Do ảnh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Trong bữa tiệc khoản đãi Phạm-văn-Đồng và phái đoàn ở Bắc Kinh

CHU ÂN LAI TUYÊN BỐ: VẤN ĐỀ VIỆT NAM KHẨN THIẾT NHẤT

NĂM THỨ BẢY ★ Số 1.998

THỨ BA 23-11-71 ★ 6 THÁNG MƯỜI TÂN HỢI

NHẬT BÁO **tiền tuyến**

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM [illegible]

★ Chủ Nhiệm : PHẠM-XUÂN-NINH ★

Tòa soạn Điện thoại : D.S 99.833. Q.S. 40.271 ● Trị-sự và Quản-Lý : 193 đường Gia Long Saigon ◇ Điện thoại số 20.966

HÔM NAY :

Đọc trang 5 :

Thể Thao

● THIỆU-VÕ phụ trách

8 trang

12 đồng—Đô thành
★ Giá lẻ các tỉnh : 14 đồng.

★

PHÁT HÀNH 6 giờ sáng mỗi ngày

PHẢI GIẢI QUYẾT CHIẾN - CUỘC NGAY

● Trong khi đó Thủ Tướng Bắc Việt hết tuyên bố đánh 15 hay 20 năm nữa, nói vớt

● B.V. đánh « một thời gian nữa »

BẮC KINH 21-11— (Tin tổng hợp) Hoạt động của Thủ tướng BV tại Bắc kinh đã được các giới ngoại giao đặc biệt chú ý vì Ô Phạm văn Đồng đã cố tình tuyên bố nhiều câu đầy ý nghĩa.

Trong một buổi tiếp tân do chánh phủ Trung Cộng khoản đãi TT Phạm văn Đồng đã tuyên bố rằng «chúng tôi còn phải chiến đấu một khoảng thời gian nữa». Trước đây các nhà lãnh đạo BV thường tuyên bố là sẽ đánh 10 hay 15 năm nữa nếu cần.

Khi bắt tay đại sứ Etienne Manach của Pháp ở Bắc Kinh ở Đồng nói «Người Mỹ thật là bướng bỉnh, chịu không được, chúng tôi còn phải chiến đấu trong một khoảng thời gian nữa. Chúng tôi cám ơn chính phủ và nhân dân Pháp đã cố gắng rất nhiều để tìm một giải pháp cho vấn đề VN. «Ông Đồng sau đó lại nhấn mạnh rằng BV còn phải chiến đấu một thời gian nữa vì đồng minh của các ông thật là bướng bỉnh, chịu không nổi, chịu không nổi. » Ông Đồng đã nhắc đi nhắc lại như vậy.

Khi đọc diễn văn, Phạm văn Đồng đã gạt bỏ tất cả sự nghi ngờ rằng đã có bất đồng ý kiến giữa Hà nội và Bắc Kinh về

Xem tiếp trang 8 **A**

Quân Khu I đã được cấp 58 triệu đồng cứu trợ

● Thừa Thiên, QT được cấp thêm 1.200 tấn gạo

SAIGON(VTX) 21-11— Tính đến nay QK I đã được cấp 57 triệu đồng cứu trợ 152.150.000đ tái thiết và 185.186 tấm tôn cùng nhiều thực phẩm như cá hộp, cá khô dầu ăn và phẩm vật linh tinh.

Quốc vụ Khanh Phan Quang Đán, Chủ tịch Ủy ban Trung ương Cứu lụt đã biết như trên, trong dịp trình bày lên Thủ Tướng Công cuộc cứu trợ bão lụt, nhân chuyến kinh lý của phái đoàn chính phủ ngày 20-11 vừa qua tại ĐàNẵng.

Ngoài ra, 2 tỉnh Thừa Thiên và Quảng Trị vừa được cấp thêm 1.200 tấn gạo cứu trợ trị giá 49.000.000 và trong những ngày tới Quảng Trị

Xem tiếp trang 8 **N**

CHIẾN SĨ VNCH ĐÃ TẬP TRUNG TẠI BIÊN GIỚI MIÊN - VIỆT

và tràn qua KPC ngay trong những giờ đầu tuần này?

TÂY NINH.— Nguồn tin của các phái viên AP và UPI ở Tây Ninh cho hay hiện nay các đơn vị quân VNCH đã tập trung đại qui mô ở cả hai bên biên giới Việt-Miên trong khi đó thì các oanh tạc cơ HKỳ ủng đã thực hiện 52 phi vụ oanh tạc tại cả 2 biên giới.

Đại Quân VNCH sắp đánh tràn qua Cambốt

Theo phái viên Braddick của UPI ở Tây Ninh thì rất có thể vào đầu tuần này, các lực lượng đại qui mô của quân lực VNCH trong đó lực lượng Dù, Thiết Giáp và bộ binh có thể đánh tràn qua Cambốt như hồi tháng 5-1970 để triệt hạ các sào huyệt của cộng quân trên đất Cam bốt. Nguồn tin này còn cho biết rằng hiện nay quân VNCH đã lập xong các trại hậu cần ở khắp Tây Ninh và đã cho các đơn vị nhỏ của Dù vượt biên giới tuần thám khắp các vùng rừng núi Cambốt để tìm mục tiêu tấn công và chỉ tọa độ mục tiêu địch cho B52 oanh tạc. Nguồn tin này cũng cho hay rằng hiện nay nhiều đơn vị tuần thám hoạt động tận xa [illegible] động [illegible] đáp cho trực thăng trong các vùng rừng núi Cambốt.

Vì lý do an ninh, hiện nay các cơ quan VNCH đều từ chối không cho biết gì về các mục tiêu và ngày xác thực cuộc hành quân đại qui mô của quân VNCH qua Cam bốt.

Riêng tại Cambốt, nguồn tin của UPI cho biết rằng hiện những cuộc giao tranh mới đã bột phát ở cách đông nam Nam Vang 14 cây số khi cộng quân tấn công làng Prey Khiêv đánh Tuol Leap với cây số làm thiệt mạng ít nhất cũng 20 người và làm bị thương 10 người. Tại khắp các nơi khác ở Cambốt cộng quân đã mở những cuộc tấn công quấy phá trong hôm thứ bảy và sáng Chủ nhật.

Tin chi tiết

SAIGON 21-11 (AP)— Hãng

Xem tiếp trang 8 **D**

Náo loạn tại chung cư Ng Thiện Thuật

SAIGON(TV) Cả Chung cư Nguyễn thiện Thuật hồi 12g khuya ngày 21-11 đã náo loạn vì những tiếng thùng đập báo động vang lừng và tiếng kêu la thất thanh, tiếng chân người chạy dồn dã trong đêm khuya vắng.

«Tụi nó tấn công lên lầu» !

Như tin báo chí đã loan trong mấy ngày qua, liên quan đến việc 89 đơn vị gia đình tại chung cư Nguyễn thiện Thuật đang bị giới hữu trách quân 3 trục xuất ra khỏi nhà vì họ chiếm ngụ bất hợp pháp. Tiếp đến hồi 22 giờ tối 21/11 trại tăng của 89 gia đình nói trên đã thiết lập 1 hệ thống hàng rào dây kẽm dầy đặc, chận ngay cầu thang lên xuống đồng thời đặt nhiều trạm báo động chung quanh khu vực này.

Tình cờ, lúc 24 giờ, lối 2 Tiểu đội Cảnh sát tuần tiễu đi ngang qua khu vực vừa kể dân chúng tại đây lập tức đập thùng thiếc vang lừng, rồi hè nhau kẻ bưng người dao, kẻ gậy, người gọc kêu réo, phân chia nhau đi phó với tụi nó. Và mãi đến khi toán CS tuần tiễu rời xa khu vực 86 gia đình bị đuổi nhà, tình báo động mới được giải tỏa.

Một bà lão tự tử để phản đối chính quyền

Xem tiếp trang 8 **L**

ĐỌC TRANG 7 : **Tình và Nghĩa** ● Truyện dài của SƠN NAM

Bắc khu PQS bị oanh tạc sau khi bắn lên phi cơ thám thính Hoa Kỳ

KHÔNG KÍCH TIÊU HỦY 7 ĐỊA ĐIỂM phóng hỏa tiễn của C.S. quanh Nam Vang

★ Kampuchea đã chiếm lại làng Tuol Leap sau nhiều trận kịch chiến

HÀNỘI (TV) 22-11— BV lại vừa lên tiếng tố cáo Hoa kỳ đã gia tăng oanh kích trong các phần đất do họ chiếm đóng tại Ai lao. Theo lời BV thì các phi cơ Mỹ đã cất cánh từ phi trường Thái Lan và từ các tàu của hạm đội thứ 7 đến tấn công các căn cứ của CS trong vùng đất Lào.

Một phát ngôn nhân của Hà Nội cáo giác rằng đó là một phần của kế hoạch gia tăng và mở rộng chiến tranh tại Ai Lao và các nơi khác ở Đông Dương.

Trong khi đó BTL quân lực HK tại Saigon báo cáo rằng, trong một cuộc không kích tự vệ hôm thứ bảy được thực hiện tại phía Bắc khu phi quân sự, có ít nhất 1 ổ cao xạ phòng không của BV. Cuộc không kích này đã được thực hiện sau khi trọng pháo phòng không của BV bắn vào các phi cơ thám sát của Hoa kỳ trên đường thi hành nhiệm vụ.

Đồng thời Bộ Tư lệnh Hoa kỳ ở Saigon cũng cho hay, có 3 binh sĩ Mỹ đã bị thiệt mạng và 8 người khác bị thương trong những cuộc giao tranh riêng biệt tại Nam Việt hôm thứ Bảy. Trong số 3 người bị thiệt mạng, có 2 người chết vì xe họ cán phải mìn VC.

Bộ tư lệnh Hoa kỳ nói rằng, số binh sĩ Mỹ thương vong vì chiến trận từ giữa tháng 10 đã giảm đi 10 người mỗi tuần.

Tiêu hủy 7 địa điểm phóng hỏa tiễn quanh Nam Vang

Bộ Tư lệnh quân sự Kampuchea hôm Chủ nhật loan báo rằng, các cuộc không kích hôm thứ Bảy đã tiêu hủy được 7 địa điểm phóng hỏa tiễn của CS ở chung quanh Nam Vang trong khi các cuộc giao tranh trên bộ vẫn diễn ra ở phía Tây Bắc thủ đô Kampuchea.

Trước đó quân đội Kampuchea cho hay họ đã chiếm lại được làng Tuol Leap cách Nam Vang 12 cây số và trong tuần qua những cuộc kịch chiến đã xảy ra tại làng này. Bộ Tư lệnh quân đội Kampuchea còn báo cáo là có 300 quân BV đã bị hạ tại đây. (TV)

Gần 90 Cộng quân bị loại hôm qua

SAIGON 21-11 (VTX).— Các đơn vị thuộc QL/VNCH loại 89 Cộng quân trong nhiều lần giao tranh lẻ tẻ với địch trên toàn quốc.

Tin chiến sự cho hay lúc 10g30 sáng hôm qua một thành phần thuộc Sư đoàn 2 Bộ Binh giao tranh với địch trong vùng 12cs Bắc quận lỵ Tuyên Phước, Quảng Tín. Lực lượng ta hạ sát 7 Cộng quân và tịch thu hai súng cá nhân mà không bị tổn thất nào cả.

Tại Quảng Ngãi lúc 9 giờ 45 sáng hôm qua, 1 đại đội BĐQ phục kích bằng mìn một toán Cộng quân trong vùng 7 cây số Tây Bắc quận lỵ Sơn Hà. Lực lượng ta hạ sát 5 Cộng quân, tịch thu một súng AK 47, 8 lựu đạn và 45 kílô gạo. Phía BĐQ vô sự.

Ngoài ra tin nhận trễ cho hay lúc 2 giờ sáng 19-11 khoảng 1 đại đội Cộng quân pháo kích và tấn công vào trại Lê Minh do BĐQ trú đóng và ấp PleiDock do Nghĩa Quân, cán bộ Trường Sơn và Nhân dân tự vệ trú đóng trong vùng 40 cây số Tây Pleiku. Lực lượng ta bị tổn thất nhẹ trong cuộc tấn công. Phía địch có 9 tên bị hạ sát tại chỗ và 4 súng cá nhân bị tịch thu. Ngoài ra còn có

Xem tiếp trang 8 **B**

« HĐ Chấp Hành QG » Thái Lan sẽ cầm quyền vô hạn định

VỌNG CÁC 21-11 (AP)— Một phát ngôn viên của «hội đồng chấp hành quốc gia» Thái Lan đã được «đảng cách mạng» lập để thay thế nền dân chủ hạn chế của Thái sau cuộc đảo chánh hôm thứ tư tuần trước hôm 21-11 đã tuyên bố rằng hội đồng sẽ cai trị quốc gia trong một thời gian vô định. Phát ngôn viên này nói rằng có thể là hội đồng sẽ cầm quyền trong 3 hoặc 4 tháng cho đến khi một nội các đã được chỉ định để điều hành chính phủ theo một hiến pháp tạm thời trong khi một hiến pháp trường cửu đang được soạn thảo.

Phát ngôn viên này đã cực lực cải chính các nguồn tin nói rằng hội đồng do thống chế không quân Thanom Kittikachorn cầm đầu sẽ cai trị trong 5 năm trong thời gian kế hoạch phát triển kinh tế thứ ba của Thái còn tiếp diễn.

Thứ Trưởng Ngoại Giao Hoa Kỳ

A. Johnson ghé Nam Vang sau đó thẳng tới Saigon

★ KPC đề nghị thuê trực thăng của V.N.C.H.

NAM VANG 21-11 (AFP) Thứ trưởng Ngoại giao Mỹ Alexis Johnson đã bất thần ghé Nam vang hôm thứ sáu trước khi tới Saigon, tin này nay mới được loan báo. Theo đó thì ông Johnson đã cam kết với thống chế Lon Nol rằng chánh phủ Mỹ tiếp tục ủng hộ chánh phủ Cộng Hòa Khmer và mọi mặt để chống lại xâm lăng của nước ngoài. Vấn đề viện trợ Mỹ tiếp tục và việc yểm trợ Mỹ Kampuchea đã được đề cập tới. Đến thứ bảy ông Johnson mới đi Saigon như chúng tôi đã loan tin. Sau đó ông Johnson đã về thăng Hoa Thịnh Đốn.

NAM VANG 21-11 (AP).— Nhật báo «Cộng Hòa Khmer

Xem tiếp trang 8 **E**

Phái viên TV bị hành hung tại An Lộc

GIA ĐỊNH (TV) Một phái viên báo chí, lúc 15 giờ chiều 21-11 đã bị 2 kẻ lạ mặt hành hung gây thương tích trầm trọng. Thi hành xong thủ đoạn, 2 hung thủ đã nhảy lên Honda thoát nạn trước sự chứng kiến của 1 Tiểu đội Nghĩa Quân ở Gò Vấp—Gia Định. Mặt bên

Xem tiếp trang 8 **P**

T.T. Marcos đích thân loan báo

Phi ủng hộ đề nghị Trung lập hóa ĐNÁ

● Và kêu gọi các nước trong vùng mở hội nghị thượng đỉnh về đề nghị này.

MANILA —DJAKARTA 22-11 (Tổng hợp)— Hội đồng chính sách đối ngoại của Phi luật Tân gồm các nhân viên nội các, các lãnh tụ quốc hội và các cựu viên chức cao cấp do TT Marcos cầm đầu hôm thứ bảy đã quyết định rằng Phi luật Tân nên nghiên cứu chặt chẽ lời kêu gọi của Mã lai Á trung lập hóa ĐNÁ.

Hội đồng lần đầu tiên cũng đã quyết định Phi nên nỗ lực để tiến đến chỗ thiết lập bang giao với các quốc gia xã hội chủ nghĩa. Sau một phiên họp 3 giờ TT Marcos cho biết rằng ngoại trưởng Phi Romulo đã được chỉ thị ủng hộ

Xem tiếp trang 8 **C**

ĐỌC TRANG 2 **TẠP GHI** Ký giả LÔ RĂNG phụ trách

Đài VOA bình luận về chuyến viếng thăm BK của Thủ Tướng Bắc Việt Phạm văn Đồng :

Đồng đi B.K. xin thêm viện trợ sau vụ bão lụt

cũng như lo vụ sang T.C. của T.T. Mỹ

HOA TH ĐỐN (TV) 22-11— Đài VOA trong chương trình phát thanh sáng 22-11 đã đề cập tới chuyến viếng thăm Bắc kinh của Thủ tướng BV Phạm văn Đồng do phái viên của đài này từ Hương Cảng gởi về.

Theo đài VOA thì cuộc viếng thăm này cho thấy là Thủ tướng BV Phạm văn Đồng đã nhận được sự tiếp rước hết sức trọng thể dành riêng cho những nhân vật quan trọng.

Tuy nhiên diễn văn chưa được rõ ràng cho lắm là những lý do ẩn đằng sau cuộc viếng thăm của vị Thủ Tướng BV. Rất có thể là vị TT họ Phạm đã mở cuộc viếng thăm đáp lễ cuộc viếng thăm của Thủ tướng Chu Ân Lai tại Hà nội hồi tháng 3 vừa qua, để theo lời tờ «Nhân Dân» ở Bắc Kinh «cam kết những đóng góp mới ngõ hầu thắt chặt thêm tình chiến hữu và anh em thắm thiết giữa hai dân tộc Việt Hoa»

Nhưng phần lớn các quan sát viên thì lại nghĩ khác. Hanội có thể mưu tìm một sự viện trợ lớn lao hơn nữa của Trung Hoa tiếp theo những vụ lụt tàn hại

Xem tiếp trang 8 **O**

ĐẠI HỘI LHNSAC kỳ 7 đã bế mạc

Lập trụ sở Trung Tâm phát triển Á Châu tại SG

● Phi kêu gọi chống lại việc thiết lập căn cứ nguyên tử tại các Quốc Gia Hội Viên

SAIGON 21-11 (VTX).— Sau năm ngày tham dự Đại hội Liên hiệp Nghị sĩ Á Châu tổ chức tại thủ đô Nam vang, phái đoàn Nghị sĩ dân biểu VN đã trở về Saigon hồi sáng 21.11 bằng chuyến phi cơ quân sự của Không lực VNCH.

Nghị sĩ Nguyễn huy Chiểu, Trưởng phái đoàn tuyên bố rằng Đại hội đã thành công quá mức tưởng tượng của các phái đoàn tham dự mặc dù những áp lực quân sự của cộng quân, đang đè nặng lên thủ đô Nam Vang.

Đại hội đã chú trọng nhiều nhất trên lãnh vực kinh tế và đã đi đến một thông hiệp chung là sẽ thành lập một Trung tâm phát triển Á châu, trụ sở đặt tại Saigon.

Nghị sĩ Chiểu cho biết ông sẽ đệ trình lên Tổng Thống VNCH 1 dự án thiết lập trụ sở của Trung tâm nói trên do ngân sách quốc gia đài thọ.

Trong khi đó các quốc gia hội viên LHNSAC như Nhật Bản và Phi luật Tân lãnh nhiệm vụ cung cấp các vật dụng thiết trí cho trụ sở này cũng như các phương tiện di chuyển.

Trong giai đoạn hiện tại, Trung tâm phát triển Á Châu, do ông Võ Bá Phước làm Tổng giám đốc sẽ chú trọng nhiều hơn vào việc giúp đỡ ba quốc gia Việt Miên Lào phát triển trên phương diện kinh tế.

Phi keu gọi các quốc gia hội viên phản đối việc thiết lập những căn cứ nguyên tử

Trong bản quyết nghị của đại hội LHNSAC, Cựu DB Mặc Giao, cố vấn phái đoàn VN, đã cho biết đáng lưu ý nhất là quyết nghị do phái đoàn Phi luật Tân đưa ra. Theo đó Phi kêu gọi các quốc gia hội viên Lhnsac phản đối việc tăng cường

Xem tiếp trang 8 **G**

Hè 1972 Mỹ mang Đài Tivi về nước?

SAIGON 22 11.— Tin thân cận giới chức Tòa Đại sứ HK tại Saigon cho hay Đài Tivi Mỹ đang được rục rịch tháo gỡ, và sẽ hoàn tất vào mùa hè 72. Nguồn tin nói rõ, việc tháo gỡ đài truyền hình Mỹ mà chưa có quyết định giao lại cho quân đội Nam VN hay không, là nằm trong chương trình rút quân của HK, đã được bàn thảo nhiều lần với các giới chức VN.

Đây là một sự kiện khác thường vì hầu hết mọi căn cứ quân sự đều bàn giao cho quân lực VN. Các giới chức Mỹ giải thích lý do vì quân đội Mỹ sẽ không còn bao nhiêu lãnh thổ VN. mà người ta ước đoán không quá 50.000 người.

Cần biết đài truyền hình Mỹ được thiết lập năm 67 và từng giúp ích cho trẻ em VN trong chương trình phim ảnh Giáo dục giá trường ngoài công tác chính là phổ biến tin tức chiến sự, nhật lệnh, và... tin dồi dào MPC (đô la đỏ).

Cần Thơ, phát hoang đất « dữ » đưa dân về đồng quê sinh sống

★ Địch : chỉ còn đám tàn quân của Tiểu Đoàn Tây Đô chỉ có khả năng phá hoại lẻ tẻ.

★ Ký sự của NGUYỄN ĐỨC HIẾU

PHONG DINH, một Tỉnh nằm giữa miền Tây sau bao tháng năm binh đinh nay đã bước vào đời sống thanh bình trên những con đường về các vùng thôn quê bát ngát.

Trong một cuộc tiếp xúc, Đại tá Trương Quang Quay, Tỉnh trưởng Phong Dinh đã cho chúng tôi biết rằng, tại Cần Thơ không có lực lượng lớn nào của địch. Về mặt quân sự chỉ có đám tàn quân của Tiểu đoàn Tây đô với khả năng hoạt động phá hoại lẻ tẻ. Quân số của chúng còn khoảng 120 tên, thường phân tán mỏng sống lẩn lút ở mấy vùng đất hoang vu có nhiều cây cối rậm rạp.

Hiện tại, chúng phải đương đầu với chiến dịch phát hoang của chính quyền địa phương và bị cô lập không còn đất sống. Trước tình trạng bi thảm, thiếu thốn đủ mọi phương tiện, đói khát, quân số bổ sung gặp nhiều trở ngại vì thế trong tuần qua đã có khoảng gần 30 giặc cộng trốn bỏ hàng ngũ phá hoại tìm đường trở về hồi chánh với chính nghĩa Quốc gia.

Trong số 30 hồi chánh viên này, chúng tôi ghi nhận cấp cao nhất y sĩ của Huyện đội châu thành Cần Thơ và một Đội phó Theo lời cung khai của các chánh viên, về lý do tại sao họ hàng ngũ giặc Cộng trở về hồi chánh với Quốc gia, là vì họ không chỗ ăn trú. Đời sống lẩn lút vẫn bị đe dọa thường xuyên trước những cuộc hành quân của ĐPQ và Nghĩa Quân.

Hàng ngày họ phải đối phó với những cuộc lục soát, tấn công của Quân đội VNCH, ban đêm thì phải gánh chịu các cuộc oanh kích phi cơ và pháo binh. Thêm vào các trở ngại về tiếp tế lương thực, họ còn bị thiếu thốn cả về quân số khả năng phá hoại bị thu hẹp vào mấy vài vụ phục kích xa dò, hoặc gài mìn phá cầu, đánh ấp. Hoạt động lẻ tẻ để gây tiếng vang. Trước thực trạng quá bi đát, bên họ — 30 hồi chánh viên vừa thoát ly hàng ngũ trong tuần qua — đã tìm đường về với Quốc gia.

Một hồi chánh viên nhân dịp này đã chỉ chỗ dấu vũ khí của giặc cộng cho chính quyền địa phương đến

Xem tiếp trang 8 **H**

Đọc trang 7 **Dấu Chân Cát Lở** ● Truyện dài của HÀ-HUYỀN-CHI

VẪN SÔI NỔI VỀ VIỆC LẬP KHỐI Ở HV

DB Cứ tố 2 DB a tòng với thủ phạm giết GS Bông

★ Các DB Nhóm Cấp Tiến phẫn nộ về một bài báo trù ẻo lãnh tụ của phong trào

● Nhất Giang

SAIGON 22-11 (NG)— Các dân biểu thuộc phong trào Quốc gia Cấp tiến sáng 22-11 đã cùng tỏ ra phẫn nộ về một bài báo đăng trên nhật báo Điện Tín mới đây do DB Hồ ngọc Nhuận và Nguyễn hữu Chung chủ trương biên tập.

Theo nội dung bài báo thì có ý diễu cợt về cái chết của Giáo Sư Nguyễn văn Bông lãnh tụ phong trào QGCT và còn có ý «trù ẻo» hai ông Nguyễn ngọc Huy và Nguyễn văn Bông là những người nòng cốt của phong trào này.

DB Trần minh Nhựt cho biết mặc dù trung ương phong trào QG Cấp Tiến Chưa có thái độ, tuy nhiên ông e rằng phản ứng của các đoàn viên phong trào sẽ có thể đi đến chỗ đổ máu và ông rất lấy làm tiếc vì từ bá o đó lại do mấy người có mầu đối lập chủ trương.

DB Hồ Ngọc Cứ thì cho rằng bài báo đó có thể làm cho những người am tường sự việc có thể hiểu lầm là kẻ viết bài đã a tòng với thủ phạm đã hạ sát giáo sư Bông và ông yêu cầu DB Hồ ngọc Nhuận phải có thái độ

Xem tiếp trang 8 **K**

Hãng thầu Mỹ đã được trao nhiệm vụ

Hoàn thành hai dự án GIAO THÔNG GIỮA VNCH VÀ THÁI

● Xây cất thông lộ Đà Nẵng — Paksé.

VỌNG CÁC 20-11 (AFP).— Hãng thầu Mỹ Louis Berger vừa được trao cho nhiệm vụ nghiên cứu để hoàn thành 2 dự án giao thông tại Việt Nam Cộng Hòa và Thái Lan. Tin này do ông Trưởng Giao Thông Thái Siriluk Chandangsu loan báo.

Hai dự án nói trên gồm có việc

Xem tiếp trang 8 **Q**

hí trường

★ VUA CHẠY CỜ — LÍNH LỆ

QUỐC NẠN

Hôm qua các báo đã đăng tải một bức «lệ thư» khá dài và cũng khá đặc biệt đáng chú ý. Tác giả ký tên là đại diện giáo dân Công giáo, «lệ thư» này được gởi cho giáo quyền VN.

Nội dung «lệ thư» là phản ứng phẫn nộ bi thảm của những người công giáo (trong đó có cả một số Linh Mục) đối với những hành vi và ngôn từ kiêu ngạo của một vài Linh mục tự nhận cấp tiến.

Lời lẽ trong «lệ thư» có phần nặng nề. Chẳng hạn tác giả (?) đã tố giác rằng có có những Linh Mục ăn cắp, rơ ... nhi. chải đầu tém, vuốt dược bông, lái xe máy có qua có lại như phường du đãng. vâng tục trong lúc hành lễ, cất áo giống mặc áo tục để đi ve gái v.v...

Người ta nhớ lại cách đây dăm hôm 3 Linh Mục cấp tiến đã hội thảo và cũng đã chửi những linh mục bảo thủ bằng những lời lẽ nặng nề không kém.

Có lẽ trong lịch sử công giáo VN, chưa bao giờ có một sự chửi bới nặng nề giữa những người được thiên hạ gọi là «cha» như thế.

Đây quả là một thảm trạng cho khối Công giáo VN. Cũng như trước đây, khối Phật giáo VN đã gặp pháp nạn chua cay khi hai phe Ấn Quang và VNQT vừa chửi nhau vừa chém giết nhau đến máu chảy thịt rơi.

Một khi nhà đã dột từ nóc dột xuống, thì khó mà tránh các chân tường bị long lở để rồi đưa tới sự sụp đổ cả căn nhà. phía Phật Giáo đã vỡ làm hai khối nháo nhoét, nay lại tới phe công giáo cho thấy những dấu hiệu nứt rạn trầm trọng mà hậu quả chắc chắn sẽ là một sự đổ vỡ nát bét, nếu không ngăn chặn kịp thời.

Ai cũng biết ở VN hiện nay, tôn giáo vẫn còn giữ một vai trò quan trọng trong những vận động chính trị quốc gia. Phật giáo và Công giáo lại là hai tôn giáo lớn và có rất nhiều ảnh hưởng chính trị trong quần chúng.

(XEM TIẾP TRANG 8)

Hôm nay : Tiền Tuyến thân tặng bạn đọc phụ trang Offset tràn ngập hình ảnh thời sự

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

Tạp ghi

Thư xa...

Kính gửi Ký giả Lô Răng,

Tôi vừa đọc xong Gái Già của Lục Thủy trên Tiền Tuyến ngày 26-10-1971, trong mục Tạp Ghi của ông. Tôi muốn được góp chuyện với chị Lục Thủy hay nói đúng hơn tôi muốn gửi đến chị ấy vài ý nghĩ vụng dại của tôi. Xin ông giúp KMD. Cám ơn ông lắm.

Chị Lục Thủy,

KMD vừa đọc bài của chị và nghe thương chị vô cùng. Nhưng nghĩ rằng chị còn hạnh phúc hơn vạn lần người khác. Chị còn có ngày sinh nhật, chị còn tổ chức ngày sinh nhật, và còn mấy chục lá đơn ... trên tay của chị.

KMD bây giờ ở thật xa. VN xa vời vợi, bên kia bờ Đại dương, có những lúc Duyên nằm mơ thấy mình đang ở VN, đang ở trong Tổng Y Viện Cộng Hòa ngồi lặng lẽ nghe các anh thương bệnh binh tâm sự, hoặc cắt dùm móng tay của một anh tê liệt, hoặc viết dùm 1 lá thư cho một anh vừa mới cưa tay... KMD thường lắng tai nghe say mê các anh kể chuyện, họ là những anh hùng của dân tộc. (Qua đây ở Úc Châu, Duyên đã nhiều lần kiêu hãnh kể về chiến sĩ VN, những anh hùng đã từng hy sinh cả thân thể, cả tính mạng của mình để bảo vệ miền Nam).

Chị Lục Thủy,

Đừng bao giờ băn khoăn về sự lập gia đình hay không chị a! Hãy đến với các anh thương bệnh binh, hãy đến với gia đình tử sĩ, chị hãy đem nụ cười đến cho họ, đem tình thương đến cho họ. Họ sẽ chấp nhận chị như một người thân. Ở đâu có tình người là ở đó hạnh phúc. Hạnh phúc có mặt khắp mọi nơi. Duyên nghĩ như vậy.

Có một lần Duyên đọc 1 chuyện ngắn của 1 nhà văn quân đội (hình như Nguyễn Vũ). Người lính trong truyện nói với người yêu: «Tình yêu của em chẳng ích lợi gì cho các chiến hữu của anh cho quê hương này» Duyên chịu quá.

Chị LT hãy đến với các bạn của Duyên, chị hãy vào trại tê liệt, trại thần kinh, khu ngoại thương... Ở đó chị sẽ gặp những đôi mắt sáng ngời của những người thật trẻ đã hy sinh. Và Duyên tin những băn khoăn về chính mình chị sẽ không còn nữa.

Nói khẻ với chị KMD cũng già lắm rồi. Nhưng thật sự chưa một lần có những băn khoăn như chị trong bài Gái Già. Và cũng chẳng may mắn có mấy chục lá đơn cầu hôn như chị. Nếu chị thích làm việc xã hội, khi hồi hương Duyên sẽ tìm đến chị

Tối nay Duyên sẽ đi nói chuyện về VN và chiếu phim VN cho người Úc xem. Có những lúc Duyên bệnh, nhưng vừa đi bác sĩ xong là lại đi nói chuyện ngay, bởi vì hình ảnh hào hùng của một triệu chiến sĩ lúc nào cũng chập chùng trong óc Duyên, 1 triệu người hi sinh cho mảnh đất bé nhỏ miền Nam, cho chúng ta sống.

Chị có tin là mỗi người trong chúng ta đều có số mạng không chị LT? Có những người con gái không lập gia đình, họ cũng vẫn có đời sống thật hạnh phúc của chính họ.

Bây giờ Duyên phải đi chiếu phim. Xin giã từ chị. Xin ơn trên ban phúc lành cho VN, VN yêu mến.

KIỀU MỸ DUYÊN
Canberra Australia

TB. Đời sống của người sinh viên du học tương đối đầy đủ, nhưng thiếu VN là thiếu tất cả. Có những lúc Duyên thèm được trở về, về ngay đêm nay, về ngay ngày mai. Và thèm được đi từ Bến Hải đến Cà Mau, thèm đi từ Quân Khu I đến Quân Khu IV. Xin tất cả đừng cười ý nghĩ vụng dại của KMD và cũng đừng cười những mơ ước tầm thường và thật tội nghiệp của KMD.

NHỮNG NÉT CHÍNH TRONG CÔNG CUỘC CÁCH MẠNG KINH TẾ

(Thông-Điệp của Tổng-Thống VNCH Nguyễn-văn-Thiệu đọc trước Lưỡng Viện Quốc-Hội ngày 15-11-1971)

(Tiếp theo và hết)

Tôi không muốn mô tả thêm những khó khăn mà chúng ta đang phải đối phó.

Như quý vị, đã rõ trong mấy năm qua, Chánh phủ đã cố gắng ngăn chặn lại các làn sóng lạm phát.

Những kết quả đạt được trong thời gian qua trong việc điều hòa thị trường, bài trừ đầu cơ và gia tăng tiết kiệm đã cho phép chúng ta tin tưởng rằng chúng ta sẽ còn thực hiện thêm nhiều tiến bộ trong tương lai,

Kiên nhẫn trong công cuộc chiến đấu bảo vệ đất nước chúng ta có lý do để nóng lòng trong nỗ lực xây dựng kinh tế. Đã tới lúc chúng ta phải bắt đầu phát triển đốt giai đoạn để phát triển.

Chánh phủ đang chuẩn bị một kế hoạch phát triển kinh tế dài hạn. Tôi sẽ có dịp trình bày với đồng bào và Quý vị về vấn đề trọng đại này mà tất cả chúng ta hằng lưu tâm.

Nhưng chúng ta hãy bắt đầu ngay các cuộc cải cách căn bản nhằm mục đích lành mạnh hóa sinh hoạt kinh tế và mở rộng cửa cho các sáng kiến và nỗ lực phát triển.

Các dự luật cải cách mà tôi sẽ chuyển tới quý vị sẽ có một tầm ảnh hưởng sâu rộng và lâu dài. Bởi vậy, tôi tha thiết kêu gọi sự hợp tác của tất cả quý vị. Đối với chúng ta, thời gian là 1 yếu tố vô cùng quan trọng. Chiến tranh đã cướp đoạt của dân tộc ta nhiều cơ hội quí báu. Vì thế, bây giờ chúng ta không có quyền để mất thì giờ thêm nữa mà phải hành động với một tinh thần khẩn trương.

Chúng ta, bất cứ ở cương vị nào, đều tha thiết mong xứ sở thân yêu này trở thành một quốc gia phú cường.

Dưới chế độ dân chủ pháp trị, quý vị nắm trong tay những phương tiện khơi mào cho động lực tiến hóa của quốc gia.

Bằng các quyết định lập pháp thích nghi, quý vị sẽ cho phép Hành pháp hành động. Quý vị sẽ giúp cho nền kinh tế chuyển mình trên con đường phát triển.

Chúng ta đang trải qua một giai đoạn quyết định của lịch sử. Hoặc chúng ta sẽ dừng lại tức là thụt lùi, và cam tâm chấp nhận các rủi ro của ngoại cảnh. Hoặc chúng ta sẽ mạnh tiến và tự hào vượt qua mọi thử thách.

Phải có sự hỗ trợ của Quý vị. Chánh phủ mới thực hiện được đúng mức các chương trình cải cách kinh tế sâu rộng.

Trước nhu cầu cấp bách Chánh phủ sẽ làm ngay những công việc nào nằm trong quyền hạn của Hành pháp. Và tôi cũng hy vọng quý vị sẽ ưu tiên quyết định về các vấn đề thuộc thẩm quyền của quý vị.

Cuộc cách mạng kinh tế và xã hội mà chúng ta sẽ thực hiện trong những năm tháng sắp tới là một cuộc cách mạng để thực hiện những ước vọng của dân tộc.

Không phải là cuộc cách mạng với những khẩu hiệu phô trương và rỗng tuếch.

Cũng không phải là cuộc cách mạng được thúc đẩy bởi hận thù.

Nhưng là một cuộc cách mạng Cách Mạng Dân Sinh với những hành động trầm lặng và kiên trì của toàn dân, trong đó sức mạnh của dân chủ, Công bình xã hội và tiến bộ kỹ thuật được phát huy triệt để.

Tôi tin tưởng chắc chắn rằng họp quần lại, chúng ta sẽ trở thành một sức mạnh vô địch. Chia rẽ, chúng ta sẽ làm tiêu hao nghị lực, Và nạn nhân của sự phân hóa chính là tương lai chung của xứ sở chúng ta.

Trong quá trình lịch sử của các dân tộc, những chương trình kiến quốc vĩ đại đều chỉ được thực hiện vào những giai đoạn mà dân tộc đó khắc phục được những sự tranh chấp hẹp hòi để đồng tâm nhất trí hướng về tương lai.

Lịch sử của chúng ta cũng đã nhiều lần chứng tỏ là dân tộc VN có đầy đủ nghị lực ý chí và tinh thần đoàn kết để vượt qua những giai đoạn thử thách gay go.

Chúng ta hãy tỏ ra xứng đáng với truyền thống cao cả này giai đoạn xây dựng đất nước sắp tới.

Xin cám ơn Quý vị.

Thân ái chào đồng bào.

TRANH CHUA MỖI NGÀY

của LÊ ĐÌNH

Giải thưởng truyện ngắn tiền tuyến

ĐỢT 5 — Bài chọn đăng số 69 — Bài dự thi số 782

○ Tác giả : NGỌC THẢO

NỤ HÔN CUỐI

(Tiếp theo và hết)

Lòng tôi rộn rã khác thường. Trong bữa ăn chú cứ nhìn tôi tủm tỉm cười. Tôi đỏ mặt không ăn uống gì được cả. Cả nhà cứ đồ dồn lại săn sóc tôi. Người thì gắp cho tôi món này kẻ thì gắp cho tôi món kia. Nhìn chén cơm đầy ắp những đồ ăn, tôi cười trừ. Thật không thể nào tôi ăn nổi một chén đầy đồ ăn đó, Ba tôi lại ép tôi uống rượu. Ba tôi cười thật nhiều và nói chuyện oang oang. Thấy ba vui nên tôi không dám trái ý uống xong ly rượu tôi nghe toàn thân nóng bừng cổ như rát bỏng. Chắc mặt tôi giống trái gấc chín lắm nên chị tôi thấy chú Hải cứ nhìn tôi đăm đăm, tôi ngượng chín người.

Tôi để ý suốt buổi tiệc chú chả nói tiếng nào Đó cũng là một điều lạ, mọi khi tôi vẫn nghe chú nổ như bắp rang ấy.

Thật khuya chú Hải mới cáo từ, Mọi người chỉ tiễn chú tới ngạch cửa, riêng tôi, tôi đưa chú ra cổng. Tôi định bụng sẽ cám ơn chú vì suốt từ chiều tới giờ tôi chưa có dịp nào mở miệng được. Tôi vịn cánh cửa cổng chờ đợi chú chào mọi người. Đến trước mặt tôi chú dừng lại, đôi mắt chú long lanh trong tối, tự nhiên tôi nghe hồi hộp trong bụng.

— Chiêu

Tôi nhìn ... trong nhà, mọi người đã khuất dạng. Cái ý tưởng ... tôi vờ giận dỗi.

— Sao chú không gọi là bé nữa đi.

Chú lắc lắc đầu :

— Bây giờ Chiêu lớn rồi không còn bé bỏng nữa.

Hai năm qua Chiêu thay đổi nhiều lắm, tại sao Chiêu trốn chú

Tôi trợn mắt nhìn chú, sao chú biết tôi trốn chú. Tôi lắc đầu không nói, Tự nhiên đôi chân tôi bước ra đường lúc nào không hay. Tôi đang đi song song với chú với con đường khuya im vắng, nhà thì đã cách một khoảng khá xa tôi cũng chưa tính việc trở lại. Giọng chú đều đều:

— Thi đậu rồi Chiêu học nữa thôi.

— Học chứ chú, học đến bao giờ học không nổi nữa mới thôi.

Chú dừng lại nhăn mặt:

— Thôi thủ thế đủ rồi, đừng có chú chú cháu cháu nữa, tôi bây giờ không đáng chú của Chiêu đâu.

Tôi trêu :

— Chứ đáng gì nào ?

Chú bước đi, cười :

— Bây giờ tôi mới thấy là Chiêu tinh quái, không ngây thơ như chị Quyên bảo.

Nhắc đến chị Quyên tôi giật mình :

— Bấy lâu nay chú và chị ra sao ?

Chú lắc đầu :

— Không có gì hết.

Tôi bĩu môi:

— Ai tin.

— Chứ chiêu không nghe chị Quyên nói gì à ?

— Không, chị ấy nói gì cả.

— Thế. Có gì đâu mà nói.

Tuy biết giữa chị Quyên và chú không có gì nhưng tôi vẫn trêu chú chơi.

Nhìn bóng cây tối sầm trước mặt, tôi e ngại ;

— Thôi về chú Hải ơi xa quá rồi,

Chú dừng lại rồi đột ngột ôm lấy tôi :

— Chiêu này, anh yêu Chiêu.

Toàn thân tôi như bị điện giựt, người run hẳn lên. Tôi lắp bắp :

— Chú, chú Hải...

Hải lắc đầu :

— Không, anh cơ.

— Anh Hải, đừng làm thế Chiêu sợ.

Hải nhìn vào mắt tôi, tha thiết :

— Anh yêu em thật tình mà, em không biết sao ?

Tôi lẩn tránh đôi mắt Hải:

— Về đi anh Hải ạ.

Hải buông tôi ra, chúng tôi quay trở lại, một khoảng khá xa chúng tôi vẫn im lặng, Hải nắm tay tôi:

— Mai mốt anh gửi thư về cho Chiêu nhé, được không ?

— Không lẽ Chiêu bảo được à.

— Thế thì được nhưng trả lời chậm là anh đánh đòn.

Tôi chu môi:

— Đánh đi.

Hải vờ tát nhẹ vào lưng tôi, tôi giận dỗi:

— Chưa chi đã đánh người ta, không biết, bắt đền đó

Hải cuống quít:

— Ừ thì thôi đến đây.

Hải cúi xuống hôn lên bờ môi, tôi một giòng điện ấm len vào người, tôi lã người tuông tay Hải. Thật lâu chúng tôi mới rời ra.

— Thôi vào nhà đi. khuya rồi

Tôi bàng hoàng nhìn chung quanh, đã tới nhà lúc nào hay không. Hải bóp mạnh tay tôi rồi đẩy tôi vào cổng :

— Em ngủ ngon nhé.

Hải đi rồi, tôi bâng khuâng nhìn theo, lần đầu tiên tôi biết thế nào là nụ hôn ái tình. Cái hương vị đê mê như còn vương vấn đâu đây. Tôi mở cửa bước vào nhà. Mọi người đã yên giấc, bóng đèn mờ giữa phòng khách không soi rõ cảnh vật. Tôi rón rén đi vào giường ngủ, Duỗi dài đôi chân tôi nhìn nóc mùng trắng toát mỉm cười một mình.

★

Tiền đồn... ngày... tháng... năm...

Chiêu yêu,

Về tới đơn vị thì được lệnh đi hành quân ngay, Cả tháng lặn lội trong rừng, nhớ em quá sức nhưng không dám lơ là sao nhiệm vụ vì kẻ thù lúc nào cũng rình rập bên mình. Nó chỉ chờ mình hở tay là tấn công tới tấp, Chiêu hiểu anh nhé chứ !

Ba mươi ngày dài Chiêu làm gì, chắc giận anh ghê lắm. Đừng ngúc ngoắc cưng của anh. Vừa về tới phòng chưa kịp thay đồ là anh đã giấy bút ra viết thư cho em ngay đây, mình còn đầy mồ hôi và bụi đỏ. Chiêu thế nào, có khoẻ không vẫn học hành đó chứ. Nhớ viết thư cho anh nghe. Thăm má và chị Quyên. Hôn em.

Tôi áp lá thư vào ngực, chỉ có mấy hàng chữ nhưng tràn đầy thương yêu. Tôi khoe bức thư với chị Quyên, xem xong chị cười nụ cười thật bao dung, chị không nghĩ là tôi cướp tình yêu của chị sao ? Tôi kêu chị:

—Chị Quyên có buồn em không ?

Chị ngơ ngác:

— Buồn gì em?

— Em yêu anh Hải.

Chị cười buồn:

— Thì đã sao, chị có yêu anh ấy đâu, anh chỉ xem chị như một người bạn và chị cũng thế.

Tôi không nghĩ rằng vì thương tôi chị dành hy sinh cho tôi, tôi ôm chị :

— Cám ơn chị, cám ơn chị nhiều lắm

— Em sung sướng là chị vui rồi

Những ngày tháng sau đó tôi sống toàn trong mộng đẹp. Những bức thư gửi về Hải viết thật nồng nàn tôi vẫn giữ lại đều đâu.

Có lần về phép Hải nói sẽ xin nghỉ phép để làm đám cưới. Tôi nghe mộng tròn đầy. Tình yêu càng khắng khít thêm. Một buổi tối tôi đã dâng hiến cho Hải tình yêu đầu đời. Hối hận tôi khóc mãi. Hải vỗ về:

— Em tha lỗi, tại anh quá yêu em

— Yêu mà anh hại em thế đó

— Không. anh giữ em đó chứ

Tôi trợn mắt :

— Anh giữ bằng cách đó à

Hải gật đầu :

— Phải, chỉ có thế em mới mãi mãi là của anh.

Tôi đã hiểu ra thâm ý của Hải, Hải nghĩ rằng khi tôi đã dâng hiến cho Hải rồi thì tôi sẽ không dám bỏ Hải mà đi lấy chồng, vì người chồng khám phá ra sự không còn trinh trắng của tôi

— Anh tính toán ghê thế cơ à

— Yêu thì phải vậy, không thì em bỏ anh mất.

— Em bỏ anh hay anh bỏ em?

Hải nâng cằm tôi lên :

— Không bao giờ anh bỏ em, em đẹp thế này.

Sau khi về đến đơn vị Hải vội gởi thư cho tôi, vẫn những lời lẽ thường nhật. Nhưng ba tháng liền sau đó. Hải không gửi cho tôi cái nào nữa. Tôi bức rức không ăn, không hiểu vì cớ gì mà Hải lại bặt tăm. Tôi vẫn thường khóc trong lòng chị Quyên, chị vuốt tóc tôi thở dài :

— Em tôi khổ quá, em gánh lấy cái khổ cho chị đó. Anh ấy hào hoa bay bướm quá. chắc quên em rồi.

Tôi lắc đầu nói trong nước mắt :

— Không đâu chị, anh ấy yêu em thật tình mà,

— Làm sao biết được ?

— Biết chứ chị, chúng em đã..

Tôi định nói Hải đã yêu tôi đêm nào nhưng kịp nghĩ lại Tôi nín thinh. Chị nóng nảy giục :

— Sao ?...

Tôi lắc đầu, lẩn tránh tia nhìn soi bói của chị. Một người đưa thư thập thò ngoài cổng. Chị nhìn ra:

— Có thư hả chú ?

— Dạ điện tin.

Tôi hồi hộp chạy lại chụp mảnh giấy xanh trong khi chị Quyên đang lúi húi ký tên. Tôi buông mảnh giấy ra hét lên :

«Hải đã đền xong nợ nước. Ba Quyên».

Tôi khóc nức nở, người đưa thư nhìn tôi ái ngại lui ra, Chị Quyên dìu tôi vào trong nhà, chị kêu khổ luôn miệng, Má tôi nghe tiếng khóc vội chạy ra. Má tôi nhìn tôi rồi nhìn tấm giấy điện tín dưới đất, má tôi nhặt lên xem, Đôi mắt má tôi trũng buồn. Bà đến bên tôi vuốt tóc tôi định nói câu gì nhưng rồi bà lại lặng im. Hai hàng lệ chảy dài trên má. Tôi ôm chầm lấy má tôi gào lên :

— Má ơi !

Tôi nghe lòng như rã rời tan nát. Hải đã bảo không bỏ tôi mà giờ đây Hải lại bỏ tôi rồi. Anh là chiến trong vinh quang nhưng đã kể lại cho tôi nỗi nhớ thương sâu đậm. Đời còn dài nhưng sao tình mình ngắn quá. Kỷ niệm thì còn đây mà anh thì đã đi xa rồi. Ngày nào anh còn dìu em đi trong đường đêm mà giờ đây anh đã thành người thiên cổ. Dưới

(Xem tiếp trang 7

PHIẾU DỰ THI TRUYỆN NGẮN

Tên họ . . . .
Bút hiệu . . . .
Tựa truyện . . . .
Địa chỉ ____________

KÝ TÊN

NHẬT BÁO tiền tuyến

Năm thứ 7 ★ số 1.998 ★ Thứ Ba 23-11-1971

Đọc báo đùm độc giả

Bút thép «cha thiên hạ»

— Trong lúc thị trường xáo trộn vật giá leo thang vùn vụt, thì mấy tay Cái Bang đã tụ năm dụm ba để bàn tính cái món chia ghế ở nhà Hát Tây. Ngoài cái sự chia chác chỗ ngồi họ còn dự tính mãn luôn 1 phát ngoạn mục nữa: đòi tăng lương dân biểu lên 50%, nghĩa là lương cũ 134.000 thì nên khoảng 66 hay 67 ngàn 1 tháng cho chẵn chòi 200 ngàn tì.

Lập luận của Cái Bang rất ư là xôm tụ như thế này, lương lính, lương công chức đều có tăng thì đại diện cho dân cũng phải tăng mới có mặt mũi với làng nước. Vả lại, khi tranh cử nợ nần bộn bàng nếu không cho tăng lương thì đỡ nợ to.

Các tay Cái bang còn chụp thời cơ là nếu nhà nước muốn được «yên thân» trong cái cuộc «cách mạng mùa thu» này thì đừng có hó hé gì hết trong cái màn tăng lương dân biểu. Đúng là... cha thiên hạ rồi !

Thần Phong nỗi lo mới của người dân

Nhà nước đã tuyên cáo chế độ kinh tế mới, tự do nhập cảng tự do kinh doanh, tự do xuất cảng Nhà nước lại kêu gọi đầu tư và bảo đảm mọi quyền lợi cho các nhà đầu tư ngoại quốc được yên trí về vốn liếng và được chuyển tiền lời về nước tự do.

Nhà nước có báo và sẽ dành 10 tỷ bạc để cho các nhà kinh doanh vay mà phát triển sản xuất.

Nhưng nhà nước lại chận trước rằng sẽ không nâng đỡ những cơ sở xét ra không triển vọng.

Người dân VN bắt buộc phải lo, trước những biến chuyển mới về kinh tế, Những dân tộc đi bước trước đã chứng minh cho những nỗi lo lớn.

10 tỷ bạc là lớn đối với VN nhưng chỉ là hạt muối bỏ vào cái biển khai thác kinh tế và tạo dựng nền kỹ nghệ mới. Nếu nhà nước chỉ có 10 tỷ để giúp vốn nếu, Nhà Nước lại bỏ rơi những cơ sở không triển vọng nếu nhà nước cho đầu tư thả giàn mà lại cho đánh vô tự do về kinh doanh thì các nhà kinh doanh VN đành là phải ngã gục để đổi lấy cơ hội cho dân VN đi được làm thợ.

Người dân VN biết làm gì trước tình trạng mới đây các nhà kinh doanh VN những người có chút vốn liếng mà không khai thác được, biết làm gì đây ? Nhưng có góp tất cả vốn liếng lại cũng vẫn không bằng một phần nhỏ vốn liếng của người ngoại quốc...

Trắng Đen : Chậm thì... dân khổ

Những biện pháp Kinh Tế Tài Chánh mới vẫn còn làm dư luận dân chúng phải thắc mắc, lo âu vì cho đến ngày hôm nay giá biểu mới của cả ngàn loại hàng vẫn chưa thấy được công bố. Việc chậm trễ gây ảnh hưởng không tốt cho việc mua bán và dĩ nhiên, ảnh hưởng cả tới mọi sinh hoạt chung.

Đối với dân nghèo gạo là món quan trọng nhất. Tuy nhiên, gạo đã lên giá. Nếu gạo chỉ lên giá theo mức ấn định của Nhà Nước thì cũng đã đau khổ rồi nhưng trên thực tế, giá gạo lưu bán tại thị trường lại cao hơn giá chánh thức nhiều.

Dân chúng chỉ mới được nghe các nhà hữu trách kinh tế hứa hẹn là giá gạo sẽ ổn định và có hy vọng hạ xuống nhưng chưa hề thấy Nhà Nước có được 1 biện pháp nào kiểm soát việc mua bán gạo và giá cả.

Đối với 1 vấn đề sinh tử của dân chúng, thiết tưởng các nhà hữu trách kinh tế nên tỏ ra tích cực hơn không thể chỉ trông cậy vào các thông cáo tối nghĩa không thể chỉ hứa hẹn suông, không thể chỉ nêu ra luật này luật nọ hăm dọa khơi khơi mà phải có được những biện pháp thiết thực chận đứng nạn đầu cơ tích trữ giúp cho dân chúng có thể mua hàng theo giá đã ấn định chánh thức và ghét là có được hàng mà mua.

Cả tuần lễ qua, dân nghèo đã thiệt hại không biết bao nhiêu tiền vì nạn mua hàng quá giá, và cũng là dịp may cho bọn gian thương tha hồ hốt bạc.

Chúng tôi chắc rằng các nhà hữu trách kinh tế toàn là những người tài cao học rộng, khi đề ra những biện pháp mới hẳn đã tiên liệu được những khó khăn sẽ xảy ra. Vì vậy chúng tôi không hiểu khoảng trống do sự thiếu giá cả chính thức hiện nay, cũng như khoảng trống do sự thiếu kiểm soát hiện nay có dụng ý gì ?

Tóm lại, dù biện pháp cho hay đẹp như nhà nước rêu rao, mà thi hành không đúng cách đúng mức cũng thành giấy lộn.

Cứu dân : Đồ nhà dân

Đề cập đến Đồ Nhà Dân là một việc rất kẹt vì nói đến dân là nghĩ đến ăn, mặc, ở là nghĩ đến... Kinh tế.

Mà nói đến kinh tế lơ mơ lúc này dám bị «pết-duy-la-tết» lắm à. không tin cứ mở báo đọc lại bản thông cáo cách đây ít hôm mà xem Kinh thấy mồ !

Vậy thì phải tính làng Đồ Nhà Dân như thế nào bây chừ ? À nghĩ ra rồi...!

Món đồ Nhà Dân mới nhất và quí nhất hiện giờ phải nói là Giấy 1 xịn mà theo thông cáo chính thức thì sẽ được ngài Hà xuân Trừng cho phát hành ngày 29.11.71 sắp đến.

Bắt đầu tháng 11 này quân công được nhà nước ưu đãi tặng thêm mỗi tháng 1 tờ bạc mới đính kèm 1 tấm Ng Huệ đó gọi là nâng đỡ đời sống nồi quế gạo Châu.

Công nhân, tư chức thì nào cũng nhờ cái đó mày mà được giới chủ nhân vốn nhân đạo đầy mình, cả từng lò chăn lòng cũng nhân đạo tuốt luốt bao thêm cho tí tỉ «tip» để công nhân lao động thơ thới hân hoan tiếp tục tưới nước mắt và mồ hôi nhiều hơn, hăng hơn cho những mảnh vườn kỹ nghệ thương mại xinh tươi hơn phồn thịnh hơn để... cứu nước.

Cứ lấy nghĩa hai tăng lương cho quân công làm căn bản suy luận thì thấy nó ngọt lành lắm chứ chẳng phải chơi đâu nhé!

Nay nhé, giá gạo mỹ hột dài hiện giờ bán cho công chức và quân nhân... nhanh tay lẹ chân với giá là 2070 một bao 50 kí. Với nghĩa hai tăng lương, mỗi gia đình được thêm nửa bao gạo mỹ. Thịt, cá nước mắm muối, than xà phòng, điện, nước, tiền học, tiền phố... như cũng không tăng. Nhất định không tăng thằng nào nói tăng là tung tin làm hoang mang Kinh tế là bị tội «Pết duy la tết». Vậy trong thời gian qua sống làm sao, ăn uống làm sao cứ y như vậy đừng thấy tăng thêm nửa bao gạo Mỹ hí hởn ăn thêm rồi bị bội thực lại tốn tiền ngân sách quốc gia phải đài thọ được phí bệnh viện phí làm xong giảm khả năng của hậu phương đi.

Với nghĩa hai lương này hãy bỏ quỹ tiết kiệm có lời ngon lắm và thử tính sơ mà xem!

(Xem tiếp trang 6)

BS Tổng Giám Đốc Y tế trả lời Người dân muốn biết

Không bắt bệnh nhân truyền máu phải trả tiền, nhưng phải... bồi hoàn máu

NHIỀU BÁC SĨ LÀM VIỆC KHÔNG PHẢI GIỜ CỦA HỌ NÊN... KHÔNG AI BIẾT

SAIGON (VTX) 21.11 — Chương trình Người dân Muốn biết trong kỳ phát hình và phát thanh vừa qua đã phỏng vấn những vấn đề liên quan tới các bệnh viện.

Nhân vật tham dự cuộc phỏng vấn này là bác sĩ Trương minh Các, Tổng Giám đốc Y tế thuộc Bộ Y tế.

Bác sĩ Trương minh Các dịp này cho biết những bệnh viện ở VN đang ở trong tình trạng thiếu hụt nhân viên cho nên có một vài trường hợp thì có thể vì trong thời gian phục vụ công việc làm của những Y tá, lao công quá một nhọc nên có một vài người đã có những cử chỉ mà đối với người thường thì không đáng kể nhưng lại quá đáng đối với bệnh nhân. Dù sao, cũng chỉ là phần nhỏ so với sự cố gắng của họ.

Bác sĩ các nói tiếp, Y sĩ tại VN hiện rất ít và người y sĩ cũng cần phải có những tiện nghi tối thiểu nên trong tình trạng hiện tại vì đồ giương ít mà chánh phủ cũng đã dễ dàng cho phép ngoài giờ làm việc họ có thể làm tư thêm Nhưng nói rằng làm việc tại bệnh viện ít thì không đúng. Nhiều bác sĩ làm việc đêm hay không phải giờ của họ; họ cũng đến thì không ai biết. Chỉ những lúc người thân nhân bệnh viện tới mà có thể vì những bác sĩ bận ở chỗ khác thì đổ thừa là không có bác sĩ chứ thật ra số bác sĩ bỏ bê rất ít.

Trả lời 1 câu hỏi cho rằng tại bảo sanh viện Từ Dũ những sản phụ đã phải nằm la liệt ở ngoài để chờ đợi thì bác sĩ Các nói, hiện nay tình trạng này đã được cải tiến vì chúng tôi đã có thêm cơ sở ở bảo sanh viện Từ Dũ cho nên những người đi sanh không còn phải nằm chờ ở ngoài nữa.

Ông nói tiếp ở VN rất cần các Cán sự xã hội hay; hụ tá Xã hội để giúp vào công việc an ủi bệnh nhân, nhưng số nhân viên xã hội hiện nay rất ít vì Bộ Xã hội mới có trường huấn luyện xã hội cách đây không lâu. Chúng tôi hy vọng trong tương lai, trường này sẽ cung cấp thêm cho những bệnh viện. Ngoài ra chúng tôi nhân dịp này thấy rằng nếu các hội tư có những người tình nguyện đến giúp đỡ an ủi tinh thần các bệnh nhân thì rất hay.

Trả lời một câu hỏi khác, bác sĩ Các cho hay dư luận nói bệnh viện đòi lấy tiền trước rồi mới truyền máu cho bệnh nhân là không có căn cứ vì nguyên tắc truyền máu, của bệnh nhân là phải có máu bồi hoàn mỗi khi truyền máu cho bệnh nhân. Do đó mỗi khi truyền máu cho bệnh nhân thì thân nhân của bệnh nhân phải hoàn lại máu cho bệnh viện để bệnh viện có máu điều trị cho người khác chớ không có đặt vấn đề tiền bạc Nhưng ở Việt nam dân chúng có thành kiến cho rằng cho máu sẽ mất sức nhiều nên ít người chịu cho máu, kể cả thân nhân của họ.

Vì vậy chúng tôi kêu gọi những người dư thừa máu cho bệnh viện. Muốn làm việc này phải có một số chi phí dùng vào việc tổ chức lấy máu. Bởi vậy nếu thân nhân của bệnh nhân không thể bồi hoàn được máu cho bệnh viện thì bắt buộc bệnh viện chỉ xin lại tiền chi phí trong việc có máu mà thôi. Không hề có việc bắt những bệnh nhân nghèo phải trả tiền trước. Khi bệnh nhân vào bệnh viện thì không phân biệt giàu nghèo mà chỉ căn cứ vào tình trạng bệnh tật mà thôi.

Nói về số tử xuất hàng năm tại các Bệnh viện, bác sĩ Các nói:

Chúng tôi có số tử xuất trên toàn quốc trong năm 69 và năm 70, con số này đã được cải tiến rất khả quan tại các bệnh viện. Năm 69, tử xuất tại các bệnh viện trên toàn quốc là 2.26o/o đến năm 70 thì tử xuất giảm còn 1,52o/o

Cuối cùng Bác sĩ Các cho biết : Nếu có chuyện gì xảy ra ngay tại bệnh viện thì bệnh nhân nên thưa nơi ban Giám đốc để nơi này giải quyết. Nếu ban Giám đốc giải quyết không được thì họ có thể liên lạc với cấp cao hơn là tại trung ương như ở Bộ Y Tế hoặc gởi thơ cho chúng tôi tức Tổng Nha Y Tế với những tài liệu xác thực thì chúng tôi sẽ giải quyết.

Giới Công Giáo bắt đầu hoài nghi về nguồn gốc sự ra đời của Chúa Giê-Su

NỮU ƯỚC 22-11 (AP) Một học giả khảo cứu về thánh kinh Thiên chúa giáo Hôm tối thứ Năm cho biết hiện có nhiều nghi vấn về thuyết của giáo hội nói về sự đồng trinh khi ra đời của chúa Giê-Su.

Linh mục Raymond E. Brown cho biết nhiều độc giả Tin Lành từ lâu đã hoài nghi lý thuyết này và đến gần đây thì giới Công giáo Hoa kỳ và Âu Châu bắt đầu nghi ngờ việc thụ thai nhiệm mầu nói trong Thánh kinh.

XEM TIẾP TRANG 6 X

1 PHI CƠ T.H DÂN QUỐC MẤT TÍCH Ở NAM HẢI TRÊN CÓ MỘT NGƯỜI VN

HƯƠNG CẢNG 22-11 (VTX) Một chiếc phản lực cơ bị mất tích trên không phận biển Nam Hải từ tối thứ bảy với 25 người trên phi cơ.

Ban giám đốc hãng hàng không dân sự Hương cảng hôm nay đã đưa ra lời yêu cầu Trung cộng nếu có thể cho biết tin tức về chiếc phi cơ phản lực bị mất tích trên, sau khi các trung tâm tìm kiếm tại Hương cảng được 1 bản tin tại Manila khuyến cáo nên đi tìm tại vùng cách Hương cảng 80cs về hướng Đông Nam.

Chiếc phản lực Caravelle của Trung Hoa Dân Quốc cất cánh từ phi trường Đài Bắc lúc 9 giờ hai phút tối thứ bảy và đã biến mất khi vừa bay qua đảo Pescadores, phía đảo Đài Loan.

Đến 12 giờ 10 phút sáng Chúa nhựt, các trung tâm tìm kiếm nhận được một bản tin từ Manila cho hay họ nhận được lời cầu cứu từ vùng biển cách đảo Đài Loan khoảng từ 72 tới 80 cây số về phía Đông Nam.

Theo phát ngôn viên phi trường Đài Bắc cho biết chiếc phản lực cơ lâm nạn trên đã chở tám hành khách Trung Hoa, tám nhân viên phi hành đoàn, ba người Nhật, ba người Ba Tư, một người VN, một người Tân gia Ba, và Đại sứ Ba Tây. Con trai Đại sứ Ba Tây tại Đài Bắc cho biết cha ông định tới Hương cảng thăm vợ.

Chương trình VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH

Thứ Ba 23-11-1971

ĐÀI VIỆT		ĐÀI MỸ	
18g00	Đài hiệu — Quốc kỳ	12g00	News Report
18g03	Tin ngắn	12g05	Barbara Mc Nair
18g06	Thiếu nhi Hoa Thế Hệ	13g05	Bonanza
18g50	Thời sự miền Tây	14g05	Simon and Garfunkel
19g00	Thông cáo	15g05	Movie : Quantrill's Raiders
19g05	Em học vẽ	17g05	Auu Championship
19g15	Cảnh sát Quốc gia	18g30	The gouverlor and JJ
20g00	Tin tức	19g00	Evening News
20g30	Tiếng Thùy Dương	19g35	Sports
21g15	Điểm báo	21g30	Dragnet
21g30	Thời sự Quân đội	22g00	Late News
22g20	Thép súng	22g30	Hawai five-0
22g30	Tin rất ngắn	23g30	Gunsmoke
22g35	Thép súng (tiếp)		
	Đài hiệu — Quốc kỳ		

Ký sự của PHAN QUANG BÁ

Thanh niên: Café, Nhạc Thuốc lá

Café, thuốc lá, nhạc, hơn bao giờ hết được chiếu cố nhiều nhất trong năm 71 này. Thành phần tiêu thụ mạnh mẽ là giới thanh niên, sinh viên, học sinh.

Chúng ta không lấy làm lạ, trên những con đường, trong ngõ hẻm... bắt gặp rải rác vài quán café. Đâu đâu cũng có. Vừa bước chân ra khỏi nhà, dù khu bạn đang sống là xóm lao động, công tư chức... hoặc nơi sang trọng, nhà cao cửa rộng, đều thấy ít nhất 1 vài quán café. Sáng tối gồm đủ.

Ấm cúng, mê hoặc

Điểm đặc biệt ở các quán café hiện thời dù lớn hay nhỏ sang hay tồi đều được trang hoàng 1 cách kín đáo không màu mè sặc sỡ với vẻ ấm cúng nên thơ tạo thành khung cảnh hiền dịu mê hoặc.

Vài bóng tre mái tranh làm ngõ những bóng đèn mờ xanh, vàng, tím, đỏ... được giăng lơ lửng, những bức tranh trưng bày có mỹ thuật, chỗ này bức thủy họa, chỗ kia bức sơn dầu tranh lụa,... thường được màu sắc thôn quê núi rừng, sông nước, thiếu nữ dịu dàng, mát mắt. Phía cuối cõi bầu ngàn dáng dấp hiền hòa, tình tứ cùng vẻ e thẹn rụt rè với mái tóc thề dời mắt, khung mặt... tất cả như có một cái gì huyền hoặc mang vẻ liêu trai thanh thoát. Có thể đó là những khuôn dáng lý tưởng khó kiếm mà phần lớn các quán đều mong muốn có được.

Sự thật không hẳn hoàn toàn như vậy. Hoặc kém, hoặc tệ hơn. Nhưng đó là 1 thiếu sót mà bạn chắc lẫn không hài lòng. Vai trò làm cảnh của cô thâu ngân giữ một một địa vị quan trọng, ảnh hưởng đến số thâu của quán.

Địa điểm của quán cũng rất cần, Phải rộng rãi, yên tĩnh nếu không phải nhìn ra 1 con đường, tầm mắt có thể quan sát rõ những sinh hoạt bên ngoài.

Người trẻ sao quá nhiều

Khi bước vào quán, bạn tìm được 1 người trên dưới 40t, chỉ toàn những người trẻ luôn luôn không quá ba mươi. Khi có mặt tại đó 1 vài người cỡ 40 cũng đã là 1 điểm lạ.

Những người có mặt như vừa nói thật trẻ và thường là từng cặp trai thanh gái tú môi một sau chuyến rước đèn ngoài phố. Giữa khung cảnh nho nhỏ, vài bóng đèn hiu hắt, ánh sáng âm u mà hình như còn quá sáng những cặp tình nhân thường tìm chỗ khuất hơn, trong góc, phía cuối hoặc được ngụy trang thêm bởi những bình hoa, chậu kiểng. Không 1 tiếng động nào khác ngoài nhạc, có chăng một vài tiếng thì thầm không rõ.

Ở đây bạn bắt gặp đủ mọi thành phần. Từ anh chàng thư sinh mặt trắng, hippy áo quần «tuôi dàn đến những anh lính ND, BĐQ, TQLC... chai đá.

Tất cả cùng chung một thái độ trầm ngâm, im lặng theo đuổi các ý nghĩ xa xăm, riêng tư.

Rất ít những vụ gây gổ, đánh đấm xảy ra. Ai cấy hình như đều mang một tâm trạng chán nản bất cần. Họ trở nên quá già so với số tuổi của họ. Có thể đó là những khuôn mẫu cố tạo ra nhất thời trong khung cảnh này. Những điều mà ta nhận thấy sâu xa nhất, ở họ trong [illegible] binh như không còn những ý tưởng phản kháng, cố chấp, tranh đấu.

Trong bọn không ai có thể nghĩ rằng đó là những tay đã từng chém giết ngoài mặt trận, xem cái chết không có nghĩa lý gì, hoặc đã từng xông xáo, vật lộn với đời sống thường ngày để kiếm tiền ăn học.

Nhưng có lẽ ít nhất trong lúc này, họ đã quên hết, chỉ còn những suy tư, mơ mộng — Họ thoát xác bản — Cũng có một số những người hưởng thụ, ăn chơi, vô trách nhiệm, họ đến để giết chết thì giờ hoặc tìm những cảm hứng khác, hoặc không biết đi đâu, vào quán ngồi nhìn thiên hạ trong chốc lát cho đỡ buồn.

Nhạc đứng hàng đầu

Yếu tố để một quán nổi tiếng, thành công về số thâu phải có nhạc thật hay, café thật đặc biệt và một cô làm cảnh như đã nói.

Với nhạc chắc chắn chỉ thích hợp với những loại tình ca tiền chiến, êm dịu. Có những quán chỉ chơi 1 loại nhạc kích động, hoặc êm dịu v.v... giá trị của quán cũng tùy thuộc vào người chủ có biết chọn nhạc hay không ? Một vài bản nhạc tầm thường, ca sĩ kém, ảnh hưởng rất lớn đến sự chiếu cố của khách sạn cũng như thái độ của khách đánh giá về trình độ, cung cách của chủ quán. Hiện nay ca sĩ được ưa thích nhất trong các quán café Thái Thanh Khánh Ly, Lệ Thu, Thanh Lan, các Lệ uyen Phương, Julie Quang nam ca sĩ có Anh Khoa Elvis Phương. Đặc biệt tiếng hát Thanh Thúy. Đã từ lâu Thanh Thúy vắng bóng trong làng ca nay xuất hiện Thanh Thúy vẫn còn giữ được phong độ cũ. Với tiếng hát ma quái, cầu nguyệt Thanh Thúy vẫn còn gây được sự ưa thích trong giới trẻ.

Cafe không kém

Riêng về cafe, 1 điều kiện nòng cốt đó, khi chế 1 phần cho hững yếu kém khác như thiếu 1 người làm cảnh lý tưởng, nhạc không tuyệt mấy.

Đa số giới trẻ ngày nay là những tay uống café chuyên nghiệp. Họ đánh giá café rất tinh vi, khó có thể qua mặt họ được. Xới 1 tách café đầu, nếu ngon thật sự, không thể nào họ quên được. Và chắc chắn có trở ngại xa xôi họ cũng chịu khó lặn lội trở lại lần thứ 2 thứ 3... cho đến khi tìm được nơi lý tưởng hơn. Đại khái café ở Năng Mới, Nam dương Hương, Văn hoa,... tương đối được giới ghiền café chiếu cố nhiều nhất.

Đối với những tay uống café «lơ mơ», họ không đặt nặng ở điều kiện này, Họ đến vì một lý do khác, chỉ bạn có ngồi caisse xinh xinh, nhạc họ thích,. Đó là những tay uống café «tài tử». Hoặc để tỏ ta cũng là tay sành điệu, vào quán café mà không uống cafe thì yếu quá, nên nước ngọt ở đây không được thích hợp mấy.

Với những tay ghiền nặng, điều kiện cần và đủ cho là cafe phải thật tuyệt. Họ có thể đi hàng cây số để uống tách café buổi sáng, hoặc buổi chiều không tiếc công. Ngoài ra họ không để ý đến những tiểu tiết khác.

Chúng ta không thể phân tích một cách kỹ càng hai thành phần này về số lượng mà chỉ nhằm đưa đến một tỉ dụ tương đối để xác định điều kiện cần và đủ cho từng giới. Dĩ nhiên còn những ngoại lệ khác.

Khói thuốc

Thuốc lá trong mấy tháng sau này đã có nhiều thay đổi. Từ Trước những loại thuốc được ưa chuộng nhất phải kể Salem, Pall-Mall, Lucky, Winston. Sang hơn nữa có Craven A, Ba số 5. Bây giờ theo nhịp rút quân, thuốc lá Mỹ cũng giảm dần trên thị trường.

Giá cả đột ngột 1 cách cách [illegible]. Một gói Salem năm 70 còn 80đ nay lên 180đ có nơi đến 200đ. Các loại kia cũng thế, tăng kém chất định. Và một hiện tượng mới xuất hiện trong giới [illegible] này. Người ta thích thuốc lá hiệu Capstan Bastos xanh, Bastos Luxe Ruby Không còn mấy ai cao đâm bỏ ra 200đ để chỉ đốt trong vài giờ cách phung phí một mẩu thuốc nhập cảng.

Thuốc lá đi đôi với cafe. Thấy café đi thiếu phải có thuốc như thiếu hồn mọi cái gì ít ai chịu được. Vừa nhâm nhấp ly café, phì phà điếu thuốc, ngồi hàng giờ không biết chán. Sự kiện chúng ta thấy những cậu khoảng chừng 14-15 tuổi cũng uống cafe hút thuốc như điên ra vẻ sành sỏi không xem đó nhan nhản trở thành thường lệ.

Điều dễ hiểu hơn nữa, uống café tương đối ít tốn tiền vừa hạch lịch. Một vài trăm bạc kèm theo 1 gói thuốc là ba bốn thằng có thể ngồi chiếm hàng giờ bên nhau vừa nghe nhạc, nhìn thiên hạ, nếu có cô làm cảnh xinh xinh nữa thì nhất. Đó cũng là nơi hẹn hò lý tưởng nơi chạy trốn những cảm giác khó chịu, ồn ào ở bên ngoài hoặc tìm quên những lo âu thắc mắc trong cuộc sống.

Café, thuốc lá, nhạc hiện tại gần như đã trở thành một nhu cầu không thể thiếu cho giới trẻ. Điều đó phản ảnh được phần nào tâm trạng của người thanh niên giữa thời buổi này. Sau những va chạm với đời sống thường nhật trong một xã hội mà tuổi trẻ cảm thấy bất lực và ít may mắn. Dù còn đi học, hay đã vào lính, ai ai cũng có những phiền toái, những khốn khổ mà cuộc chiến hiện tại đã dành cho họ. Ít ra cũng còn một cái gì đó để họ tìm quên. Và cafe, thuốc lá, nhạc đã giúp họ được phần nào.

BÊN LỀ

Cuộc tranh tài thiện xạ tại Trung tâm HL Vạn Kiếp

Thiện Vũ

Ngày Đại hội xạ thủ

Cuộc thi đua Tác xạ Toàn quân 1971 đã được Tổ chức một cách quy mô tại Trung tâm HL/QG Vạn kiếp Trong khoảng thời gian từ 15-11-71 đến 19-11-71.

Các xạ thủ của 4 quân khu, Biệt khu Thủ đô, Hải quân, Không quân và các đơn vị Bách chiến Bách thắng của QLVNCH như TQLC BĐQ và Nhảy dù v.v... đã nêu cao màu cờ đơn vị mình, qua những lần gặp gỡ thật cam go hồi hộp.

Buổi lễ khai mạc được đặt dưới quyền chủ tọa của Đại tá Đỗ ngọc Nhận, Tổng cục phó Tổng cục quân Huấn, và ngày kết thúc 19-11-71 là cuộc đua tài ngang ngửa của các xạ thủ VN tuyển lựa và các thiện xạ Đồng minh đang chiến đấu tại như Đại Hàn, Thái Lan Úc đại Lợi. Nhận định về cuộc Thi Tác xạ năm nay 1971 đã được tổ chức 1 cách tưng bừng, chu đáo, vì nhờ TTHL Quốc gia Vạn kiếp, 1 quân trường có đầy đủ tiện nghi đã từng đào luyện gần 300.000 binh sĩ cho QLVNCH kể từ ngày thành lập.

Mở đầu cho cuộc thi tác xạ các xạ thủ tranh tài với nhau bằng loại súng colt 45. Ngay khi vị chủ tọa bắn súng khai mạc mùa tác xạ, 1 tiếng nổ long trời và tiếp theo là một đám mây hình nấm, kết tạo bằng hàng trăm bánh TNT, bốc lên cao ngất như 1 cột khói của trái bom nguyên tử nhỏ và những cột khói màu tỏa ra rất khoa học làm thành màu quốc kỳ VN bay lồng lộng trên gió.

Trên thềm Bắn 18 xạ thủ của các phái đoàn bốc thăm cọc số để tranh tài, chúng tôi nhận thấy những bộ mặt quen thuộc, như tay súng Nguyễn công Phước tay súng không bao giờ bị thất bại trong những lần tranh tài (14 cầu vô địch. Theo sự tiết lộ của Thiếu tá Nguyễn công Phước, thì Thiếu tá ra thềm bắn không có ý định đoạt giải mà chỉ có ý định thúc đẩy các Tay Thiện xạ dự tranh tài, Thiếu tá chỉ có ý định đoạt giải giao hữu đồng minh thôi, vì trong phái đoàn thiện xạ Đồng minh, phái đoàn Đại Hàn có tay súng Min Young Rock là đáng ngại vì đương sự đã dự Thế vận Hội và được xếp hạng 10-72 quốc gia dự thi.

Những cuộc tập dợt hào hứng

Trước ngày giao hữu với phái đoàn đồng minh, các tay súng Colt Việt Nam như : Thiếu tá Nguyễn công Phước, Đại úy Bùi xuân Toàn Tr/sl Trần văn Hy, TS Ng. quang Hoàng.

Trong phái đoàn VN đã tập dượt xạ trường như : bắn 1 viên đạn vào bia rồi lấy 1 viên đạn chưa nổ ấn vào lỗ viên đạn vừa soi thủng bia, khoảng cách 40m, bắn làm sao cho gắn trên bia nổ 1 lần nữa, hay bắn bay tàn thuốc lá mà đốm lửa trên điếu thuốc còn, hay bắn làm sao cắt đứt lá bài ra làm đôi, nếu ai thua thì mất 1 chai bia 33, kết quả T/S Nguyễn quang Hoàng thuộc SĐ Nhảy dù đã thua Thiếu tá Nguyễn công Phước 2 chai bia.

Tâm sự xạ thủ

Theo TSI Trần v Hải thuộc TĐ 5 Nhảy dù xạ thủ vừa đoạt giải súng colt đồng hạng 1 cho biết :

Trong mùa tác xạ 71 các xạ thủ đều công nhận rằng: với tổ chức khoa học của TTHL Vạn kiếp từ những chuyện bốc thăm cọc số đến việc chỉ điểm dưới hầm, kiểm soát v. v. đã có sự công bằng khác hẳn những cuộc thi trước.

Theo lời anh Hải nói : chúng tôi xạ thủ toàn quân, đã ganh đua với nhau 1 cách hào hứng và tin tưởng vào tài nghệ của mình, không có sự «thắc mắc» khiếu nại nhiều về các... giám khảo như những năm trước.

XEM TIẾP TRANG 6 Y

Các tiệm ở Đô thành phải treo bảng ;

Sữa lẻ : 85 đồng một hộp Xi măng : 625đ. một bao

M.T

SAIGON 20-11 Tòa đô Chánh đã ấn định giá bán lẻ xi măng nhập cảng tại Đô thành là 625đ một bao 50 kí và xi măng Hà Tiên là 610đ một bao 50 kí.

Về sữa đặc có đường giá lẻ các loại sữa Á Châu nhập cảng Kim Cương ông Thọ Mẹ Bồng Con được ấn định là 85đ một hộp.

Theo thông cáo của Tòa Đô chánh giá lẻ trên đây chỉ được phép áp dụng cho những lô hàng xuất kho sau ngày 15-11-71.

Đối với những lô hàng mua về trước ngày 15-11-71 vẫn phải áp dụng đúng giá lẻ ấn định trước đây.

Các nhà buôn lẻ phải nêu bảng giá rõ ràng cho khách hàng dễ thấy. Mọi vi phạm về việc bán quá giá, sẽ bị nghiêm phạt theo luật lệ kinh tế hiện hành.

Tưởng nên nhắc lại Bộ Kinh tế trước đây đã ấn định giá sỉ xi măng đen tại Đô thành là 580đ 1 bao xi măng nhập cảng và 565đ 1 bao xi măng Hà tiên. Về sữa đặc có đường giá sỉ các loại sữa kể trên là 384đ 1 thùng 48 hộp. Bộ kinh tế cũng cho biết giá lẻ sữa và xi măng do chánh quyền địa phương ấn định.

CẦN BIẾT

B. S. THƯỜNG TRỰC

Thứ Ba 23-11-71 từ 14 giờ 30 đến 7g sáng thứ ba.

Trưa thứ tư 24-11-71 từ 12 giờ đến 14g30.

— Lưu thế Tế 147 Đoàn thị Điểm SAIGON

— Nguyễn thị Hạnh 487 Nguyễn tri Phương CHOLON

Trưa thứ tư 24-11-71 từ 13g đến 14g30

Tối thứ tư 24-11-71 từ 19g đến 6g sáng thứ năm.

BS Nguyễn hữu Phiếm 237 Tr. minh Giảng SAIGON

— Trương Đông 483 Võ di Nguy P.N GIADINH

— Phan đông Tùng 84 Bùi Chu SAIGON

BS Trần tiền Huyến 126 Đồng Khánh CHOLON

Đọc trang 4 : Gia Đình Tiền Tuyến

BỎ BẢY

Mới 14 tuổi đã chán đời

SAIGON.— Khoảng 1g sáng 22-11, người ta phát giác được 1 thiếu niên tên Ng xuân H. 13t, học sinh (ngụ tại hẻm 88 đg Bà Huyện thanh Quan) uống độc dược quyên sinh nằm mê man bất tỉnh.

Cậu H. liền được chở vào bệnh viện cứu cấp. Hiện chưa rõ cậu này buồn chán chuyện chi mà không muốn sống nữa khi tuổi còn quá nhỏ.

Khám khá sòng Roulette tại 1 căn nhà hoang ở Cây Da Xà

GIAĐINH— Được tin tại 1 căn nhà bỏ hoang ở ấp 3 xã Bình trị Đông cây da xà có các tay tổ cờ bạc ở Chợ lớn tổ chức sòng Roulette ăn thua rất lớn, bằng [illegible] tới sát phạt xe cộ tấp nập.

Sòng bạc này tổ chức rất qui mô có người canh gác bên ngoài có cương giấy báo động ngầm. Ngày 20-11 cơ quan an ninh C.Đ mở cuộc bao vây xông vào bắt quả tang 8 con bạc còn 1 số chạy thoát. Tịch thâu 1 số tiền tang và bàn Roulette Tất cả đều bị đưa về bót để lập biên bản giải tòa.

Trộm mua đồ ăn trộm tất cả 5 người bị bắt

SAIGON— Bà Nguyễn thị Ba 34 [illegible] bến Chương Dương mướn người làm công tên Hồ thị Nhỏ 42t ngày 20-11 bà Ba phát giác mất trộm 1 số nữ trang nhận bọc [illegible] giá 120.000 Bà Ba tình nghi [illegible] Nhỏ lấy trộm liền trình nhà chức trách Cảnh sát bắt chị Nhỏ đưa về bót, bọ nhà dã đem 1 số nữ trang cầm cho ông cò [illegible] ở Vĩnh Thanh ở Phát Diệm, bán 1 số nữ trang [illegible] vàng Quảng Thịnh ở chợ An đông, cầm [illegible] Nguyễn Trưng 36t nhà ở bến C. Dương, và gởi 1 số [illegible] Hà g 33 ở đg Pasteur Cảnh sát liền bắt 4 người mua [illegible] tịch thâu những món nữ trang. Tất cả 5 người bị câu lưu để lập biên bản giải tòa.

Các bà chạy áp phe với Mỹ hãy coi chừng

GIAĐINH— Hồi 5g chiều 20-11, bà Nguyễn t Đinh 44t ngụ tại Phú Nhuận vô đơn tố cáo Mỹ kiều Garvin đã lường gạt bà số bạc 200.000 đồng. Theo đơn thưa của bà Đinh thì Mỹ kiều Garvin đem đến bán cho bà 1 số băng lậu trị giá 200.000đ, sau khi hắn đưa từ trên xe hơi xuống 1 cái thùng bằng Carton khá nặng. Vì sợ cảnh sát tới bắt gặp nên bà Đinh không thể mở ra xem hơn nữa có lẽ làm ăn đã nhiều lần nên bà Đinh trả tiền cho Mỹ kiều rồi đưa thùng carton về nhà, còn Mỹ kiều kia sau khi lấy tiền vọt xe chạy mất. Bà Đinh đưa cái thùng về nhà mở ra xem thì thấy toàn là giẻ rách với đá cục. Hiện nội vụ nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

1 bà lão can đảm, tên cướp bị bắt

GIAĐINH— Khoảng 12g đêm 20-11, có 1 tên cướp võ trang súng colt xâm nhập vào nhà bà Trần thị Tạp 59t nhà ở [illegible] Bà Phú Nhuận dùng súng uy hiếp bà này để cướp của, Bà Tạo chạy ra cầu cứu NDTV gác gần đó chạy đến nơi bao vây tên cướp vọt chạy ra ngoài phi thân lên nóc nhà bị NDTV bắn nhiều loạt súng thị oai kết quả hắn đã bị bắt tịch thu khẩu súng colt. Được biết hắn tên Trần đang 27t. Nội vụ còn trong vòng điều tra.

1 thương gia bị trộm cạy cửa lấy nửa triệu

GIAĐINH— Hồi 1g trưa 20.11 thừa lúc gia đình ông Trần v Dinh 34t ngụ tại đg Chi Lăng đi vắng có kẻ trộm cạy cửa xông vào nhà vơ vét 1 số đồ đạc tiền mặt trị giá trên nửa triệu đồng Khi về nhà mới hay ông Dinh chỉ còn nước đi cơ bót.

Cướp xách tay tại đường Phan đình Phùng

SAIGON.— Khoảng 6g chiều 21-11, 1 thiếu phụ tên Trần kim Ch 45t. (ngụ ở đg Phan đình Phùng) đi về gần đến nhà bị 2 tên lạ mặt chở nhau trên xe Honda giựt cái xách tay trong có đựng 1 số nữ trang và tiền mặt tổng cộng khoảng 20.000đ, rồi tẩu thoát. Bà Ch. trì hô lên nhưng vô hiệu. Sau đó, khổ chủ chỉ còn nước đi cơ bót.

Đang ngồi quán cà phê bị lạc đạn trọng thương

SAIGON— Hồi 8g tối 20-11 hai vợ chồng ông Huỳnh văn Pháp ngụ tại hẻm 61C bến Nguyễn Duy) dắt nhau vào quán cà phê 1 h. Giờ ông Khoảng 1 ư ngồi uống nước. Bỗng dưng có 1 viên đạn không biết do ai bắn từ đâu bay đến ghim vào vai trái của ông Pháp.

Nạn nhân ngã lăn ra bất tỉnh trên vũng máu, được chở vào bệnh viện giải phẫu cấp cứu

Nhảy đầm lậu 10 thanh niên nam nữ về bót

SAIGON— Đêm 20-11 lúc 10g, Nhân viên An ninh khám phá được một tổ chức khiêu vũ lậu tại đg Cao Thắng, bắt giữ 10 thanh niên nam nữ đang ôm nhau theo điệu nhạc.

Những người này đều bị dẫn về bót. Cảnh sát tịch thu được một số dụng cụ như máy hát, dĩa nhạc.

Nấu cơm bằng điện bị giựt té bể đầu

SAIGON— Lúc 4g chiều ngày 20-11, cậu Nguyễn v Thi 14t ngụ tại đg Lê [illegible] Hà b. Phú Thọ nấu cơm bằng nồi điện sơ ý bị điện giựt té ngửa xuống, đầu. Cậu này bị bể đầu, bộng sọ bất tỉnh nhân sự.

Nạn nhân được chở vào bệnh viện cứu cấp, bịnh tình có mòi trầm trọng

Nặn mụt trên mặt bị làm độc gần chết

SAIGON — Trưa 20-11 người ta có chở vào bệnh viện cứu cấp 1 thanh niên tên Trần v Ngang 15t quê quán ở Tây Ninh. Được biết cậu này bị nổi mụt trên mặt. Sợ bị xấu, cậu Ngang dùng tay nặn mụt. Không ngờ mụt làm độc, mặt cậu Ngang sưng to, hành cậu mê man cả ngày. Cậu Ng hiện nằm điều trị tại BV thương thế có mòi trầm trọng.

Xe hơi bị trộm ở đg Hồng thập Tự

SAIGON— Khuya 19 rạng 20-11 bà Ng thị V 30t ngụ tại đg H.T.T đậu chiếc xe nhà hiệu Ford mang số LQ.1651 trước sân. Bà này ở trong nhà không để ý, kẻ gian thừa dịp lẻn đến dùng chìa khóa giảm mở trộm mất. Chừng hay được từ sự bà V chỉ còn nước đi cớ bót.

Ăn quịt đập phá quán bị vồ

SAIGON— Lúc 8g tối 20.11 bà Trần t Sáu 50t chủ quán nhậu Tuyết Mai đg Âu dương Lân, thấy 8 ông khách vào quán kêu rượu và đồ nhậu ra ăn uống. Khi ăn xong bà chủ tính tiền hết 3.500, 8 ông khách quý không trả đập phá quán bảo bà này không biết bọn chúng hay sao mà tính tiền. Bà sau trì hô lên Cảnh sát đi tuần tới can thiệp 7 tên bỏ chạy. Bắt được 1 tên đưa về bót tên là Ng v Thảo 22t ngụ bến Ba Đình.

Đánh bạc chém lộn cả hai bị bắt

SAIGON.— Chiều vừa qua, tên Trương v Tám 19t nhà ở đg Âu dương Lân và tên Trần văn Hòa 18t nhà ở Bến Bình Đông. Hai tên đánh bạc, tên Tám thiếu tiền tên Hòa 1.000 không trả tiền Hòa không chịu cãi lộn, tên Tám cầm dao chém tên Hòa bị thương. Cảnh sát tới can thiệp bắt cả 2 tên về bót. Xét tới lý lịch tên Tám lính đào ngũ, tên Hòa trốn quân dịch. Sáng 21-11 cả 2 tên bị giải tòa.

Đỏ nhẹ sợi dây chuyền bị bắt

SAIGON.— Chiều 20-11 anh Ng văn Thông 24t nhà ở bến B. Đông mở tủ phát giác ra bị mất sợi giây chuyền trị giá 8.000. Xem lại thì [illegible] tên 1 và Em lót ngụ chung nhà biến mất. Anh Thông [illegible] em đã 1 sợi giây chuyền của mình liền đến bót trình cảnh sát. [illegible] tên này thú nhận, đều bị câu lưu để lập biên bản giải tòa

Bán xe ăn trộm và mua xe ăn trộm 2 tên bị bắt

SAIGON— Được mật tin ở căn nhà số 161 đg Bình Thới do ông T. Xuân Em làm chủ là tay tổ [illegible] nhiều xe ăn trộm. Sau nhiều ngày theo dõi, lúc 3g chiều 20-11, Cảnh sát thấy 1 người lạ mặt với chiếc xe honda đi thẳng vào nhà ông Em [illegible] thấy trơ ra. Cảnh sát liền áp vào bắt quả tang người lạ mặt này đang làm [illegible] vào nhà Cảnh sát bắt thêm 1 chiếc xe [illegible] Hỏi giấy tờ chiếc xe đang [illegible] Ng v Tốt với thái không có giấy tờ gì. Chủ nhà và tên Tốt bị bắt về B.

LỚP VĂN NGHỆ DÂN TỘC DÀNH CHO SV HỌC SINH

SAIGON 21.11 (VTX) — Tổng Hội sinh viên Saigon sẽ tổ chức 1 lớp văn nghệ Dân tộc dành cho SV học sinh do nhạc sĩ Ng Tâm phụ trách nhằm mục đích phát triển sinh hoạt của giới trẻ.

Lớp văn nghệ dân tộc nói trên sẽ hướng dẫn về a quốc [illegible] những bài hát cộng đồng, [illegible] tình yêu quê hương và các điệu [illegible] bản về nhạc lý.

Sinh viên học sinh muốn tham dự lớp văn nghệ dân tộc [illegible] các gửi tên tại văn phòng Khối sinh hoạt Tổng hội SV Saigon 207 Đại lộ Hòa Bằng Cây lớn.

Đọc trang 4 : BÉ THƠ

THỦY DƯƠNG phụ trách

THỨ BA VÀ CHỦ NHẬT TRANG

ĐẶC BIỆT DÀNH CHO LÍNH

Do THẨM-THÚY-HẰNG phụ trách

EM GÁI VIẾT: Đời lính và anh tôi

● LINH-THU

(Tặng các bạn có ông anh tương tự).

Có lẽ với nhiều người ông anh tôi đã là hình tượng trong làng cơ sao với tôi, với gia đình anh mãi mãi là «ông anh bé nhỏ» như ngày nào.

Thật vậy, nếu anh biết được những ý nghĩ trong tôi «ca lê» sẽ có một màu phong vân. Sao tô khổ anh thế? chắc tôi phải gởi cười cười trừ.

Hình như anh trai thương hay ghét em gái ngày còn đi học chung trường, ai chà! có màu anh đều tôi đi học trên chiếc xe bé nhỏ của anh cũng «lính nhỏ» anh bực lắm, nhất là lúc lên dốc cầu, anh đạp «hộc xì dầu» mặt anh lúc này nhẫu phải biết.

Thế mà vô phúc làm sao? có lần chiếc nón lá của tôi theo cơn gió tàn nhẫn cuốn bớt xuống dốc cầu, tôi la ơi là đường nào.

Thường khi tôi vẫn yên lặng suốt quãng đường và anh cũng chẳng kêu cứ nín... thinh! — nhưng tôi đã phá kỷ lục «thở thè»:

Chiếc nón em bay xuống dốc rồi! Anh bực mình: bỏ đi! Tôi hốt hoảng: nón của má đi chợ mà! Bản tính con người của tôi vẫn thế hay tiếc của nhất là của má tôi. Anh dừng xe lại bảo tôi lượm, cơn gió đưa chiếc nón càng xa tô hơn, khi đến nơi, chiếc taxi đã êm ái cười qua chiếc nón thân yêu của tôi.

Tôi nhìn nó lỗ khóc, cố nắn nói lại, nhưng không sao tìm lại được hình dáng cũ anh bảo tôi:

— Đã nói bỏ mà còn tiếc, rồi có đội được đâu.

Tôi không nói, có thể anh sẽ giận và tôi có thể cuốc xe «lô ca chân» lắm, nên tôi trở lại bẽn tính cố hữu là yên lặng chắc anh hài lòng thái độ nhẫn nhịn ấy.

Tôi học dãy lớp dưới nhà, anh học trên lầu. Tôi ao ước được từ trên hành lang nhìn xuống, thế mà lúc các bạn rủ tôi:

«Thu ơi! lên lầu chơi!»
Tôi lại lắc đầu: thôi sợ lắm!
Tuyệt nói: sợ cái gì!

Tôi cười, hình như tôi thấy không tiện giải thích nỗi sợ ấy. Có lần tôi đã «lỡ dại» giờ chơi lên lầu, mấy ông bạn của anh tôi chiếu «e mấy chị hai bằng Quần kia». Với tôi câu ấy không ý nghĩ gì hết nhưng anh tôi khó chịu, về anh bảo tôi mai mốt không có lên lầu nữa nghe lên xuống té chết. Tôi lại chấp nhận sự «độc tài» của anh không phản đối, Hình như tôi đã thành thói quen mà thói quen sẽ khó sửa đổi cho tôi không cãi anh điều gì hoặc tôi đã sợ «uy quyền» của ông anh cả không biết?

Thời gian qua với tôi là chuỗi oan ức về anh, anh có quyền đặt tên và chọc tôi, còn tôi luôn luôn bị đòn oan uổng khi lỡ chọc anh giận, hình như càng lớn anh càng khó tính, sự khó tính tỉ lệ thuận với chiều cao của anh.

Rồi anh vào lính. Chao ôi! Tôi đã cám ơn huấn trường, cám ơn tất cả các màu chà láng, bắt cóc nhột, hít đất, nhảy xổm v.v. anh về phép với mái tóc bồng bềnh từ giã. Anh vui vẻ và dễ thương chi lạ, anh lại «chịu khó» kể chuyện cho các em nghe lúc ấy anh mới thực sự là anh tôi, tôi vẫn sợ anh nhưng trong nỗi sợ đó có «tình cảm len nhẹ vào hồn» chứ không sợ như vị «ác thần» ngày nào; Ba tháng Quang Trung rồi anh học ngoài Nha trang quân trường Đồng Đế tôi lại biết thêm vài địa danh anh kể, tôi nhìn anh qua hình ảnh, anh chú thích «đình huỳnh» nào là: cầu xóm Bóng, bãi Tiên, Hòn khô với pho tượng trắng, anh kể những gian lao khi chinh phục Hòn khô, tôi hình dung nhìn anh anh mình với dây dù giày, áo của 1 ông lính.

Mùa xuân đầu tiên trong quân trường mà anh không về, tôi nhớ anh lạ lùng, nhớ xuân nào anh đốt từng phong pháo đêm giao thừa, trẻ con xúm lại nhặt, tôi đuổi, anh bảo kệ nó! — Những mùa xuân đem Giao thừa còn đi Lăng Ông hái lộc, anh còn cảm hứng tới hoa dương dâng chụp ảnh, tôi nhớ thật nhiều không có dịp để nhớ nữa, tôi kể anh nghe bằng những cánh thư: nhà ta vẫn đầy đủ thịt mỡ dưa hành, nhưng vắng anh! Hình như từ ngày anh vào lính lời lẽ tôi với anh tự nhiên vượt vũ quá, tôi được tự do phát ngôn hơn, có lẽ anh đã thông cảm sự nhẫn nhịn những ngày qua. Tôi trình bảo anh về học vẫn của các em cũng như thằng út tôi dạy ở nhà chưa phân biệt được dấu sắc và dấu huyền cũng như luôn luôn mang dép ngược anh dặn tôi đừng đánh em tội nhỏ. Nhưng lúc giận quá lại quên mất nhiều lần tôi đánh em xong hối hận ngồi khóc không biết ngày xưa anh cốc đầu tôi hoài có đau tay anh không? chứ tôi đánh em tôi đau lòng khôn tả? ...

Tôi không còn cảm giác về những cái đau ngày xưa nữa hiện tại với tôi là ông lính thật vui tính và dịu dàng với các em anh không đánh các em nhưng tôi ngược lại hình như tôi đã thay nhiệm kỳ anh lâu quá nên có thể tôi là hình ảnh anh ngày nào, nhưng có lẽ tôi không ghét các em tôi được vì chúng vô tư quá còn anh tự nhiên anh trở lại như «trẻ thơ» ăn cơm phải nhắc chừng nếu không anh cứ ngồi nói chuyện mãi quên ăn và lời anh thì thật êm ái, chẳng hạn: Thu ơi bỏ cái áo này xuống thau dùm anh trong cáo này là bao gồm cả sự giặt giũ nữa chứng anh tính lượt dây — hoặc «Thu ơi! ủi dùm anh chiếc áo này.. Lúc nào cũng lời ngọt như mía lùi và tôi lại cứ vui là vui gượng kéo ma... giá đi.

LINH THU
(Tháng 8.71)

Hoa thơm

TRƯƠNG THỊ NGUYỆT
sưu tầm

— Mẹ là vị Thượng Đế duy nhất không vô thần ở cõi đời này:
ERNEST LEGOUVÉ

— Chỗ trú ẩn chắc chắn nhất là lòng mẹ.
FLORIAN

— Một người mẹ là 1 người đàn bà nhưng không phải là người đàn bà nào cũng là người Mẹ
H. DUMAS FILS

Trong 10 năm đầu mẹ dạy con trai họ trở nên 1 người đàn ông như thế nào.

— Trong những năm kế tiếp, đưa con trai dạy cho mẹ nó biết rằng nó không con là trẻ con nữa.
EDMOND ABONS

Tình mẫu tử và lòng hiếu thảo là 2 thứ tình cảm làm con người bẩn tiện, xấu xa nhất cũng phải ngả mũ chào
H MONRIER

— Các bà mẹ có lẽ khổ sở lắm nếu ... không học bao ít chiều ... cho ... bà đã biết rằng ... không trả ... bà gì cả
COURTELINE

Thơ Tiền tuyến Thơ Hậu phương

Dáng quen

về Ngô văn Tư Tưởng

anh tên Thu hay lính rừng lại hỏ
cho bây giờ nhung nhớ chép đầy thơ
ngày hôm qua người thân nào đã bảo
thôi cô bé ơi! đừng mơ ước hờ
dù vẫn nghĩ anh không là người cũ
sao vẫn buồn và gọi khẽ thu ơi
cho ngày qua mây bay về rắng rỏ
em vẫn là em tựa cửa ngóng chờ
anh thế đó 3 năm rồi quen biết
gặp lần này rồi mai nữa ra sao
phận con gái em cam đành thua thiệt
nhớ nhung anh mà ngôn ngữ nghẹn ngào
chờ ngày tháng trôi qua về quên lãng
hãy nghĩ rằng từ thư cũ chưa phai
cho bây giờ anh miệt mài đời lính
em vẫn thương và vẫn nhớ hoài hoài
nhân dáng nào cho tay khước mơ yêu
anh đã xa giờ ngày tháng lạ
gọi thu ơi! nghe thương nhớ thật nhiều

PHẠM THỊ HỒNG HÀ
KH 71.

Tình buồn

trọn vẹn cho em và Hoài Viễn Vọng nghìn thương
chẳng viết nửa tình yêu trai vỏ bị
cầu vai xưa alfa đỏ dải bài
xứ lạnh đồi thông mấy người chung thủy?
con gái anh đào vỏ bị đẹp đãi!
em chẳng diễm kiều em chẳng cao sang
thì nhân nên nghiệp dĩ vỏ vàng
người cao nên trả tình cho thiên hạ
ta thấp hèn về trong nỗi tình mang
ngoảnh mặt đi anh mặc cho em khóc
phố nguyễn thì con gái để ai xinh
em giang tay chịu một đời phận bạc
nước mắt này cầu vai đỏ chiến binh
đừng nói nữa ngàn muôn lời giả dối
những ngữ ngôn chứa đựng vẻ đau thương
tình này cho anh trọn đời tiếc nuối
cúi mặt âm thầm ôm khối chung trường
xin hãy nhớ rằng tôi chẳng riêng ai
đừng thắp thêm lên phiền muộn đêm dài
alfa kỷ niệm một đời băng giá
nên trắng cuộc tình ta kẻ chua cay!

ĐẶNG THỊ KIM DUNG (NBT)
(nước mắt muộn phiền)
nhóm thế kỷ hai mươi sg

Cho anh xin lỗi

để tạ lỗi buổi chiều 26/8

cho anh xin lỗi hôm qua không đến được
bận hành quân nên anh lỗi hẹn hò
chuyện binh đao anh nào biết trước
xin em đừng giận dỗi hãy hiểu cho
đời lính chiến không thời giờ rỗi rảnh
hành quân về rồi lại sắp hành quân
chuyện tình yêu không là một áo ảnh
hẹn thanh bình trong diệp tình xuân
hai chúng ta trong tay ngày hôn lễ
áo cô dâu anh sắc màu tươi
áo chinh y em mặc cho chú rể
đêm tân hôn pháo cưới nổ tưng bừng

VỌNG NHẬT HẢO
KBC. 6815

CƠ SỞ NHÂN CHỨNG sắp phát hành ấn phẩm 26:

THƠ TRẮNG

Thi phẩm của nữ sĩ UYÊN HƯƠNG
Lời và thơ của thi sĩ VŨ HOÀNG CHƯƠNG
Bìa của Họa sĩ VĂN THANH

Quý vị muốn có Bản đặc biệt và chữ ký của tác giả xin liên lạc cơ sở Nhân Chứng 192 và 194 Lê văn Duyệt Saigon

BÉ THƠ

★ THÙY-DƯƠNG và QUỲNH-CHI *(phụ trách)*

Câu chuyện Bé Thơ:

SỐ PHẬN CỦA TÔI

★ HẠ-SOAN (Võ-Trần)

● *Thương mến cho thằng em có «số đen».*

(TIẾP THEO)

Giờ đến lượt «thầy Quang» chú này tên Quang không hà, mà sở dĩ tụi kêu là «thầy Quang» là vì rằng, thì là hồi xưa, hồi năm Dần đó, chú ra đời mà sao chẳng giống như mấy đứa nhỏ khác: thằng Quang của tui trên đầu «láng bóng» hà không có đọt sợi tóc, ngộ lắm các bồ ơi, lại thêm lúc «lơn hơi hơi» chú Quang hiền khô hà không như hai ông anh «Tự lưu bị» và «Sáu chuột» của nó ba tui thấy tình trạng như vậy mới bảo cả nhà kêu chú ấy là «Bảy thầy Tu». bây giờ không còn là «Bảy thầy tu» nữa mà là «thầy Quang», à có điều này nếu tui nói ra thế nào các bồ cũng lấy làm lạ hả, nè hả chú «thầy Quang» là tuổi dần, đáng lẽ là «Chúa sơn lâm» vậy mà chú ấy hiền khô hà, dễ chịu hơn «cầy» ông ... nhiều.

Cả nhà ai cũng là con trai hết (trừ Ba mẹ tui ra à nha, kể mấy «con nít» thôi. Mẹ tui thấy tội nghiệp cô nàng «Năm sành sẹ» nên người thứ tám này Mẹ tui «Nặn» ra thêm đứa con gái nữa, đặt tên là Hoàng Lan, nàng này từ lúc sanh ra, cho đến bây giờ, mình rồng vàng nhỏ xíu. Ốm nhom, ốm nhách là anh em tui thấy vậy mới gọi nàng là «em bé», trong các bồ có vị nào tìc di doan bông? riêng tui thì không tin chút nào nhưng nay ngẫm nghĩ lại thì «hơi tin» các bồ ạ, «em bé của tui nè, nàng tuổi» Rồng bay trên trời» đó các bồ, mà các bồ có nghe ông bà xưa thường bảo là tuổi Rồng thì sung sướng lắm không? Hình như sách vở cũng có viết nữa phải không các bồ «em bé» nhà tui sinh vào năm Thìn, nàng «sung sướng» thiệt, vì mấy anh trả tụi tui chịu nhiều «cay đắng» bởi có «Năm xí xọn» do đó khi có «em bé» tụi tui cũng hết mình vì nàng này đáng hoàng lắm nha không có «cà chớn» như cô «Năm sành sẹ» đâu, «em bé» hiền nẹ, nhỏ nhẹ nè dễ thương nè nên tụi tui kêu nàng là «Thanh Nga» đó để dễ lại với cô em kế là nàng «Ngọc ...».

Thêm được 1 bé gái, Mẹ tui thấy tụi tui mừng nên thêm đứa thứ chín cũng là gái luôn, mà lạ cái là nàng hoàn toàn khác biệt với cô «em bé» ghê đi, Hoàng Nga là tên của nàng.

Nàng «bự con» lắm mặt lại tròn vo, tay chân «mập mạp» là «con dê cái» đấy nhé mà sao nàng dữ quá chừng à, nhiều khi tui phải sợ nàng «Ngọc Giàu» đó các bồ Thanh Nga và Ngọc giàu hẳn các bồ ai cũng rõ các bồ cứ nhìn có Thanh Nga diễn tuồng trên tivi hình dáng, mặt mũi coi y làm sao là các bồ hình dung ngay được «em bé» của tui đó, còn nàng «Ngọc Giàu Hoàng Nga» của nhà tui thì y khuôn cô Ngọc Giàu ở đoàn cải lương «Thanh Minh Thanh Nga» hồi xưa vậy, chẳng khác chút nào.

Lần mẹ tui có bầu, «số mười» bà con Nội cũng như Ngoại ai cũng hiểu là cho ra thêm 1 trự nữa đi chớ để trong nhà có 5 trự rồi chịu hổng nổi, các bồ biết sao hôn? «ngộ quỷ» đó, mà phải chi «5 anh em» tui ra thứ tự 1 lượt 5 thằng thì mong tiếng «Ngũ quỷ» cũng cam, đằng này 3 thằng đầu, xen kẽ «Năm tò le» vô rồi mới tiếp theo 2 thằng nữa, vậy là tụi tui đâu phải là «Ngũ quỷ» phải hôn các bồ, vì vậy tụi tui «hiểu» lắm mới, đâu có «phá rầy» gì ai đâu, ... trong nhà «rần rần» chút xíu chơi vậy thôi hà. Lúc mẹ tôi vào nhà thương. Chúa cũng thương chịu lòng bà con có bác hai bên Nội ngoại cùng tụi tôi nên cho mẹ tui sanh thêm thằng con trai có nó ra đời nó phá đi biệt danh «Ngũ quỷ» của mấy anh nó, nhưng các bồ ơi, thằng Phát nó có 1 mình mà nó phá con «độc» hơn các anh của nó nữa, nó cầm tinh «con gà trống» như anh «Tư lưu bị» của nó duy có điều nó không có «bè» bao giờ, và khi nó được lì có biết đi được thì như là gà vậy nó đi phá lung tung, bao nhiêu đồ chưng trong tủ «bíp phê» thì ba tui phải cất dẹp chỗ khác hết, những gì «lụn vụn» hồi xưa ở dưới «dưới đất» nay phải đóng kệ, bàn cao lên «trời» đó chớ không thì ông Phát đi tới đâu là «so xem thử» tới đó.

Lần này, năm nay năm Hợi, Mẹ tôi lại cho ra đời thêm «thằng» nữa tên là Đạt đó vì thằng này mới ba đầy tháng nên tui chưa rõ tính tình của thằng Đạt ra làm sao, chỉ biết là thằng này suốt ngày đêm chuyên môn là «tè» trên mình mấy anh chị nó không hà.

(CÒN NỮA)

THƠ CÁC EM

Cho sinh nhật Minh Trí

(14-10-1971)

những ngọn nến thắp hồng
thắp sáng tuổi ấu thơ
bé cười tươi môi thắm
dì gửi vạn giấc mơ
những món quà thật xinh
ngời mắt xanh thánh thiện
bé vừa tròn sáu tuổi
ơi ngọc ngà thần tiên!
xin dệt lại thành thơ
dì gửi cho Minh Trí
hái cỏ bồng yêu thương
cho cháu dì rất quý!!

ĐẶNG THỊ KIM DUNG NBT
(nước mắt muộn phiền)
Nhóm thế kỷ hai mươi Sg

Hồi tưởng

một chiều mưa ảm đạm
mẹ đã bỏ cuộc đời
đi vào lòng đất lạnh
con giờ sống bơ vơ
bây chừ là mùa xuân
hoa mai vàng rực rỡ
ai ai cũng vui xuân
mà sao con buồn thế?
trời bắt đầu vào hạ
không ngọn gió thoảng qua
con chợt nghe nhớ mẹ
lòng con buồn xót xa
mùa thu rồi đó mẹ
chiếc lá vàng rơi rơi
hội dục anh buồn quá
con nghe lòng chơi vơi
đông về mang lạnh lẽo
chẳng ai khẽ ru con
chẳng ai ngồi dỗ giấc
cho con ngủ mỏi mòn

THỦY TIÊN THINHÂN

Làm quen

thôi đừng hờn nhau nữa
buổi ban đầu Thủy còn nhớ hay quên?
sao ta mãi giận hờn cho héo úa
tình tuổi xanh xin chớ để dỗi hờn

★ Một đoạn thơ thay cho lời nói làm quen khi Phương và Thủy giận nhau

Phận con

mẹ đã đi rồi con bơ vơ
nào khác cây non không bóng mát
nắng đời gay gắt trên vai nhỏ
lệ đã đầm sâu trong giấc mơ

NHẬT LINH PHƯƠNG TỬ
(linh ươn mơ)

☐ *đầu ái về Hồng Châu người bạn bất hạnh của P*

TUỆ MAI

Bay Nghiêng Vòng Đời

— Bằng đôi cánh thi ca huyền diệu TUỆ MAI đã bay lượn trong vòm trời Quê Hương với tình tự đặc biệt của một trái tim nhiệt tình dân tộc — Tới vòng bay mới này cánh chim kia sẽ làm đẹp khoảng trời nào...?

— Tìm đọc: Bay Nghiêng Vòng Đời, tác phẩm thứ năm của người thơ nữ họ Trần, để thấy Tuệ Mai hiền nhiên là vì sao ưu tú của vòm trời Thi ca Việt những năm bảy mươi, bảy mốt...

— Sáng Tạo xuất bản. In toàn giấy đẹp. Phát hành tháng 12-1971

Cũng là lính chiến ...

— Alô! Binh Cà Gật có đó không?

— Tui xin nghe ...

— Binh Cà Gật chắc là không thắc mắc gì về vụ phụ cấp đặc biệt 4.500đ phải không?

— Tui biết phận mình quá lính gác tô-lô phôn mà bạn ..

— Rồi Binh Cà Gật cũng lo luôn quyền lợi của các chiến hữu khác?

— Tui luôn luôn sẵn sàng làm tôi tớ cho quý vị độc giả, bất luận là ai ...

— Vậy thì tại sao BCG không lên tiếng về vụ phụ cấp 4.500 đồng cho tui này nhỉ?

— Làm rằng mà tui lên tiếng được? phải có ai nói thì tui mới ghi lại, vì tui chỉ là lính gác tô lô phôn ..

— BCG có đồng ý việc trả lại phụ cấp 4.500 đ cho các chiến hữu tác chiến không?

— Đồng ý quá và không một chút thắc mắc nào cả. Họ là những chiến hữu đã từng xông pha trận mạc rất xứng đáng để được hưởng đặc ân đó và kể cũng hơi chậm..

— Chậm còn hơn không, chính phủ phải thay đổi hối xuất ... mà vẫn còn cố lo cho lính chiến như vậy thì thật là ...

Đó là bằng chứng hùng hồn cho thấy nhà nước luôn luôn dành ưu tiên quyền lợi tương xứng cho người chiến binh

— Nhưng ...

— ... còn có những người đây cha nội?

— Nhưng ... người lính khác cũng tác chiến mà lại không được hưởng phụ cấp đó

Tui biết bạn muốn nói đến những ai rồi nhưng nước nhà còn gặp nhiều khó khăn quá Chính phủ lo tới đâu hay tới đó. Vậy mà còn Cảnh sát còn ... Quan thuế, thuế vụ nữa mà Chính phủ sắp phải lo.

— Đồng ý là Nhà Nước ... lên đau tới đến đó. Nhưng nếu nói rằng lính tác chiến thì không phải chỉ có Chủng đó Tiểu đoàn và binh chủng.

— Theo tui nghĩ thì chính phủ chắc cũng muốn ban bố đặc ân đồng đều cho tất cả mọi chiến sĩ nhưng ... bạn vừa nói, là phải ... dồi hồi ... đồng bạc mà vừa tăng Phụ cấp đặc độ 1.200đ cho toàn thể Quân Cảnh, lo thêm phụ cấp đặc biệt 4.500đ cho 208 Tiểu đoàn Bộ binh, Nhảy dù, Thủy quân Lục chiến, Biệt động Quân và 2000đ cho 40 Tiểu đoàn Địa phương Quân thì cũng thấy Chính phủ cũng đã cố gắng nhiều rồi.

(Xem tiếp trang 6)

ĐƯỜNG SANG CHÙA THÁP

★ Phóng sự của TRIỀU-DƯƠNG

(TIẾP THEO)

Dân tộc Khmer có một phong tục đặc thù, như ngày cưới, trước giờ làm lễ chỉ rể được hớt tóc cạo râu sạch sẽ và mặc đồ lễ vào với 1 cây dao đi trước, cô dâu theo sau với hộp son phấn vào phòng lễ.

Trong đó cô dâu và chú rể phải quỳ cạnh nhau từ 12 giờ khuya đến rạng đông để nghe kinh nguyện của các sư sãi. Sau khi đã được các bà con, cha mẹ, quan khách chúc tụng bằng cách lấy bông cau rải lên đầu, lúc ấy hai người mới được vào động phòng.

Còn đám ma, khi chết, các thây ma đều được đem thiêu đốt (hỏa táng) lấy cốt để vào 1 tháp bọc và gởi trong Chùa.

Đối với phái nam, hễ đến tuổi trưởng thành, đều phải vào chùa cạo đầu và tu sãi trong thời gian 1 hay 3 năm (theo ý muốn) để gọi là trả hiếu cho cha mẹ.

CÁC ĐIỀU CẤM KỴ: cấm cờ bạc. Nếu bắt được đang đánh bạc, con bạc phải một phạt từ 300 đồng Riels trở lên và bị tù.

— Các nhà tu, không được sát sanh không được quyền mang dây dép và chỉ ăn cơm một bữa trưa.

— Dân Khmer rất trọng cái đầu nên không được phép chơi giỡn hay rờ đến đầu người khác và không chui qua dây phơi áo quần.

Kampuchia là vùng nhiệt đới độ thấp nhất là 22°C và cao nhất lên tới 39° (độ C) thời tiết cũng thay đổi bốn mùa Xuân, Hạ, Thu, Đông nhưng mùa Đông có rất trễ và lạnh chỉ được vài ngày trong hạ tuần tháng 12 mưa nhiều)

Sơ lược về kinh tế

CANH NÔNG: lúa, bắp, đậu, muối, rượu và cao su.

CHĂN NUÔI: Gà, vịt, heo, bò trâu

KỸ NGHỆ: Đồ cao su (plastique) đồ gốm (sành) đồ bằng đất nung và các loại tiểu công nghệ. Ciment, đồ gỗ và các loại đá quý hột xoàn cẩm thạch)

THƯƠNG MẠI: Hồngkong, Nhựt bổn, Ấn Độ, Thái lan, VN, Singapore Malaysia...

XUẤT CẢNG: Gạo, ngô, cao su, tiêu gỗ súc vật, các giống đậu, đường thốt nốt.

NHẬP CẢNG: Các thức ăn (sữa, rượu, đồ hợp), Khoáng sản, vải, lụa, vật dụng kim khí, sắt, kẽm, thuốc và giấy.

Tổ chức giáo dục

Chuyển ngữ: tiếng Pháp

Sinh ngữ tại Trung học: Anh văn, Pháp văn, Espagnol và Việt văn.

Các đại học: Y khoa, Luật khoa, Dược khoa, Văn khoa và kỹ thuật.

CHUYỂN NGỮ TẠI ĐẠI HỌC: tiếng Pháp (Hiện nay, các sinh viên đang bắt đầu học Anh văn)

GIỜ GIẤC: So với giờ GMT (7) So với giờ VN thì trước 1 giờ.

Các phương tiện xê dịch cho du khách

— Cyclo và Taxi bus

Việt kiều và du học sinh VN

— Việt kiều có ước độ 200.008 người.

— Việt kiều ở Nam vang: 2.600 người đã ký danh.

— Thuế cư trú 1 năm: 1.000 riels

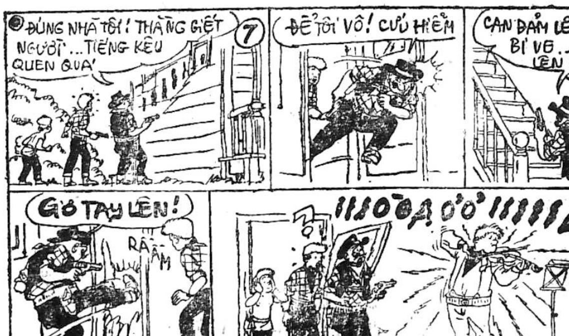
Ngoại kiều bị cấm hành 18 nghề

Hớt tóc, may, làm giầy, làm cá, tài xế công sở, thợ hồ, thợ mộc, thợ vàng, thợ bạc, buôn bán, đạp cyclo, thợ máy, nhân công lao động nghề thầu, thầy giáo, thợ điện v.v..

Kampuchea có vườn thông Kipirom bãi biển KompongSom và Kep, đền Angkor, Bayon, núi Bokor, núi Audong là những danh lam thắng cảnh. Hiện nay vì tình hình chiến sự, các nơi giải trí trong thành phố đều đóng cửa hoặc thu hẹp lại các nơi giải trí cuối tuần như vườn thông Kipirom bãi Kep (Kampot) bãi Kampong Som, Casino Bokor... ngày nay không đi được.

(CÒN NỮA)

VŨ KHÍ BÍ MẬT



(CÒN NỮA)

THỂ THAO

THỨ BA 23-11-1971

● THIỆU VÕ phụ trách

TRÊN THAO-TRƯỜNG

VUA PHÁ LƯỚI TIẾT-ANH

Cầu giới VN đang hồi sinh một cách mạnh mẽ. Có thể nói trong vòng 6 năm đây làng cầu xứ sở sống trong gượng gạo, đã bừng sống lại mãnh liệt, đến làm kinh dị tay sành điệu.

Xuyên qua 4 giải Quốc tế, đoàn đại biểu Đông Nai đã chứng minh có 1 chơn tài thiệt thực, khó ai chối cãi. Trên bước đường quờ quạng buổi đầu, sau một mùa gần đứt hẳn liên lạc với quốc tế bên ngoài, đám con yêu Bến nghé đã đánh lên tiếng chuông thanh thế trong giải Merdeka Bằng những chiến thắng liệt oanh trước Nhựt bổn, Thái Lan, Hương cảng và chỉ ngã trong vé vang trước đám tinh binh Trung Hoa hay Đại Hàn. Và sự về hạng 7 trong số 12 hội và làm đảo lộn ức đoán hay nhận xét của mọi người là Hội Tuyển VN không thiếu sắc bén như chúng ta lầm nghĩ một ngôi sao đã, bắt đầu ló lên trên đọc can thành đội cầu đất Việt.

Một trận sau xuống hải cảng Tinh Châu, ngôi sao thể công ấy bắt đầu sáng chói nhiều hơn, nên đã đưa Hội Tuyển Đông Nai đứng chót vinh quang dầu cùng Ấn Độ chia đôi vinh diệu. Cùng 1 lúc chúng ta đã phục thù trọn vẹn cái huê Đại Hàn trong giải Merdeka là thắng lợi cường địch y 1 tỷ số khít khao 1-0. Có thể nói từ đồng sĩ bóng tròn Bến Nghé để dấu giày trên thao trường quốc tế, đây là lần thứ nhứt chúng ta làm hơn Đại Hàn.

Với chiếc xe tăng Hàn Quốc, rất khó cho đám nghệ sĩ Lam Hồng thi thố tài nghệ. Cho nên chúng ta từng bẹ lắm bực tài danh lấy lừng hơn Đại Hàn, như Do Thái, Miến Điện... song chưa hề lần nổi chiếc xe tăng Hàn Quốc. Cho nên cái thua nhẹ ở Kuala Lumpur (0-1) kể cũng một thành tích. Nay lại đã bại được Đại Hàn, khiến ai cũng đặt nhiều tin tưởng. Nhứt là những trái thắng trước Đại hàn hay Thái lan đều do đôi chơn vàng của con thần mà Trần tiết Anh tạo được phần lớn.

Cái tên trung phong Trần tiết Anh cũng bắt đầu theo sự leo thang danh vọng của Hội Tuyển Việt Nam mà nổi lên vang dậy. Nhưng tất cả thành tích bất hủ ấy bản thủ Không quân họ Trần chỉ lập ra sân lạ, nơi xứ người khán giả Sài-thành tuy có «Nâng kỳ thinh» mà «bất kiến kỳ hình» nên dù có vui mừng vẫn chưa... dám tin ! Mãi đến giải Quốc khánh tổ chức tại sân Cộng Hòa, thấy trổ lối chơi tiến bộ vượt bực của Tiết Anh, nhứt là những bàn thắng tuyệt diệu, đúng dấu bằng những nét lỗi lạc của những quả thắng xuất chúng chỉ sản xuất được trong những cặp chân bực cần vương như Lý huệ Đường thời hoa mộng. Cầu giới Việt vừa tìm ra «con chim lạ» mà công phu là của nhà Tuyển trạch có con mắt tinh đời Trần minh Mẫn, đã nhìn thấy hột ngọc trong viên đá ở hội Không đoàn Biên hòa, để đưa về Saigon rồi sung vào hội tuyển, mà biết bao người đã chỉ trích.

Những ai đã chỉ trích sự chọn Trần tiết Anh, ngày nay chắc đã hối hận. Lâu lắm rồi Việt Nam mới tìm ra một trung phong lỗi lạc, vừa thừa tài biểu dương nghệ thuật, mà dư sức xông pha trăm trận.

Sức phát huy tài nghệ của Tiết Anh làm khá h mộ điệu ngẩn ngơ. Sau khi nhường hảo thủ Tân gia Ba Krishnan chức «Vua phá lưới» trong giải Quốc Khánh tại xứ nhà (đồng 2 bàn), thì sang Vọng Các tranh Cúp Thái Hoàng Tiết Anh cho 4 trận anh tung lưới những 8 quả đoạt giải «Vua phá lưới» hơn xa 2danh thủ Nam Dương về nhì chỉ đá lọt có 2bàn

Một nhà vua không mão nhưng xứng danh.

THIỆU VÕ

Chuyện hề thao tuần qua :

PHẢI CHĂNG ĐẾN NGÀY CẦU GIỚI VIỆT TÌM ĐƯỢC MỘT HƯỚNG ĐI ?

và thử phân tích một bài toán Anh Cù Sinh Xinh Vĩnh

★ của NGỌC HIỀN

Chuyện thể thao tuần qua chỉ có những sinh hoạt lẻ tẻ của các Hội láo tương trên sân quân đội và các đoàn thiếu niên tại sân Cộng Hòa trong giải tương lai thôi.

Và tất cả mọi giới thể thao đều hướng về kinh đô Thái Lan nơi đó đang diễn ra một cuộc so tài của 6 quốc gia Việt, Đại Hàn, Indonésia, Mã Lai, Tân gia Ba và quốc gia tổ chức.

«VN có 1 người Hùng»

Đã lâu lắm rồi làng cầu Việt mang phải chứng bịnh trầm kha mà có thể nói dường như không thuốc chữa. Chứng bịnh «tiền phong không kết thúc». Điều này tất cả mọi người đều nhận thấy qua các dẫn chứng cụ thể từ sân nhà đến những bãi cỏ nước ngoài.

Cũng vì thế cho nên ra đi chỉ trông cậy vào hàng thủ để hạn chế cái thua và tìm cái huề chứ không ai nghĩ đến chiến thắng.

Rồi bắt nguồn ở cái giải Quốc Khánh tuy chúng ta không gặt hái thành công trọn vẹn, nhưng đó là cái đà để đi đến 1 chân lý.

Phải đúng thế vì tại giải Quốc Vương Thái, tuy Đại Hàn là nước đoạt giải trước Thái Lan, nhưng Hội Tuyển Việt Nam đã làm choáng mắt khán giả để được tưởng thưởng nhiệt liệt.

Bốn trận đấu thắng ba thua một:

Thắng Tân gia Ba 5-3

Thắng Thái Lan 1-0

Thua Đại Hàn 1-2 về Phạt đền. Khi huề 1-1 trên tỷ số).

Thắng Indonesia 3-2

Thành tích là tạo được 1 tỷ lệ 10 bàn đá lọt bị lọt 8, và trong đó Tiết Anh được coi là người hùng chađoan cầu Việt vì chính Anh đã 8 bàn tất cả. Bốn trận đấu với 8 bàn thì chúng ta rất là hãnh diện và có thể ví anh là just Fontaine của Pháp trong giải vô địch thế giới những năm trước đây.

Nếu đoàn Phápquốc chiến côngcủa just Fontain đều phải do tay kiến tạo Kopa thì trongHội tuyển Việt người đưa Anh lên đỉnh vinh quang phải nói là thủ quân Võ bá Hùng.

Giờ đây chúng ta đã có một đoàn cầu gần như là lý tưởng để thâu thập những kết quả trên cũng rà bắt nguồn từ khi đồng về dịch Posta Sukau, vì hầu hết tuyển thủ nhà đã đóng góp tất cả những gì mà họ có.

Muốn giữ lấy những hình ảnh đẹp này chúng ta phải tìm cách tạo cho họ một cuộc sống dễ dàng, có nghĩa là chúng ta phải dinh dưỡng đúng mức, vì có dinh dưỡng đúng mức ở Mã Lai ở trong giải Đông nam á vậy họ mới ganh đua đúng mức được.

Phân tích một bài toán nhỏ

Hiện nay trong giới túc cầu đang có một «phong trào» (phải nói là 1 phong trào vì có một vài tạp chí ủng hộ) cho rằng Tổng cuộc bỏ quên 1 thiên tài trẻ là trung phong Vĩnh của Không quân người đoạt giải vua phá lưới trong mùa vô địch.

Luồng dư luận đó luôn luônđược hâm nóng cho rằng Tổng cuộc phe phái nên bỏ quên Vĩnh.

Hôm nay chúng tôi không biện luận cho Tổng cuộc cũng không phải tạo nên 1 cuộc bút chiến với đồng nghiệp, nhưng chỉ làm một bài toán giải đáp thôi.

Bao tuyển trạch hiện nay chọn 3 trung phong là Anh, Cù Sinh và Xinh, bỏ Tư Lê và Vĩnh. Đó là 5 trung phong hay chứt trong mùa vô địch.

So sánh giữa 5 người ấy thì Tiết Anh khỏi phải biện giải với tài nghệ đang lên. Cù Sinh thì vẫn có những lối xông xáo và kết thúc dù anh có chút cá nhân. Xinh là tay kiến tạo của vai trò (Fontain Kopa) chúng tôi muốn nói rằng muốn cho Tiết Anh hạ Cù Sinh có cơ hội thì phải có Xinh. Điều này rất rõ ràng, vì ngày trước khi huấn luyện viên Nguyễn ngọc Thanh chỉ để Xinh ở cái gạch nối liền thì Xinh đã không được (anh chạy lung tung hơn là kiến tạo), nhưng sau này Trã v Thông đưa Xinh lên vai trung phong thứ nhì Xinh đá rất ăn khớp và rất hay.

Tư Lê hiện nay bị coi là kém phong độ dứ anh dẫn banh rất tài tình.

Như thế là Vĩnh lọt xuống con số 5. Cái số Vĩnh không may cho nên dù ở các trận cầu của hội nhà Vĩnh đá rất hay nhưng khi vào Hội tuyển Vĩnh rất là sút kém. Ban tuyển trạch cũng đã có viện dẫn rằng đầu có quên Vĩnh, chính Vĩnh đã được tuyển ở Đại Hàn hay Thái Lan vừa qua Vĩnh không đá đúng sức. Còn nơi Vĩnh ở thế hệ trẻ cũng không đúng lắm vì Vĩnh năm nay cũng đã 26t đời rồi.

Chỉ còn có 1 lối thoát là nếu tại VN có tổ chức những trận đấu thường xuyên giữa Hội tuyển A và B hay tiếp đón các trận giao hữu quốc tế ở các trận đó nên cho Vĩnh có trận mọc nhiều thì mới đủ kinh nghiệm.

Chúng tôi giải thích trên không phải là chặn đường tiến của Vĩnh, nhưng phân tích để cho thấy Tiết Anh, cù Sinh và Xinh vẫn lànhững cầu thủ xứng đáng thôi.

Sau 2 tháng tranh tài sôi nổi giữa các mầm non

THIẾU NIÊN ĐỊNH TƯỜNG VÀ VÕ TR. TOẢN VÀO CHUNG KẾT

Định Tường đã hạ Long Thành không khó khăn 3-0. Căn bản Túc Cầu thua đau Võ trường Toản 0 - 1 ở bán kết

● của DŨNG MINH

Giải Túc cầu «Tương lai» dành cho cầu thủ dưới 18 tuổi và chưacó thẻ do TCTCVN tổ chức với mục đích đào tạo mầm non cho làng cầu VN. Được tất cả 12 hội tham dự : Thiếu niên Định Tường, Căn Bản Túc Cầu, Thiếu niên Quận 7, Euquinol, Thiếu Niên Ng thái Học Thiếu Niên quận 11, thiếu Niên Sao Mai, Thiếu Niên Lữ Gia Thiếu Niên Tiền Phong, Võ trường Toản, Thiếu Niên vui mạnh.

Sau hơn 2 tháng tranh tài, từvòng loại sắp Toán, rồi tứ kết thì Chúa nhựt 21-11-71 này sẽ tranh nhau trận chung kết, Giữa Thiếu Niên Định Tường và Võ trường Toản.

Hai trận bán kết hấp dẫn

Chúa nhựt 14-11-71 nhân dịp hội tuyển Quốc gia VN sang Thái Lan tranh giải Thái Vương, sân Cộng Hòa rảnh rang nên TCTCVN cho tranh 2 trận bán kết giải «tương lai» giữa :

— TN Định Tường với T.N Long Thành.

— Căn bản Túc cầu với Võ T Toản.

Trận đấu thiếu niên Định Tường có một hàng ngũ hùng mạnh và đong đều được xem có nhiều hy vọng đoạt giải tương lai, đã thắng TN Long Thành không mấy khó khăn với tỷ số 3-0.

Sự thất bại của TN Long Thành bởi yếu tố tinh thần làm các em Cầu thủ và những nhà mạnh thường quân của Hội chẳng những đã không khuyến khích ủng hộ hội Quận khi đã vàosâu được đến vòng bán kết, mà có lẽ vì ganh tị hay vì 1 lý do «nham nhở» gì đó, rồi bị các đấu thủ và mạnh thường quân phản đối nên ông Trưởng chi Thanh Niên đã không nhìn nhận sự tranh giải của Hội TN Long-Thành và còn ra lịnh cấm hội này lên Saigon tranh trận bán kết với TN Định Tường.

Trước một sự cấm đoán phản thể thao, giới ủng hộ Hội Long Thànhđã gởi thơ lên Đại tá Tổng Giám Đốc Thanh niên, cùngTCTCVN xin can thiệp để cho Hội Long Thành được ra quân ngày Chúa nhựt 14-11-71.

Nếu quả thật ông Trưởng chi Thể thao quận Long Thành mà có những cử chỉ phản thể thao như thế, thay vì phải cổ võ và đôn đốc cho việc hoạt động thể thao được băng say, thiết tưởng Đại tá tân Tổng Giám đốc là người rất mực vô tư và cởi mở trong lãnh vực mới này nên cho điều tra kỹ càng, và xét thấy có lỗi thì nên cho ông Trưởng Chi này về vườn cũng vừa lắm, may ra sự hoạt động thể thao ở thôn quê mới mong phát triển được và những mạnh thường quân thể thao mới hăng say trong nhiệm vụ của mình.

□

Trở lại trận bán kết thứ nhì giữa Võ trường Toản và Căn Bản Túc Cầu, thì kể ra trên giấy tờ đồng tài đồng sức nhưng xuyên qua trận đấu với kết quả 1-0 nghiêng về cho Võ trường Toản, thì hơi oan uổng cho CBTC.

Bởi vì suốt hiệp đấu mặc dù cầu thủ nhỏ con hơn nhưng CBTC luôn luôn dần ép và dồn bên phần sândịch thủ. Thủ thủ Võ trg Toản giải vây thụi mạng.

Hữu biên Nhiều và hữu nội Phúc bỏ mất hai dịp thắng trước mùigiày.

Lần đầu Phúc được banh xâmnhập vào vòng cấm địa Võ trường Toản trống trải một mình với thủ môn, Phúc lại sửa banh ra xéo khỏi trụ thành.

Lần thứ nhì nhiều toán banh từ ngoài cánh mặt vào sút thật mạnhthủ môn VTT đón hụt, banh chạm hậuvệ trở ra. Và tả biên Hậu cũng như tả nội thành của CBTC đều sút nhiều lần thật dữ nhưng không kết quả.

Suốt hiệp đầu thủ môn tỉnh của CBTC chỉ đón bắt có 2 lần thật dễ do banh của hậu vệ Thành và Sơn đưa về mà thôi.

Với đà trận đấu như thế ấy khán giả đều có cảm giác CBTC sẽ làm hơn VTT.

Hiệp đầu huề 0-0.

Giải lao trở vô, chộc diện trận đấu không thay đổi, nghĩa là CBTC vẫn giữ phần lấn lướt. Chơi được 15 phút đôi bên vẫn còn huề nhau Bỗng một đường banh của tả biên Hùng (VTT) len lỏi vào giữa, sút cầu âu nhẹ từ ngoài xa vào. Thủ môn Tính, thiếu kinh nghiệm, nhè đứng bẹt chơn khom xuống đón banh bằng tay hụt để banhchạy ngang giữa 2 chơn anh vô lướiluôn. VTT dẫn 1-0.

Thua bàn này quá oan uổng vì 1 thủ môn kém thế mấy đi nữa cũng không thể để thua 1 bàn quá vô lý như vậy tiền đạo CBTC quật khởi dồn ép lại VTT mãnh liệt.

Một phần gặp ngày xui xẻo những banh sút vào, nên không trúng chơn người này, cũng chạm mình người khác bay ra tất cả.

Có lần VTT bị phạtgóc, hỗn loạn trước thành, thủ môn đón hụt ngã tê bên ngoài bỏ thành trống tả nội thành (CBTC) chọt banh xéo vô góc thấy đã thắng để gỡ huề. Nhưng rủi thay bay lọt trạm trụ thành bay trở ra.

Những dịp tốt đã qua và VTT cố thủ giữ bàn thắng quý báu để vào chung kết với Thiếu niên Định Tường, trong khi CBTC đụng TN Long Thành để tranh hạng Ba.

Trận chung kết giữa hai hội trẻ TN Định Tường và Võ trường Toản thật đồng tài đồng sức hứa hẹn rất nhiều sôi nổi và khán giả có dịp để xem những đấu thủ mầm non tương lai của làng cầu biểu diễn.

Nhơn dịp mãn khóa lớp Bơi lội mầm non kỳ 3

Giải Bơi lội Thanh T.N. đã kết quả khá tốt đẹp

Trong dịp mãn khóa lớp Bơi Lội mầm non kỳ ba năm 1971, Sở Thanh Niên Đô Thành và Tổng Cuộc Bơi Lội VN đã tổ chức một cuộc Thi Lội dành cho Thanh thiếu niên nam nữ tại Trung tâm Bơi Lội Yết Kiêu vào ngày 14-11-71 vừa qua, kết quả khá tốt đẹp.

Những tay lội tên tuổi như Võ v Anh Dũng, Triệu Tài, Lê ngọc Quang, cô Huỳnh thị Mai Trâm, cô Võ thị Anh Đào v.v đều chiếm vòng hoa đắc thắng, với những số giờ đáng kể, như các bạn thấy dưới đây :

50 th Tự Do Nam : 1 Lưu chí Cường Học viên lớp 33•

2 Dương Sơn Bơi lội 33•3/10

3 Cao văn Việt nt 33•5/10

50 th Ếch Nam : 1 Lâm châu Nam Học viên lớp 41•4/10

2 Phạm văn Hoanh Bơi lội 42•4/10

3 Nguyễn anh Vấc nt 42•5/10

100th Tự do Nam :

1) Lê ng Quang. CLB Thể Thao 1'04''5/10

3) Võ văn Anh Dũng Sg 1'06''4/10

3) Trần kim Khánh SG 1'37''9/10

100th Ếch Nam :

1) Triệu Tài CLBTTSG 1'21''8/10

2) Lưu tử Khánh — 1'22''4/10

3) Hồng Phú — 1'28''5/10

100th Ngửa Nam : 1) Võ văn Anh Dũng Clbtt Saigon 1'18''6/10

2) Lưu tử Khánh -nt- 1'31''5/10

3) Lê ngọc Quang -nt- 1'33''5/10

100 Tự do Nữ : 1) Huỳnh t mai Trâm CLBTT Saigon 1'16''4/10.

2) Huỳnh thị Mai Lan -nt- 1'24''4/10.

3) Ng thị Thu Hương 1'33'nt 1'33''

100 th Ếch Nữ:

1 Võ thị anh Đào Clbttsaigon 1'36''4/10

2 Lộ thị Hồng Ngọc Clbtt Saigon 1'40''8/80

3 Võ thị Hồng Ngọc Ng.B. Khiêm 1'47''8/10

100th Ngửa Nữ:

1 Huỳnh thị Mai Trâm Clbtt Saigon 1'32''6/10

2 Huỳnh thị Mai Lan Clbtt Saigon 1'34''6/10

3 Ng thị Tuyết Dung Clbtt Saigon 1'49''

Tin về đại hội thể thao và vũ thuật quân đội năm 71 tại Saigon

Đại hội Thể thao và vũ thuật quân đội năm 1971 với 7 bộ môn nhưbóng tròn, Bóng chuyền, Bóng rổ, Bóng bàn, Quần vợt, vũ cầu và Thái cực đạo được UH Thể thao Quân độitổ chức tại Saigon từ ngày 2 đến 5-12 năm 1971.

7. Phái đoàn được phép tham dự Đại hội thể thao và vũ thuật Q.Đ. 1971 là :

1. Phái đoàn đại diện Quân khu 1
2. Phái đoàn đại diện Quân khu II.
3. Phái đoàn đại diện quân khu 3
4. » 4
5. » Hải quân
6. » Không quân
7. Phái đoàn đại diện Bộ Tổng Tham mưu QLVNCH kết hợp bởi các lực sĩ thuộc các cơ quan trung ương.

Địa điểm diễn ra các cuộc tranh tài trong đại hội thể thao và vũ thuật Quân đội được ấn định như sau :

Bóng tròn : Tranh tại 2 sân :

1) Sân vận động Quân đội

2) Vận động trường Cộng Hòa

Bóng chuyền : Tranh tại sân Phan đình Phùng số 75 đg Phan đ Phùng

Bóng rổ : Tranh tại thao trường trung tâm huấn luyện cán bộ Thanh niên đg Nguyễn Trãi Cholon.

Vũ cầu : Tranh tại thao đường TTHL cán bộ thanh niên đường Nguyễn Trãi Cholon.

Quần vợt : Tranh tại Sân Uỷ hội Quốc tế.

Bóng bàn : Tranh tại phòng Khánh Tiết Vận động trường Cộng hòa

Thái cực đạo : Tranh tại Hội trường Cục Quân Cụ đường Trần quốc Toản Sg.

Đặc biệt trong ngày khai mạc 2 tháng 12 năm 1971 tại Vận động Trường Cộng Hòa sẽ có biểu diễn vũ thuật và nhảy dù chính xác do Tổng Hội Vũ Thuật Quân Độ và Tổng Hội Nhảy Dù Quân đội phụ trách.

Các cuộc thi đh diễn Thể thao và vũ thuật Quân đội khán giả được vào cửa tự do.

Được biết 7 chức vô địch Thểthao và vũ thuật Quân đội sẽ tranh nhau vô cùng quyết liệt và gay cấn của hơn 400 lực sĩ Quân đội đại diện 4 Quân khu, Quân binh chủng và Bộ Tổng Tham Mưu QLVNCH trong suốt thời gian 4 ngày kể từ ngày khai mạc 2 tháng 12 và kết thúc vào 5 tháng 12 năm 1971.

Đến lượt banh nhựa tranh đua quốc tế

4 đoàn Ấn Độ, Đại Hàn, Thái Lan và Việt Nam tranh giải Quốc Khánh

vào năm ngày 24, 25, 26, 27 và 28 - 11 - 1971 với năm giải

Giải Bóng bàn Quốc khánh kỳ IV do TCBB Việt Nam tổ chức với sự tham dự của các đoàn đại biểu Ấn độ, Đại hàn, Thái lan và VN sẽ khai diễn tại sân Tinh võ số 756 đg Ng Trãi (CL) vào những ngày và đêm 24.25.26.27 và 28.11.77 gồm có năm (5) giải:

— Toàn đội nam (6 trận: Ấn, Đại hàn, Thái, VN gặp nhau suốt lượt)

— Toàn đội nữ (3 trận : Đại-hàn Thái, VN. gặp nhau suốt lượt).

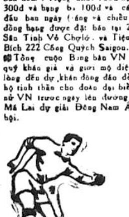
— Đơn nam (15 trận tranh giữa tuyển thủ 4 nước).

— Đơn nữ (7 trận tranh giữa tuyển thủ Đại-hàn, Thái, VN)

— (Đôi nam (7 trận tranh giữa tuyển thủ 4 nước).

Vé có bá hạng cho các trận đấu ban đêm : Hạng nhứt 500đ hạng nhì 300đ và hạng ba 100đ và các trận đấu ban ngày (sáng và chiều giá vé đồng hạng được đặt bán tại 2 nơi : Sân Tinh Võ Chợlớn và Tiệm Văn Bích 222 Công Quỳnh Saigon.

Tổng cuộc Bóng bàn VN mong quý khán giả và giới mộ điệu vui lòng đến dự khán đông đảo để ủng hộ tinh thần cho đoàn đại biểu nam nữ VN trước ngày lên đường sang Mã Lai dự giải Đông Nam Á vận hội.



Chương trình tranhđấu

Thứ năm 24-11-71

19g Lễ khai mạc giải Quốc khánh kỳ IV diễn hành 4 phái đoàn.

— Tranh giải cá nhân nữ (Đại Hàn 2, Thái lan 2 VN 4)

Thứ năm 25-11-71

20g Tranh giải vô địch (Ấn 2, Đại Hàn 2, Thái 1 VN 3)

Thứ Sáu 26.11.71 : 9 giờ sáng

— Vòng loại cá nhân nam

— Toàn đội nữ : VN gặp Thailan 15g chiều

— Vòng loại cá nhân nam

— Toàn đội nữ : VN gặp Đại hàn 20g tối

— Bán và chung kết đơn nam

— Toàn đội nữ : Đạihàn gặp Tháilan

Thứ bảy 27-11-71

9g sáng : Toàn đội Nam : VN gặp Thái Lan

15g chiều : Toàn đội Nam : Ấn độ gặp Thái Lan

20g tối : Toàn đội Nam : Ấn độ gặp Đại hàn

Chủ nhật 28-11-71

09g00 sáng

— Toàn đội nam : VN gặp Đại hàn

15g00 chiều

— Toàn đội nam : Thái Lan gặp Đại Hàn

19g00 tối

— Toàn đội nam : VN gặp Ấn Độ

Lễ bế mạc Diễn hành Trao cúp.

1) Đoàn Ấn Độ

1) ÔÔ Ranga Ramanujan Chủ tịch Tổng cuộc Ấn Độ dìu dắt 50t

2) G Jagannath đấu thủ 26

3) Mir Pasim Ali — 22

4) Deepak Vadhera — 20

5) Dilcep Ral Saxena — 18

2. Đoàn Đại Hàn

1. Ô Jang suk wpn TP Đoàn 43
2. Bà Kim kook Ban Dìu dắt 48
3. Kim chee Wha HLV 29
4. Chu chang Suk Đấu thủ 27
5. Hong choog Hyun — 25
6. Moon young Soo — 24
7. Moon kre Ho — 24
8. Cô — — —
9. Cô — — —

3. Đoàn Thái Lan

1. ÔÔ. Santiparb Tejavanifa Dìu dắt 25.
2. Ô. Chao Jusatayanond HTV 57
3. —PrachanKunachewa đấuthủ 26
4. —Chuchai Plerprukan — 22
5. —Supachai Paianavirean— 26
6. Cô Malika Metachaikit — 20
7. —Sumalee Jusatayanond— 24

4 đoàn Việt Nam

1. ÔÔ Trần tích Liên TP đoàn47
2. ông Lê văn Nhi dìu dắt 39
3. — Trần cảnhĐến HLV HLV 31
4. — Trần thanh Dương HLV 30
5. — Lê văn Toh đấu thủ 28
6. — Trần công Lâm — 24
7. — Mai văn Minh — 18
8. — Vương chính Học — 17

9) Trần công Minh 18

18) Ng văn Lê Phong 17

11) Trần gia Nghĩa 37

12) Trương minh Tâm 18

13) Lê toàn Hiếu 17

14) Võ thanh Hùng 18

15) Phạm văn Hồng 18

16) Triệu văn Trung 21

17) Quan Hà 19

18) Phạm v Ngọc Trâm 21

19) Cô Bành ngọc Kính 22

20) Lâm thị Kim Liên 25

21) Nguyễn thị Lệ Dung 16

22) Nảo Công 17

Các tỉnh mừng ngày quốc lễ một cách tưng bừng

NHỮNG CUỘC TRANH TÀI THỂ THAO DỊP LỄ QUỐC KHÁNH

Nhân dịp lễ Tấn phong Tổng Thống và Phó Tổng Thống nhiệm kỳ 2 và Lễ Quốc Khánh 71, Ty Thanh Niên Bình Định đã tổ chức các giải Thể Thao kể từ ngày 28-10 đến 1-11-71 gồm các bộ môn như sau:

— Bóng Tròn — Bóng chuyền — Bóng Bàn (Đơn đôi Nam)

I) Số lượng và thành phần tham dự:

Nhằm nuôi dưỡng các cầu thủ Thiếu niên và các Hội Trẻ, do đó các cầu thủ cấp Khu không được tham dự.

A— Bóng Tròn— Có 7 hội ghi tên tham dự, Hội trường Trunghọc Giuse Trương Bồ đề, Cường đề, Lasan, Sư phạm; Ng công Trứ, Sao đêm.

2) Thời gian và địa điểm tổ chức. Ngày 28.29.10.1971 tại sân vậnđộng Qui nhơn

Tranh vòng loại

Trận 1. Bồđề thắng giuse 1-0.

Trận 2 Sao đêm thắng Sư phạm2-1

Trận 3 Ng công Trứ thắng Cường đề 1-0.

Tranh vòng bán kết, ngày 30-10-71

Trận 4 : Bồ Đề thắng Lasan 2/1.

Trận 5 Nguyễn công Trứ thắng Sao đêm (bốc thăm), sau khi Hòa 1-1 đã đấu thêm giờ.

Tranh chung kết, ngày 1-11.1971

Nhất : Nguyễn công Trứ thắng Bồ Đề.

Nhì : Bồ Đề.

B) Bóng chuyền : Thời gian và địa điểm tổ chức :

Ngày 1-11-71 tại nhà Thể thao Qui Nhơn.

Vô địch . Đội Tiểuđoàn 220Yểm trợ Quân cụ thắng

Nhì : Độ trường Sư phạm 3-0 (15-5 15-4 và 15-6)

Bóng Bàn : 1) Thời gian và địa điểm khởi tranh :

Ngày 30, 31-10 và 1-11-71 tại Câu lạc Bộ Thể thao học sinh.

2) Số lượng và thành phần tham dự :

Đơn Nam : Có 32 cầu thủ tham dự gồm các trường Trung học Qui nhơn và các cơ vị Dân quân chính.

Đôi Nam : Có 12 cặp :

3) Kết quả kỹ thuật : Sau 3 ngày tranh giải kết quả như sau :

Vô Địch Đơn Nam : Võ quang Trung (Ty điện địa Bình định) thắng nhì : Ng văn Chín (khu Tạo Tác) 3-1 17-21-21-18-18 21-17 và 21-16)

Vô định Đôi Nam . Chức Trùng thắng, Nhì : Đinh bá Hạnh — Ng văn Hưng 3-0(21-14 21,15 và21-16)

Lễ trao giải thưởng cho các cầu thủ được tổ chức sau trận chung kết Bóng chuyền và bóng tròn tại Nhà Thể thao Qui Nhơn.

Tại các Quận

1 — Quận An Túc — Thời gian và địa điểm tổ chức.

Bóng Chuyền.— Tại xã Tân Cư ngày 31-10-71, Có 2 đội tham dự : Đội Cảnh sát Đặc biệt và Thanh niên xã Tân Cư.

Kết quả : Nhất : Đội CSĐB thắng đội Tân Cư 2-1 (16/14-13/15-15/13)

Nhì : Đội Tân Cư.

Ngày 1-11-71 — Trận bóng chuyền được tổ chức tại sân Quận Ty. Có 3 đội tham dự : TN Tả. Cư, TN Xã An Định, CSQG.

Kết quả Kỹ thuật VNAT : TN xã An Định thắng CSQG 2-1 (15-9 ... 15-13) nhì CSQG.

Bóng tròn. Cùng ngày trên trận ... NDTV An Túc và đội cầu xã Nhơn Phúc (quận An Nhơn).

Kết quả kỹ thuật : Nhất đội bóng ... NDTV quận An Túc thắng 2-0 Nhì đội Nhơn Phúc.

Lễ trao giải thưởng cho đội thắng ... tạo trong đêm văn nghệ ... chi khu tổchức ... Bóng ... Mạch thương ... Quân, Ban 5 ... ủng hộ trị giá ...

... Nhơn Thời gian và ... phòng BóngBàn ...

Bóng Bàn : Đơn Nam có 8 đấu thủ ghi tên tham dự :

Đôi Nam có 4 cặp Nam.

Kết quả kỹ thuật : Nhất : Hồng Quân thắng với tỷ số 2/0 21-6 Nhì Phạm v Tú.

Đôi Nam : Nhất : Phạm v Tú Lê Trung thắng với tỷ số 2-1 Nhì Phạm v An — Diệp bảo Lo v.

Bóng chuyền : Có 5 đội ghi tên tham dự

Kết quả kỹ thuật : Nhất Liên đội 33 thắng với tỷ số 2/1 15/7 — 15/10 Nhì . Chi khu An Nhơn.

An xuyênđoạt năm cúp bạc

Sau những nỗ lực tranh đua với một tinh thần thể thao cao độ, tại Đội Hội Thể thao Khu 4 Hậu Giang Phái đoàn Thể thao Tỉnh An Xuyên đã đoạt được Năm (5) Cúp bạc và Bốn (4) Huy chương Đồng, do các thành tích đã lập được như sau.

— Vô Địch Bóng Bàn Đơn Nữ — do công nữ đấu thủ Vương thị Hoa

— Vô Địch Bóng Bàn Đôi Nữ do công 2 nữ đấu thủ Vương thị Hương và Vương thị Hoa.

— Hạng 2 vô cầu Đơn nữ docông nữ đấu thủ Ng thanh Huyền.

— Hạng 3 Bóng rổ

— Hạng 3 Chạy tiếp sức 4 lần 100th (4x100th).

Được biết Đại hội Thể thao khu 4 Hậu giang 71 được tổ chức tại tỉnh ly Long xuyên (An giang) trongthời từ ngày 6.11 đến ngày 11.11.71 vừa qua quy tụ danh tài 8 tỉnh miền tây là: An giang, An xuyên, Bạc liêu Ba xuyên, Chương thiện, Châu đốc, Kiên giang và Phong dinh Phái đoàn Thể thao tỉnh An xuyên gồm 45 nam nữ đấu thủ, lực sĩ và dìu dắt, do ông Trưởng ty Thanh niên An xuyên hướng dẫn, đã tham dự tranh đua 5 bộ môn : bóng bàn, bóng chuyền, bóng rổ, vũ cầu, điền kinh.

Tưởng cũng cần ghi nhận thêm các tân vô địch Khu 4 Hậu Giang sẽ vinh dự đại diện tỉnh Miền Tây tranh tài với danh thủ các khu bạn, gồm có : Khu 1, khu 2 Duyên hải, Khu 3, khu 3 Cao nguyên và Khu 4 Tiền giang tại Vận động Hội Quốc gia 1971 sẽ được tổ chức tại Saigon.

Bóng rổ giao hữu Huế Quảng Trị

Nhằm mục đích trao đổi kinh nghiệm và kỹ thuật nhồi bóng Hồi 15g ngày 6-11-71 Đội bóng rổ Quang Hòa, Huế trong chuyến du ngoạn Quảng Trị đã dư 1 trận giao hữu bóng rổ với đội bóng Phan bội Châu Quảng Trị

Trận đấu đã diễn ra trước sự đu khán của rất đông đồng bào, hoc sinh Quân nhân do 2 trọng tài của Ty Thanh niên Quảng Trị điều khiển.

Sau nhiều pha giao đấu vô cùng ngoạn mục và gây cấn đã được khán giả nhiệt liệt vỗ tay tán thưởng kết quả ghi nhận: đội bóng Quang Hoa đã thắng đội Phan bội Châu 50.38.

Cũng vào hồi 16g ngày 7-11-71 tại sân bóng rổ Ty thanh niên Quảng Trị, hai đội Phan bội Châu và Trung học Nguyễn Hoàng đã khởi diễn trận bóng rổ giao hữu. Sau phần trao cờ kỷ niệm, trận đấu trong tình thân thân hữu.

Mặc dầu đã trải qua 1 trận đấu giao hữu về cùng một nơi với đội bóng Quang Hoa, đội bóng Phan bội Châu vẫn tỏ ra lanh lẹ, xuất sắc trong kỹ thuật nhồi bóng. Kết quả đội bóng Nguyễn Hoàng thắng Phan bội Châu 67-62.

Thể thao ngày Quốc Khánh

Nhân dịp lễ Tấn Phong TT và PTT VNCH ngày 31-10-71 và Lễ Quốc Khánh 1-11-71, Ty Thanh niên Kiên Giang đã phối hợp với Khu vực Thể thao Uỷ hội tổ chức các cuộc tranh Giải Thể thao gồm Bóng Tròn, Bóng chuyền, Bóng bàn và Bóng Rổ.

Ngày 31-10-71 1) Bóng Tròn

Hội Tr.H Ng trung Trực thắng hội Tr.H Kiên Thanh 5-0.

2) Bóng rổ

Hội Tr tâm QTTV thắng hội Chùa Ba 51-26. Hội Tr.tâm QTTV thắng hội Thương Quang 53-30 hội Th Quang thắng đội Chùa ba 31-29.

3) Bóng bàn đơn Nam

Dành cho Học sinh các trường Tr học. Có 16 em tham dự. Trận chung kết đã diễn ra sôi nổi giữa hai đấu thủ Mạnh và Quốc của trường Trung Học Nguyễn trung Trực Kết quả : với thế công ở giai thế thủ vững chắc Mạnh thắngQuốc 2/1 với tỷ số 21/16 18/21 21/16.

Ngày 01-11-1971 :

1— Bóng Tròn

Hội Thanh Niên Kiên Giang thắng Hội Sông Kiên 2/0

2— Bóng chuyền

Hội minh Hòa thắng Hội Thủy Xưởng 3.0

Hội Minh Hòa thắng Hội Tuấn Giang 3.2

Hội Tả Giang thắng Hội Thủy Xưởng 3-0

3 Bóng bàn đơn Nam:

Dành cho các Đấu Thủ thuộc Hội Bóng Bàn Sông Kiên

Có 14 đấu thủ tham dự. Trận chung kết đã diễn ra thật sôi nổi bởi những trang phục tài cổ võ giữa 2 đấu thủ Cương và Phong, Kết quả . Cương thắng Phong 2-1 với tỷ số 21/15 — 21/23 — 20/19.

Được biết các hội và đấu thủ đoạt giải thanh phần xuất sắc sẽ đại diện tỉnh Kiên Giang tham dự Đại hội Thể thao khu 4 Hậu Giang tổ chức tại An Giang từ 6-11-71 đến 11-11-71.

MINH TRIẾT

254. MINH-MẠNG CHOLON

CHUYÊN xem chỉ tay và quí bài Tinh Tú Nhận truyền khoa BÍ TÀNG ĐẠI LỤC NHÂM và VỊ BỐC TIÊN TRI (biết trước khi bói). Hộ thỉnh TIÊN THIÊN BÁT QUÁI PHÙ (không giúp việc bất chánh).

HƯỢT PHẠT

PHÒNG LAO THẢO

Trị các chứng ho hiệu nghiệm

ĐÔNG DƯỢC SĨ TANG NHA

Nhà thuốc DI AN HÒA

● TỔNG PHÁT HÀNH ●

558, Nguyễn Trãi CHOLON

KN. số 2023 ngày 10-2-67

Nhà in Chấn Hưng

Số 216 Lê văn Duyệt Saigon

Điện thoại số 41.718

chuyên in THIỆP CƯỚI

mỹ thuật, nhanh chóng, giá hạ, lấy hàng gấp trong 24 giờ.

IN SẴN BÁN : đủ các loạigiấy tờ, dùng cho trường học : Tư thục hay bán công.

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ

Uống Sirop

RÉACTIN (BETA)

— Ăn ngon, mau đói

— Lên cân nhanh chóng

— Dễ ngủ yên (59M/QCDP)

— Trị Phong ngừa

Bán tại nhà thuốc Tây

400 đồng sang băng nhạc

Nhiều Băng nhạc Thời trang và Tiền chiến — HIT PARADE 1971 mới nhất — «ELVIS PHƯƠNG» với 20 nhạc phẩm thành công nhất — «NHẠC KHIÊU VŨ» chọn lọc, độc đáo (600đ) — Đặc biệt «NHẠC NHẬT BẢN» từ Đông Kinh mới gửi về, chưa từng có tại Việt-Nam TEAC A. 4010S — CASSETTE TEAC — STÉRÉO. — Nơi thâu băng ... chuộng khách hàng nhất

Xin mời đến

225/7A Phan đình Phùng Sg.

TRONG THỜI KỲ THAI NGÉN

Để bổ dưỡng cho Quí Bà được ngủ yên, ăn ngon và trị các chứng ụa mửa, mệt nhọc, thai chẳng đau lưng. Quí Bà dùng DƯỠNG THAI CHI BỬU La Vạn Linh đến ngày sanh mau, con bé cứng mạnh (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) Tổng phát hành 537 Đồng Khánh Cholon Kiểm nhận số 610 ngày 18-12-63)

SANG ĐỘC

Mới phát hay kinh ... «SƯU ĐỘC» Bá Ứng Hoàn ... TIÊN

Trên 30 năm danh tiếng ... lẻ tại các tiệm thuốc ... số ... ngày ... 5-5-56

4 NGÀY CÓ BẰNG LÁI XE

Đủ các loại Xe Hơi Tân Kỳ Thực Tập. Và cho mượn bỏ túc lái ... ngoại châu-thành

Tiện cho Học viên ở xa.Trường có nơi ăn ngụ

Học phí đặc biệt Hạ ... Thanh.

H.Trưởng LƯU VĨNH THÁI

KINH THỊ ...

56 Ngô Quyền Q5Saigon ... 7

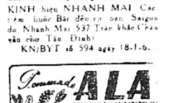
88 Nguyễn v Thoại Q. 10 Saigon

Đt 50.780 ... đg Phđinh Hồ Chợ lớn Mới143 Trần quang Khải Tân Định, Saigon.

Kinh kỳ KHÔNG ĐÚNG Hoặc có kinh ít, đau bụng

kho chịu hãy uống thuốc ĐIỀU KINH hiệu NHANH MAI Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigon do Nhanh Mai 537 Trần khắc Chân vận chở Tân Định!

KN/BYT số 594 ngày 18-1-6.



Làm cho da mặt được mịn màng ... tiết mụn trứng cá tàn nhang

Hãy dùng

MỸ DIỆN CAO

Thuốc ... mụn

QUẢNG AN HÒA

Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyệt mụn, tiết nám, nhăn nhọc, sần, tàn nhang ... da mặt, ... không ... đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già ... chứng tại Tòa Thương Mại ... giá mọn

... 25 ... 9

Nhà thuốc ... Lê văn Duyệt Saigon

TIẾP THEO TRANG 3

X

Lính mục Brown, hiện là I giáo sư nghiên cứu Thánh kinh của trường Cao đẳng [illegible] và trường Ký đoán tại Nữu ước đã khuyên cáo "hãy cứu xét sâu rộng" về vấn đề này.

Theo lời lính mục Brown thì hiểu biết về Châu giáo tại Lâm đã cho là vấn đề đã được giải quyết dứt khoát thì vì việc thụ thai người mẹ đã được ghi trong Thánh kinh và được Giáo hội thuyết giảng.

TIẾP THEO TRANG 3

Y

Là I trong những vô địch miền 1971 anh chàng thấp xác định và công nhận rằng trong các cuộc thi, giỏi, lắt quả cũng do một phần may rủi đưa đẩy đến nên đây được chứng minh khả thiện sự của ta và những vô địch Đông minh tranh tài.

Nếu Trà - văn Hy VN không làm nổi một viên chót thì Đại úy Minh young Rock của Đại Hàn chắc gì được đứng hạng 3 trên cùng Cột tọa số điểm ngang ngửa 844/90 và 841/900.

Đọc báo dùm độc giả

(Tiếp theo trang 5)

Mỗi tháng cứ thất lưng buộc bụng, thắc khó [illegible] để lấy được chi phí vì chỉ mỗi năm quý tiết kiệm lên đến 14.400 [illegible] sau là 144 [illegible] bạc mới, vậy một trăm năm sau bạn sẽ làm [illegible] mà hết bao nhiêu kh ng?

Lúc ấy quốc nhân công chúng [illegible] phế, [illegible] chất lao động bắt [illegible] hiểu biết phí [illegible] cũng nên làm [illegible] trong vòng lai 100 năm sau. Qui học quả Ô là la I Nam [illegible] thành !

Alô! dây binh cà gật

(Tiếp theo trang 4)

— Đồng ý với bạn lắm. Vì [illegible] cũng chỉ muốn phân tách rõ [illegible] để nhỏ còn dài hồi, ngắn, phụ cấp thì kỉ [illegible] hề được. Nhưng [illegible] ông Lợi làm nên mới thì lo được tới đó. Tui chỉ [illegible]

— Phải! Tôi đây ăn nên làm ra nhờ cuộc Cách mạng Kinh tế thì mấy hồi phải không bạn?

Lời THANH MINH

Gần đây trên các báo, xuất hiện I loại thuốc mà từ lối quảng cáo cho đến nói tên thuốc sống đều xa xa với loại thuốc đã ra đời từ 1935 là : BÁO MẪU DƯỠNG THAI HOÀN của VÕ VĂN VĂN.

Vì vậy chúng tôi xin thanh minh cùng quý vị thân chủ xa gần thuốc BÁO MẪU DƯỠNG THAI VÕ VĂN VĂN vẫn giữ lối tính bày cả truyền là hoàn mật, mỗi hộp 4 viên, nhãn hiệu «Thằng nhỏ cho dân».

Xin đồng bào lưu ý, kẻo lầm lộn Nay kính cáo.

Nhà thuốc VÕ VĂN VĂN
Thủ đức một

THUỐC ĐIỀU KINH
GYNOPAUSINE
VIỆN BÀO-CHẾ: ODILIA PARIS
(DO HADZER BÀO-CHẾ TẠI V.N)
Trị bịnh: _THẤY KINH CHẬM.
_KINH NGUYỆT ÍT.
_TUỔI HỒI XUÂN VÀ DẬY THÌ.
_KINH NGUYỆT KHÔNG ĐỀU.
_ĐAU LỨC KINH KỲ.
HỎI TÔN CÁC NƠI THUỐC TÂY
KN 86 DCN 22-12-68

UỐNG KHỎI CHÍCH
la tả, kiết lỵ
VEREX
NGƯỜI LỚN — CON NÍT
Số KN 588-BYT/QCDP 24-4-68 C

TRƯỜNG ANH - VĂN
NGUYỄN-NGỌC-LINH
49, BÀ HUYỆN THANH QUAN — SAIGON ☐ Đ.T. 25.818
1-12-71 Khai giảng : Sáng-Chiều-Tối
★ Lớp ANH VĂN dự bị Đại-Học
★ Lớp PROFICIENCY MICHIGAN khóa 4/72.
✻ Lớp THÔNG DỊCH VIÊN — Lớp VĂN PHẠM.
★ Bổ túc Anh-Văn Trung-học từ lớp 6 đến lớp 12.
Ghi tên trước tại Văn-phòng.

Cần mướn gấp
Một chiếc xe Volkswagen loại MICROBUS, cũ tốt, EI, EH, EO chuyên chở trong Thành phố. Miễn tài xế. Xin liên lạc cả NGA số 283 Gia-Long Saigon, trong giờ làm việc.

XÀ PHÒNG KHỬ TRÙNG
FISODERME
— Ngừa bịnh nhiễm trùng
— Trị [illegible] mày. Ngứa lở
— Trị mụn đỏ, mụn trứng cá.
Có Bán tại các nhà Thuốc Tây

Tướng số THANH NHÂN
Tính, Tài, danh, mạng được [illegible] bất ngờ đều có số mạng cả. Hãy đến nhà tướng số THANH NHÂN sẽ được thỏa thích [illegible] mạnh. Tiếp khách : Sáng 8g đến 12g. Chiều nghỉ 123, Bùi Viện—SAIGON

THUỐC CHẾ GALA
— Trị bịnh ghẻ và bịnh chí (chấy rận)
— Chỉ cần bôi thuốc một lần.
— Thuốc nước để dùng—không [illegible]
— Không nhớn—không bẩn quần áo.
— Không có mùi hôi—không nóng (01M BYT/CQDP 14-1-70)

BEL! BEL! BEL!
— PHẤN TRẮNG BEL để dùng Da trắng đẹp tự nhiên không nóng. Trơn mịn. Chống nắng.
— Thuốc nhỏ mắt xanh BEL. Mắt sáng rõ, long lanh bền, đẹp.
— ACNOBEL trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.
— Thuốc mọc tóc MERCURY.
Bán tại các nhà Thuốc Tây.

CITROËN
LaDalat
Z. Sửa chữa các [illegible] tốn kém. Thử đi ! Thay thế một vài [illegible] cần xe nhập cảng phải mất từ 12.000đ VN. đến 30.000đ VN. Cũng một việc tự với xe LADALAT quý vị thấy [illegible] sửa phụ tùng xe rẻ hơn xe nhập cảng rất nhiều.
LADALAT có nghĩa là tiết kiệm bất quen trọng.

Lời Thầy Thụ
Các bạn không phương tiện học tại nhà và muốn cầu tiến, xin viết thơ cho :
HÀM THỤ HẠNH NGHĨA
42 Nguyễn văn Thành GIADINH
Có dạy Nhật Ngữ Hàm Thụ.

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ??
— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 đến 4 ngày, muốn học phí hạ xin hãy thử lý và ghi tên nhập học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận-Saigon. Trường BÁCH VIỆT mở tuần thi 3 kỳ. Đậu 99%. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu
HỌC PHÍ KHÔNG TĂNG
CÁC LỚP SÁNG, CHIỀU, TỐI

Thuốc
KIẾT Hiệu NHANH MAI
Kiết đàm, Kiết mũi, đau bụng bụng chín, hãy uống thuốc KIẾT Nhanh mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KNBYT số 535 ngày 20-11-63

TRUNG TÂM CƠ KHÍ HỌC ĐƯỜNG
TRƯỜNG MÁY XE HƠI VIỆT BẮC 67 HỒNG THẬP TỰ —SAIGON—
Khai giảng ngày 2.12.71
Sáng lập tại Hà-Nội 1950, tại Saigon 1954, trang bị 19 động cơ xe tải. Giảng sư 53 tuổi có 34 năm nghề, Cơ Xưởng tại một biệt thự vĩ đại 1.500m2. Tuổi trẻ công học được trong 4 tháng.
BẢO ĐẢM hành nghề khi ra trường.

TIN ĐẶC BIỆT
Quý Vị có bạn bè và Đồi nhân tích, Nên đến phòng
TIỀU YÊN máy lạnh nơi có nhiều thức ăn và uống giá đặc biệt
4 món ăn cho 4 phần ăn 1.800đ
5 món ăn cho 6 phần ăn 2.200đ
6 món ăn cho 8 phần ăn 3.500đ
Mỗi ngày mở cửa từ 10g đến 24g. Thường trực có nhiều chiều đãi lịch thiệp đón tiếp. Quý vị tại lầu I.
ÁI HUẾ ĐỆ NHỨT ĐẠI TỬU LẦU
414 Đại lộ Đồng Khánh Cholon. Điện thoại 37.161
Kính mời

Chắc Bạn Đã Biết
TEIJIN Tetoron®
POLYESTER FIBRE
Đây là bí quyết ma phái Nam sanh diệu trên 101 quốc gia đã dùng hàng TEIJIN TETORON. Hàng Polyester với một tính chất riêng biệt là thời trang tự do cho hiện đại.
Giặt không cần ủi đã mặc được không nhăn. Cao nhã, nhẹ, mát. Dùng là hàng "Tay-jin-Tet-o-ron" của tân thời trang dệt bằng sợi nhân tạo của nhà sáng tạo lớn nhất Nhật-Bổn.
Hương đẹp ngày nay ... cho tốt đẹp ngày mai
A Leader Today...For A Better Tomorrow
TEIJIN
Osaka Head Office 1. Umeda-Kita-ku, Osaka, Japan. TEIJIN LIMITED
TOKYO & OSAKA JAPAN

Sạch Huyết trắng
Rửa âm hộ, Cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi. Hết ngứa. Không đau xót. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

CÁC CHỨNG HO, HỌ KHAN, HO CÓ ĐÀM
Phong sang tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được, gầy yếu, mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, viêm phổi, ho dây dưa không dứt, cần trị tới
PHẾ TẠNG BỬU
LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 537 Đồng Khánh Cholon
K.N số 607 ngày 18-12-63.

XIN LƯU Ý
Bịnh phong tê thấp có thể chạy khắp nơi trong cơ thể sinh biến chứng, chạy vào phổi : Nằm phải khạc ra máu, chạy vào thận : đau lưng thoa : tuch, chạy vào gan thì nhức đầu lỗ ngứa, da vàng, [illegible] mắt, sự gió tiểu bón, đau nhức xương phổi nổi bại xuội sinh hơi đau bụng, chậm tiêu nước tiểu vàng. Quí bà đau gối nhẩng ra huyết trắng bịnh chậm sẽ không thể lấy đúng Đại Minh Tê Thấp Hoàn Thụy Lâm 191 Gia Long Saigon. Hoặc tới cai mạch chẩu cho mau lành.

THUỐC
TRỊ BỊNH PHỔ THÔNG
Số 12 Bổ Huyết Nhuận Trường Hoàn Trị bịnh Bón Uất đầu nhẩm.
Số 30 Hồng Bạch Lợi Tiểu Hoàn Trị bịnh Kiết Lỵ.
Số 32 Trục Tích Tiểu Đàm Hoàn Trị đau bụng kinh niên
Số 05 Thanh Tạng Bổ Tỉ Hoàn Thuốc Xổ đàm không đau bụng.
Của nhà thuốc VÕ VĂN VĂN T.V.M. Ra đời từ 1935.
Hỏi các Tiệm thuốc ĐÔNG Y toàn quốc

Gần đến Kính xin [illegible] đã dùng hay là đang hành kinh mà đau bụng uống LÔI CÔNG THIÊN ĐÔNG TIÊN. Hãy có bán [illegible] các tiệm thuốc Hoa Việt Đường [illegible] TIÊN Phố Lâm Cholon—KN-BYT đã 4 ngày 20-11-63

Phụ Khoa Bạch Đại Hoàn
TRỊ : Chứng đau tử cung và bạch đới (huyết trắng) rất hiệu nghiệm.
— Phụ nữ thường đau tử cung, bạch đới, có nhiều nguyên nhân, làm gương mặt xanh xao, đau lưng, khó nhọc, bồn chồn, đã [illegible]
— Lâu ngày có nguy bị chứng bịnh [illegible] uống thuốc của Phố Đại Hoàn Quảng An Hòa đã được sự Lý Trác [illegible] nghiệm cho thấy đau tử cung bạch đới [illegible] mau lành.
Tổng phát hành Nhà thuốc 169 QUẢNG AN HÒA
Lầu Dược Sanh và [illegible]

Phong ngứa
Nổi mề đay, ong muỗi đốt : dùng BETADINE DERMIQUE. Bôi ngoài da, không nhớt. Thơm mát không đau xót. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

THẬN TRUNG BỬU LA VẠN LINH
CÁC CHỨNG BỆNH : Tê thấp đau xương, nhức gân tê bại bại gân đi đứng khó khăn, ngồi đã tê lạnh, tê dần ngón chân, đau cứng thắt nhanh đau lưng nhức mỏi. Già cả hao đau đau mình khó ngủ nên chống phong thấp nên dùng :
HOÀN KIỆN ĐƠN LA VẠN LINH
2 Loại hoàn mật và ngâm rượu. Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc. Tổng phát hành 358 Đồng Khánh Cholon. K.N. 606-7608-127.

Trị bịnh Trĩ khỏi 100/100
Trĩ Nội, Trĩ Ngoại, Mạch lươn, đi tiêu ra máu, sa Trĩ Trĩ, và Tổ Cung, phát minh thuốc mới, trị tận gốc. Rất hết mọi trĩ ra ngoài, xức thuốc rụng ổm, ít đau, vào điều trị, vừa có thể đi làm được, ở ta có phòng nằm nghỉ khỏi trả tiền. Nhà Thuốc Đông Y Gia Truyền LƯU KIM KHÁNH 196 Nguyễn Huỳnh Đức, Phú Nhuận. (gần Garage Oanh vàng).

Các chứng bịnh về tim
Đau tim, [illegible] tim, hồi hộp, tim đập mạnh sẩy sẩm choáng váng mệt nhọc mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, đông
Thuốc bổ tim
Tâm Chi Bửu
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
KN. 10.56 610 ngày 18-1-68
537 Đồng Khánh — Cholon.

HỒNG ĐỨC
THUỐC GIA TRUYỀN
307, Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận
ĐT 41.701 — Saigon
CHUYÊN TRỊ
1. Tê Bại
2. Bất Lực
3. Yếu Tim
4. Mất ngủ
5. Đau Lưng
6. Thấp Đọa
7. Thần Kinh
8. Hen suyễn
9. Dưỡng Thai
10. Huyết Trắng
11. Phong Thấp
12. Sinh Lý yếu
13. Tiểu Đường
14. Đau Bao Tử
15. Sa Tử Cung
16. Phong tình
17. Phong Ngứa
18. Đau Mắt bột
19. Hơi Sáo bậu
20. Kinh Phong
21. Bán Kinh niên
22. Mặt chiều mưa
23. Ốm Mười Mập
24. Lạnh Tạng Chiến
25. Đau Gối Chăng
26. Mà Hôi Tay Chân
27. Kinh Kỳ Không Đều
28. Hiếm Muộn Con Cái
— Làm việc từ 9 đến 12 giờ Chiều 3 đến 7 giờ — Làm luôn Chủ nhật và các ngày lễ. Chữa BẢO ĐẢM 28 bệnh kể trên, [illegible] tương đương gan yếu [illegible]

Truyện dài của
NGUYỄN ÁI LỮ

— 249 —

30

— Ông bị lừa bao nhiêu ?
Gã chính khách gọn gàng đáp ;

— Một triệu bạc.

Vinh lắc đầu nhìn gã thanh niên :

— Bạn bè bây giờ khó tin quá.

Gã chính khách uống cạn ly nước chanh nói :

— Tôi biết thằng ấy mê đánh bạc. Tính nó hay bốc đồng. Tiền đưa cho nó bao nhiêu cũng hết. Bây giờ thì nó đã bỏ trốn, nhưng tôi vẫn cứ truy tố nó ra tòa.

Vinh đã hiểu rõ cái máu say mê của người đánh bạc và của một anh mê gái. Họ như con thiêu thân, mù quáng, coi thường mọi chuyện Chàng cất tiếng bảo :

— Thế là ông mất toi một triệu.

Gã chính khách rít một hơi thuốc lá, thản nhiên nói :

— Thực ra một triệu đối với tôi không to tát gì, nhưng tôi bực mình vì tình bạn chẳng ra cái quái gì cả trong thời buổi này.

Vinh im lặng không nói gì. Chàng và gã thanh niên kéo nhau ra ngoài gặp ông đạo diễn, nói chuyện qua loa rồi mỗi người đi một ngả. Buổi chiều sẽ tiếp tục quay phim.

Thấy thiếu nữ đóng vai chính với mình đứng đợi xe ngoài cửa, Vinh lại gần bên nàng bảo :

— Buổi trưa mà cô đón tắc xi thì khó lắm. Mời cô lên tôi tôi.

Thiếu nữ có thân hình uyển chuyển, đẹp một cách não nùng, đôi mắt long lanh nhìn Vinh. Thoạt đầu nàng hơi e dè, nhưng thấy Vinh giục, nàng bằng lòng lên xe đi với Vinh

Ngồi cạnh một người thiếu nữ mới quen biết, Vinh cảm thấy rung động như lần đầu anh đến gần một người đàn bà.

Chàng cho xe chạy về trung tâm thành phố, khẽ nói với thiếu nữ :

— Nhà cô ở đâu ?

Thiếu nữ đáp :

— Nhà em ở tận Khánh Hội.

Vinh bảo :

— Xa quá nhỉ. Thôi bây giờ tôi mời cô đi ăn, Rồi lát nữa ở lại phi trường cho tiện, đỡ mệt.

Thiếu nữ ngập ngừng trong giây lát rồi vui vẻ đáp :

— Dạ. Tùy anh.

Vinh cất tiếng hỏi, tiếp:

— Trong lúc đóng phim cô có cảm tưởng gì?

Thiếu nữ dịu dàng trả lời ;

— Em thấy hồi hộp quá. Em không hiểu kết quả sẽ ra sao?

Vinh nói:

— Cô đừng quan tâm chuyện đó. Tôi thấy cô không có vẻ gì là ngượng ngập cả. Nếu tôi không nhầm, cô đã từng đóng kịch phải không?

Thiếu nữ gật đầu nói:

— Sao anh biết.

Vinh cười:

— Tôi đoán vậy.

Thiếu nữ soay mặt nhìn Vinh.

— Anh đoán giỏi lắm. Em tốt nghiệp ở trường quốc kịch nghệ.

(Còn nữa)

— 248 — • của SƠN-NAM

Người giữ miễu nổi giận;

— Cái gì? Đừng nói bậy chớ!

— Tôi ở đây, không ăn cơm, không xài tiền, không uống nước, không vợ con. Không cho tôi ở sao? Tôi ở đây nhưng hồn tôi ở trên núi ở trong rừng, ở ngoài biển...À ! Tôi nói cho bà con biết. tôi chán đời, tôi về đây để chết ở đây.

Nói xong, Hoàng nằm xuống, buông xuôi hai tay. Ông từ giữ miễu và mấy ông kỳ lão đến gần, khiêng chàng ra ngoài. Lủ trẻ vỗ tay cười vang :

— Thằng cha điên...Ngộ quá...

Hoàng vẫn khoe khoang:

— Thằng chán đời là thằng điên. Điên mà có tới hai vợ, một vợ vì tình, một vợ vì nghĩa. Nói thiệt chớ không phải nói chơi đâu Nhưng bây giờ thì không ở với ai hết. Thiên hạ đi hết rồi, Người này chết, người kia cũng chết..

Huệ nhìn lại lần chót. Lũ trẻ đang múc nước, tưới lên mình Hoàng. Chàng cười to, nằm đó...

Giáng Hương và Huệ cúi đầu, bơi xuồng về phía rạch Tắc Ráng. Giáng Hương buông cây dầm :

— Mệt quá.

Giáng Hương đáp :

— Mệt thì ngồi đó, tôi bơi cho. Về núi vui hơn. Trên đó tôi có nhà. Ai hỏi thì tôi nói rằng dưới rừng vui lắm.

Xuồng lướt tới. Giáng Hương và Huệ không nói gì cả. Họ thấy rằng đi là phải. Tuy nhiên, Huệ hơi xốn xang tất dạ. Dầu sao đi nữa, Hoàng vẫn là người biết phải quấy, là người trong hội kín cuối cùng. Con người như vậy không đáng khinh khi. Hoàng chỉ có tội là yêu hai người một lượt, vì hoàn cảnh éo le. Không nên trách Hoàng về tội không lo việc nước, chẳng lẽ chàng lo một mình, xung quanh chàng, chắc tất cả mọi người chỉ lo sanh kế.

Đột nhiên Giáng Hương nghe tiếng động phía sau. Nàng nói khẽ:

— Chị Huệ dừng tay, nghe thử ! Em yếu sức, đứng dậy không nổi, rủi xuồng lúc lắc thì chìm.

Huệ trợn mắt vì ở trên bờ, sau lưng nàng còn hai ba đứa bé đang chạy nhanh, Chúng nó kêu to, đưa tay ngoắt:

— Ghé lại, phải xuồng...bà con không?

Huệ đã hiểu sự thật, Đó là Hoàng Chàng chạy phía sau lũ trẻ. Lũ trẻ nhanh chân, vì chạy vừa la Hoàng như đuối sức. chạy vài bước là té rồi ngồi dậy, cố gắng lâu lắm mới đứng được. Huệ hỏi Giáng Hương:

(CÒN NỮA)

Nay mai sẽ khởi đăng :

Chùa Khải-Tường

★ Một thiên tình sử ly kỳ về ngôi chùa không còn nữa, ở giữa lòng đất Saigon. Cũng cùng một tác giả : SƠN NAM.

Gậy đánh chó

Thời sự Liên Hiệp Quốc

(Hậu Điền ra đề tài, Trung Cần sáng tác.
Kính mời Thi Hữu họa chơi)
Bà HIỆP đốn đời đến thế a?
Mầy mò VI HIỀN quá bê tha :
Đón mừng Anh BẮC vì anh khoẻ.
Buồng bỏ Chú LOAN bởi Chú già !
Xóm dưới đành cưng thằng gậy gộc,
Làng trên cô nịnh đứa trắng hoa !
MAO CHU xoen xoét đòi CHUNG SỐNG.
Ngấm xúi CAO BỒI tà sầy NGA !

SàiThành Cuối Thu
Năm Con Heo (1971)

Thăm con đi quân dịch

Mẹ ngồi mẹ sẻ thịt bông
Hai hàng nước mắt ròng ròng như sơn
Sáng chủ nhật, rạng đông vừa ló,
Trung Tâm Bá, đứng đó chờ ai,
Tay già níu cụm rào gai.
Kia vườn Tao Ngộ, nọ dài Vinh Quang
Con cổng giấy hiên ngang một cõi
Dưới bóng cờ Quân đội Cộng hòa.
Trung Tâm Nhập ngũ số ba
Tập trung đầy đủ tinh hoa thành phần
Chàng lính mới trước sân đứng ngó,
Bà mẹ già tay gió tay chai,
Cách nhau một bước rào gai,
Con trong đứng đợi, mẹ ngoài ngóng trông
Qua được cửa mấy ông Quân Cảnh,
Này con ơi ! ăn bánh đi con
Ngàn tư một ký thịt bông.
Chịu chiều tới bữa. ăn xong để dành
Cơm tập thể ngon lành không hử ?
Bọn cai thầu đối xử thế nào.
Nhìn con mẹ biết nói sao
Chúc con đạt được chức cao như người.
Nói gương sáng các Ngài tiền bối,
Liệu chiều đời chuyện thối hóa thơm,
Đồng minh nghe nói lắm «đô»
Mai ngày làm lớn xảo ngôn ăn tiền
Rồi lúc ấy mẹ hiền Cụ Cố
Dựa hơi con làm vô áp phe,
Tay tiền tay bạc kè kè
Thỏa tình xuống ngựa lên xe hàng ngày.

Anh HỐT RÁC

● Đây là một sản phẩm tưởng tượng. Do đó, tên họ, cấp bậc, địa danh, những danh từ chỉ danh cơ quan v.v... được dùng chỉ nhằm mục đích làm cho câu chuyện được sống động mà thôi.

Nếu có sự trùng hợp nào đó giữa đời và tiểu thuyết này thì đó chỉ là một ngẫu nhiên vô tình, ngoài ý muốn và trách nhiệm của tác giả.—

Tiểu thuyết gián điệp thời sự

CUỐI ĐƯỜNG GIÓ LỐC

— 6 — ✱ BẠCH LANG

PHẦN I

Tôi nói ra với các anh, chỉ là một điều có nghĩa là tôi mong muốn rất cởi mở với các anh để từ đó ta có thể sẽ rất cởi mở hơn trong các vấn đề sau này, liên quan đến công việc chuyên môn của chúng ta.

Vậy thì hôm nay, để có thể hoàn thành nhiệm vụ được giao phó, tôi xin các anh cho tôi biết khả năng và phương tiện hiện có của các anh. Trước hết xin mời anh 3.2.

Z2 là Đại úy Hoàng Sơn. Hắn là một cán bộ xâm nhập. Trong khi cơ quan X.50 không có ai — sau khi tên thủ trưởng của hắn hy sinh — hắn đã tạm thay thế. Thường ngày công việc của hắn là phụ trách màn lưới nội bộ. Hắn được về X.50 khoảng 6 tháng nay. Vì phạm vi hoạt động của hắn, hắn thường ở Saigon. Chính vì nhờ ở Saigon thường nên hắn đã làm quen với một nữ sinh, học lớp 12 ở Marie Curie trong một dịp hết sức minh tình cờ.

Chiều hôm đó hắn lái xe Honda hai bánh từ Lái Thiêu về Saigon. Sau khi vừa qua khỏi chợ Lái Thiêu độ một cây số, trời bắt đầu mưa to. Khi đó ở bên vệ đường một cô gái mặc toàn trắng, đang tắm mình dưới mưa để chờ xe. Khi hắn chạy gần đến chỗ cô ta đứng, quần áo cô ta đã ướt, cô ta nhìn hắn như van lơn. Hắn dừng lại và hỏi :

— Cô có cần gì không ?

Cô gái ấp úng :

— Thưa tôi chờ xe về Saigon

Hắn nhìn đồng hồ. Đã hơn năm giờ chiều rồi.

Hắn ái ngại nói :

— Đã hơn 5 giờ rồi. Liệu còn có xe về không cô ?

Cô gái lo ngại :

— Thưa tôi không rõ còn xe không. Tôi đang lo.

Trời đang mưa, mà tôi không có mang theo áo mưa. Hắn tỏ vẻ lo ngại, ngập ngừng nói :

— Hay là... Tôi xin đề nghị với cô điều này...

Cô gái thoáng hy vọng :

— Thưa ông, sao ạ ?

— Nếu cô tin tôi, tôi giúp đưa cô về Saigon. Tôi xin nhường chiếc áo mưa tôi đang mặc cho cô để cô đỡ lạnh.

cô gái vui mừng :

— Thưa, tôi không dám nhờ ông điều gì. Nếu ông có lòng giúp, tôi xin đội ơn ông. Còn áo mưa xin ông cứ mặc. Tôi đã ướt rồi, Tôi sẽ cố gắng chịu lạnh, miễn về tới Saigon là được rồi.

(CÒN NỮA)

Nụ hôn cuối

(TIẾP THEO TRANG 2)

(TIẾP THEO TRANG 2)

lòng đất lạnh anh có nghe thấy tiếng nức nở nghẹn ngào của em không.

Anh chết đi làm đầy cho trang sử oai hùng đất Việt nhưng người ở lại biết đến thuở nào nguôi. Em có ngờ đâu nụ hôn đầu tiên anh trao em ngày nào lại là nụ hôn cuối cùng.

NGỌC THẢO

● Xin mời tác giả : NGỌC THẢO tới tòa soạn (số 2bis Hồng Thập Tự SAIGON) 1 tuần sau vào buổi sáng để nhận nhuận bút 500đ như đã ghi trong thể lệ cuộc thi. T.T.

DẤU CHÂN CÁT LỞ

— 122 — ✱ Truyện dài HÀ HUYỀN CHI

Gia đình nuôi cho em khôn lớn nhưng tình yêu cho em hơi thở và sự sống. Thiếu tình yêu của anh, đời sống không thể gọi là đời sống được nữa. Xin anh hiểu cho là bây giờ và mãi mãi, em chỉ yêu có một mình anh...

8

Thi gắn giọng :

— Điều đó anh đã nói cho tôi biết rồi. Anh muốn làm gì thì làm, Miễn là để cho tôi yên.

Hảo cười đau khổ :

— Thi không dành cho tôi một chút xót thương nào hết sao ?

Câu nói của Hảo khiến nàng mềm lòng. Thực ra Hảo đâu có lỗi gì, ngoài cái lỗi bày tỏ tình yêu ồn ào, vụng sượng. Nhưng những cái đó vốn là bản tính của Hảo Nàng có quyền không chấp nhận những điều ấy nhưng bằng một thái độ khác, mềm mỏng hơn, tế nhị hơn

Thi cố dằn cơn nóng và trở lại dịu dàng :

— Thi thành thực xin lỗi anh, Thi rất mong là anh sẽ hiểu được nỗi khổ của Thi. Thi không muốn làm cho anh thất vọng, nhưng cũng không có cách nào giúp anh được. Thi thành thật nói với anh như vậy đó.

Hảo ngập ngừng :

— Hay là...

Thi khuyến khích :

— Anh nói sao ?

Hảo nói trắng ra ý nghĩ đã từng là một ám ảnh, một thèm khát trong chàng.

— Nếu Thi không cho tôi cái vinh dự được có Thi trong đời, thì ít nhất em cũng dành cho tôi một ngày giờ nào đó. Tôi muốn được ngủ với Thi, dù chỉ một đêm thôi...

Thi chóng mặt trước thứ ngôn ngữ thô bạo ấy. Cơn điên trong nàng lại bùng lên. Thi ngửa mặt cười một hồi dài không chủ định Giọng nàng vừa hằn học, vừa mỉa mai :

— Anh nói sao ? Anh muốn được ngủ với tôi hả ? Từ đề nghị cưới tôi làm vợ, bây giờ anh hạ tôi xuống ngang hàng với một con điếm

Thi lại cười vang lên sau câu nói đó. Tiếng cười sắc nhọn như có muôn ngàn những mảnh vụn thủy tinh đâm vào thân thể Hảo nhói buốt. Chàng ngồi thộn mặt ra một lúc lâu:

— Thi đừng giận tôi vì những câu nói thiếu suy nghĩ đó. Tôi không biết dùng những từ ngữ đẹp nào để nói lên sự khát khao ấy. Nhưng, Thi phải tin là tôi đã bằng sự ước được ôm lấy Thi trong vòng tay.

Tôi đã từng làm tình với cả chục, cả trăm người đàn bà. Và tôi thường nghĩ đến Thi để tự dánh lừa mình.

Một khoảng trống im lặng nặng nề giữa hai người. Thi nghĩ đến sự an nguy của người tình, và nàng thở dài,

(CÒN NỮA)

mộ khúc

— 16 — © NGUYỄN ĐÌNH TOÀN

2

Phúc cũng thầm nghĩ, những trở ngại Lấm đã làm cho chàng cảm thấy chẳng phải chàng đã hoàn toàn tuyệt vọng trong việc phá vỡ những

chỉ nghĩ đến lúc phải cất công lặn sâu xuống cái mặt phẳng lặng để nhặt lên những vật vô ích với những hình thù kỳ dị, chàng thấy đau nhói trong lòng.

Nhưng, ta phải làm sao, bây giờ đây ? Đối với Lấm lại khác hẳn.

Chàng có cảm tưởng, chàng đã hái được trên cành nàng những trái héo hon.

Phúc quay lại nhìn vợ. Lấm đã xây lại phía chàng từ lúc nào. Nàng nhắm mắt nằm im. Chàng nhìn cái ánh sáng mờ mờ của ngọn đèn ngủ chiếu trên khuôn mặt dịu dàng của vợ và tự nhiên, cảm thấy như những con sóng ồn ào vừa âm thầm nổi dậy trong lòng chàng từ lắng lại.

Ta sẽ nói với nàng cái gì bây giờ đây ?

Lấm nằm yên lặng một lúc lâu không thấy Phúc không cựa quậy, cũng không nói gì, nàng từ từ mở mắt nhìn chồng.

Phúc cũng đang đăm đăm nhìn nàng.

Lấm bắt gặp tôi mắt dịu dàng nhưng cũng đầy xa vắng nhìn mình. nàng lặng lẽ nhìn tại Phúc,

Phúc hỏi vợ.

— Em chưa ngủ hả ?

Lấm không nói. Nàng vẫn có cảm tưởng man mác rằng, Khánh đã chiếm quá nhiều chỗ trong đời Phúc, đó là điều nàng biết chính cái hôm hai người đi với nhau, nàng biết, nàng còn mong ước, dù đó là niềm mong ước trong tuyệt vọng, có chuyến đi đó sẽ là chuyến phiêu du cuối cùng của chàng, chỉ có chuyến đi đó mới khiến chàng nhận ra nàng là cái bến và chàng sẽ trở về.

Có thể điều này dự đoán đúng.

Chàng đã trở về thật. Vĩnh viễn với nàng. Nhưng có thể nàng đã sai trong tất cả mọi sự dự đoán của nàng về chàng.

Chàng giống con nước, lúc nào cũng tới bờ thật đó, nhưng là con nước nào đây ? Nàng chẳng thể sao ngăn cản được chàng, giữ được chàng, không cuốn theo con nước khác

Nếu chàng nằm đây với nàng, nhưng chàng vẫn còn yêu Khánh, sự có mặt của chàng có nghĩa gì? Thà là nàng đừng có chàng., Chứ nàng chẳng thể giữ chàng như một người mất bóng được.

Cái điều khó chịu nhất của Lấm là thực ra nàng không có được những bằng chứng đích thực là Phúc không, yêu nàng nàng cũng chẳng thể chứng minh là Phúc còn yêu Lấm. Hết thảy những điều nàng suy nghĩ đó hoàn toàn do lòng nghi ngờ mà có, hoàn toàn có thể có thật, hoàn toàn có thể chỉ có trong tưởng tượng của nàng. Mỗi khi Phúc âu yếm, nàng chẳng thể không nghĩ rằng đó là những cử chỉ chàng đã làm với Khánh, nàng không chịu nổi khi nghĩ rằng chàng đã làm lại những cử chỉ đó với nàng.

Nàng vừa giận vì chàng đã làm thế với nàng, vừa không dám tin, cũng chẳng muốn tin chàng làm như thế với này.

(CÒN NỮA)

THỤY-VI

★ Truyện dài của Nhất Giang

— 51 —

4

— Không có như vậy mà bà đi nói oan cho con !

Bà chủ hơi trề môi một chút, bà gằn giọng :

— Oan hả ? thì ra con định nói má đặt điều để vu khống những chuyện đó cho con phải không ?

Giọng cô Hương lạc đi, cô nói như người không hồn :

— Con đã nói không phải như vậy mà !

Bà chủ xua tay.

— Thôi, con khỏi phải cãi, má cũng không cần phải nhiều lời với con làm gì, má đã nói thì má phải có bằng chứng ! Để má đưa bằng chứng cho con thấy, để con khỏi phải thắc mắc.

Bà quay vào phía trong cất tiếng gọi bà Khanh :

— Khanh ơi.

Bà Khanh nãy giờ ở nhà trong, nhưng dường như bà cũng đã để theo dõi câu chuyện bà bước ra ngay sau khi tiếng gọi của bà chủ vừa dứt. Trên tay bà cầm một chiếc máy thâu băng nhỏ loại «cát xét». Bà nói như ra lệnh :

— Mở cuốn băng ra cho con Hương nó nghe kẻo nãy giờ nó cứ cãi hoài bực cả mình

Cô Hương kêu lên một tiếng. dáng điệu cô trông thật vô cùng thảm hại như dáng điệu của một người đang tuyệt vọng đến tuyệt đỉnh, bà Khanh đặt chiếc máy xuống trước mặt bà chủ, bà ta bắt đầu mở máy. Tiếng máy chạy rọ rè với những tiếng động vô nghĩa, một lúc sau, chợt có tiếng một người con gái khóc nức nở nổi lên, tiếng khóc thật đau buồn, chua xót. có tiếng một người đàn ông nói giọng người đàn ông đầy vẻ khổ sở:

— Khổ quá, anh lạy em, anh đã nói em đừng khóc nữa.

Người con gái vẫn khóc nhưng rồi. một hồi lâu sau tiếng khóc như dần và im bặt chợt người con gái nói giọng nghẹn ngào tức tưởi:

— Anh vào đây với tư cách một người khách, anh mất tiền anh đã bỏ tiền ra thì anh hãy xử dụng quyền của một người khách đi, rồi anh đi về, có vậy thôi,..

Tôi nhận ngay ra một cách dễ dàng tiếng nói của người con gái đang phát ra từ chiếc máy «cát sét» là tiếng nói của cô Hương.

Tiếng người đàn ông lại phát ra, vẫn đầy vẻ khổ sở :

— Hương ! Em nỡ nói với anh những lời như vậy sao ? Anh đến đây với em với tất cả chân thành của một người muốn cứu em ra khỏi vũng bùn nhơ...

Tiếng Cô Hương ;

— Nhưng tôi không muốn ai cứu tôi hết cái số tôi nó như vậy tôi phải bằng lòng với định mệnh của tôi.

Tiếng người đàn ông :

— Em đừng nói vậy, dù sao em cũng có học, cái học của em nó không đem lại cho em một sự suy xét nào minh chân hơn sao ? đây là một nơ hội để em có thể thoát khỏi cái định mệnh cay nghiệt của đầu tại sao em không chịu nắm lấy ? trừ khi em có ý muốn...muốn tự đày đọa thể xác mình với cái nghề này.

(CÒN NỮA)

ĐÃ PHÁT HÀNH :

hoa tình thương số 156

Tuần báo Xã hội, Văn nghệ, Phụ nữ ra ngày thứ bảy

L Tiếp theo trang 1

Tiếp xúc với phái viên TV. một đại diện của 89 gia đình bị đuổi nhà cho hay : hồi 12g trưa 21-11, bà Phạm thị Lũng 70t, cư ngụ tại số 306 lô C, chung cư Ng-thiện-Thuật đã uống thuốc ngủ tự tử để phản đối chính quyền trước việc đuổi nhà. Ngay sau khi nội vụ xảy ra, ban đại diện 89 gia đình bị đuổi lập tức thảo bản tuyên cáo gồm 3 điểm :

1) Nếu bà Lũng chết, 89 giađình sẽ lưa quan tài đến Toà Đô Chánh và Tòa Hành Chánh quận 3.

2) Cương quyết làm sáng tỏ cái chết của bà Lũng trước dư luận quần chúng.

3) Đòi hỏi Tòa Đô chính và chính quyền địa phương bồi thường xứng đáng thân mạng cho gia đình Bà Lũng.

Dịp này, đại diện 89 gia đình bị đuổi xác nhận rằng : họ phần lớn thuộc các đơn vị quân đội và cảnh sát, có nhiệm vụ bảo vệ chung cư ngay từ trước cuộc tấn công đợt 2 của VC trong kỳ biến cố Tết Mậu Thân. Và sau đó chiếm ngụ luôn 89 căn nhà trên lầu 4 lô C. Vẫn theo đại diện trên, sở dĩ họ chiếm cứ để đáng, vì lúc ấy, Tổng Cục Gia cư đã cấp phát đầy đủ nhà cửa cho đồng bào có nhà bị cháy vì chiến cuộc mà vẫn còn thừa, nhiều phòng ốc. Do đó, trước khi chiếm ngụ họ được Trung tá chỉ huy Trưởng Đặc khu 3 trao chìa khoa từng phòng để tạm trú và bảo vệ chung cư.

Sau hết, đại diện 89 gia đình bị đuổi nhà xác nhận họ bằng lòng trả góp cho Tổng Cục Gia Cư những căn nhà họ đang ở. (TV)

K Tiếp theo trang 1

xứng đáng. DB Nguyễn ngọc Tân tức Phạm Thái đã lớn tiếng phản đối tại tiền đình HV Ô Phạm Thái kết tội với câu nói đại ý «Người chết mà chúng nó còn không thương thì đời nào chúng nó thương người sống và những người đối lập còn đối xử với nhau như vậy thì làm sao có thể đoàn kết Quốc gia được

Đi tìm nguyên nhân sự việc DB Nguyễn hữu Thơi thuộc khối Ấn Quang đã cho rằng có thể đây là hậu quả của sự tranh chấp nhưng vị thế ở Quốc hội là nguyên nhân khiến cho các DB đối lập đã cho tờ báo của mình đăng bài báo đó.

Trong khi đó, trong phiên họp khoáng đại sáng 22-11 Hạ viện đã thông qua điều điều 76 của bản dự thảo nội qui và đang sôi nổi tranh luận ở điều 77 của bản dự thảo nội qui theo điều này thì muốn có một khối ở Hạ viện khối đó phải có tối thiểu là 40 DB khối viên và các DB chống đối đã phản đối điều này kịch liệt.

Dùng hình đen trắng làm ra Hình Thờ - Mộ Bia

In màu trên plastic dầy 3 ly. Mặt hình tráng Formica chịu mưa nắng đãi dầu. Kỹ thuật Nhật Hạn đẹp hơn của Pháp—Ý. Giá 2.000đ Tr. Hoàng Việt Electronics 647 Phan đình Phùng Saigon.

B Tiếp theo trang 1

7 thường dân bị tử thương.

Mặt khác lúc 7 giờ 45 sáng hôm qua Cộng quân pháo kích 20 quả đạn súng cối 82 ly vào trại Lê Minh nhưng không gây tổn thất nào cả.

Vẫn theo tin trên lúc 15g30 chiều hôm qua, 1 đại đội thuộc SĐ 22 BB giao tranh với địch trong vùng 7 cs Bắc quận lỵ Hoài Nhơn Bình Định. Lực lượng ta hạ sát 5 Cộng quân bắt sống một tên cùng tịch thu một súng cá nhân và 7 lựu đạn. Phía ta vô sự.

Tại Kontum lúc 15 giờ chiều hôm qua, một trung đội ĐPQ giao tranh với địch trong vùng 20cs Bắc tỉnh lỵ Kontum. Lực lượng ta hạ sát 7 giặc cộng cùng tịch thu 2 súng cá nhân và 5 lựu đạn. Phía ĐPQ vô sự.

B52 oanh tạc vị trí Cộng quân tại Quảngtrị

SAIGON 21-11 (VTX).— Pháo đài bay chiến lược B52 hôm 20-11 đã thực hiện 2 phi vụ oanh tạc các công sự chiến đấu và kho tiếp liệu của Cộng quân tại lãnh thổ tỉnh Quảng Trị.

Các địa điểm dội bom, theo tin chiến sự Hoa kỳ được chỉ nhận tại 28cs Tây bắc Khe Sanh chạy dài đến vùng phía Nam khu phi quân sự và tại 39cs Đông Nam Khe Sanh thuộc Quảng Trị.

Trong khi đó Hải pháo Hoa kỳ cũng đã bắn phá dữ dội vào các vị trí cộng quân trong vùng phía Nam khu phi quân sự Đồng thời các phản lực oanh tạc cơ Hoa kỳ đã thực hiện 8 phi vụ chiến thuật trên lãnh thổ VNCH.

Ngoài ra không lực và pháo binh Hoa kỳ trong 24 giờ qua vẫn tiếp tục oanh kích dọc đường mòn Hồ chí Minh, trên đất Lào yểm trợ Quân lực Hoàng gia Ai Lao và triệt hạ các trục chuyển quân của địch trên lãnh thổ Kampuchea.

D Tiếp theo trang 1

chụp oanh tạc cơ HK hôm 21-11 đã oanh tạc tại cả 4 quốc gia Đông Dương : BV, Nam VN, Lào và Cam Bốt.

Tại BV, oanh tạc cơ của hải quân Hoa Kỳ đã mở cuộc oanh tạc tự vệ lần thứ 79 trong năm nay nhắm vào 2 ổ súng phòng không BV ở cách khu bắc phi quân sự 130cs sau khi súng phòng không BV bắn lên 2 phản lực cơ siêu thanh F4 đánh thực hiện một phi vụ oanh tạc đường mòn HC Minh ở vùng đông bộ Lào, trong ngày các oanh tạc cơ khác và các pháo đài bay không lồ B52 đã dội hàng trăm ký bom xuống đường mòn HCM dài 480 cs để ngăn chặn quân BV dồ dồ tiếp tế xuống phía nam để vào Lào và Cambốt.

Tại Đông bộ Cambốt, các oanh tạc cơ Mỹ cũng đã mở những cuộc oanh tạc dữ dội nhằm vào các cứ điểm tập trung quân và các nơi chứa đồ tiếp tế của quân BV cùng với các trại hậu cần của quân BV trên quốc lộ 7 cách Saigon 145cs về phía bắc.

Tại Nam VN, các B52 đã đội hàng trăm tấn bom xuống các vị trí quân BV trong vùng PQS.

Lễ an vị kim thân Đức Phật Tổ tại Tiểu Khu Gia Định

SAIGON 21-11 (VTX).— Buổi lễ an vị Kim thân Đức Phật Tổ, Đức Địa Tạng Vương Bồ Tát và Đức Quan thế Âm bồ Tát tại chùa Tiểu khu Gia Định, đường ngô tùng Châu đã cử hành sáng 21-11 do Thượng tọa Thích tâm Giác Giám Đốc Nha Tuyên Úy Phật giáo chủ lễ.

Ngoài ra còn có sự tham dự của Đại Tá Lê văn Tư. Tỉnh trưởng Gia Định, Hòa thượng Thích Thiện Quang, Viện Chủ kỳ Quang Tịnh Xá, Trung tá Nguyễn bá Di, Quận trưởng Gò Vấp, Thiếu tá Lê ánh Nguyệt, Quận trưởng Tân Bình, thân hào nhân sĩ các chư tăng và khoảng 1.000 quân nhân, đồng bào Phật tử địa phương.

Trong diễn văn khai mạc. Đại đức Thích Từ Minh Trưởng phòng tuyên úy Tiểu khu Gia định cho biết ngôi chùa của Tiểu khu được khởi công vây cất năm 67 nhưng đến nay mới hoàn thành nơi phát huy niềm tín ngưỡng này cho toàn thể quân nhân Phật tử thuộc tiểu khu Gia Định.

Sau đó, Thượng Tọa Thích Tâm Giác, Giám Đốc Nha Tuyên úy Phật Giáo và Đại tá Tỉnh trưởng Gia Định đã dâng niệm hương trước bảo thờ Phật.

Tiếp theo là lễ an vị Kim Thân Đức Phật Tổ, Đức Địa tạng Vương Bồ Tát và Đức Quan Thế Âm Bồ Tát.

Dịp này, các Chư Thượng Tọa, Đại đức và tăng ni Phật tử đã cầu nguyện cho quốc thái dân an, chiến sĩ trận vong và đồng bào lâm nạn sớm được siêu sinh tịnh độ.

E Tiếp theo trang 1

xuất bản bằng Miên ngữ ở Nam Vang hôm 21-11 đã loan tin rằng hiện nay bộ tư lệnh quân Cambốt đã yêu cầu chính phủ VNCH cho thuê các trực thăng để tăng cường lực lượng trực thăng gồm có 6 chiếc để tải thương.

Theo các nguồn tin ở Saigon thì quân VNCH sẽ vượt biên giới Tây Ninh vào Cambốt vào đầu tuần này và báo «Cộng Hòa Khmer» đã cảnh cáo rằng «sẽ có những hậu quả lạ lùng nên các nguồn tin nói rằng quân VNCH sẽ tiến quân vào các tỉnh sát cận Namvang là đúng.

Q Tiếp theo trang 1

xây cất một hải cảng nơi nước sâu ở phía Nam Vọng Các và việc xây cất 1 con đường chạy từ hải cảng Đà Nẵng ở VNCH tới tỉnh Pakse ở Nam Lào.

Mỹ tài trợ công cuộc nghiên cứu này mà trị giá lên tới 250.000 Mỹ kim và kéo dài trong 9 tháng. Ngân hàng phát triển của ngân hàng Mỹ quốc sẽ cho mượn tiền trước cho dự án.

Mới đây một phái đoàn Việt Thái đã tới Hoa Th Đốn để ký 1 thỏa ước với bộ Ngoại giao Mỹ về vấn đề này.

A Tiếp theo trang 1

việc ông Nixon sắp qua TC. Trong số các nhân vật Trung Cộng có mặt người ta nhận thấy ngoài Chu ân Lai còn có bà Giang Thanh vợ Mao và nhân viên chính trị cục khác, trong số này có Diệp kiếm Anh là người rất thân Hànội và luôn luôn có mặt trong các cuộc thảo luận với cố vấn Kissinger tại Bắc kinh trước đây. Họ Diệp là Phó chủ tịch quân ủy cộng đảng Trung Hoa.

Trong ngày Chúa Nhựt, Phạm văn Đồng đã hội kiến với Thủ trưởng Chu ân Lai với sự có mặt của Diệp kiếm Anh và phó Thủ tướng Lý tiên Niệm cùng 1 số nhân vật khác.

Phóng viên Pháp ấn xã Jean Le clerc du Sablon có mặt ở Bắc kinh

C Tiếp theo trang 1

trên nguyên tắc đề nghị trung lập hóa của Mã Lai Á trong hội nghị tổ chức các quốc gia Đông Nam Á họp vào ngày (24-11) ở Kual Lumpur thương khi phải hỏi hơn [illegible] cho biết bản chất đề nghị của Mã Lai Á.

Hôm thứ năm, trong một bài diễn văn đọc tại câu lạc bộ báo chí TT Marcos đã tuyên bố rằng Phi luật Tân sẽ [illegible] đề nghị của Mã lai Á [illegible] có một cái gì cụ thể vững chắc hơn để thay thế an ninh hiện nay nhờ thỏa ước với Hoa kỳ.

Mặt khác, ngoại trưởng Indonesia Adam Malik hôm chúa nhật cũng đã từ Nữu Ước trở về Djakarta để tham khảo ý kiến với chính phủ ông trước khi qua Kuala Lumpur vào hôm thứ tư để tham dự hội nghị các ngoại trưởng trong tổ chức các quốc gia Đông Nam Á (Asena) Ngoại trưởng Malik cho biết rằng ông sẽ không mang đến hội nghị một chương trình rõ rệt nào nhưng ông nhấn mạnh rằng Nam Dương sẽ duy trì chánh sách đối ngoại không liên kết. Ông cho biết rằng các ngoại trưởng tham dự hội nghị ASENA sẽ bàn về vấn đề TC gia nhập Liên Hiệp Quốc, chuyến đi sắp tới của TT Nixon qua Bắc Kinh và việc trung lập hóa ĐNÁ.

Ông nói : «mục đích của hội nghị là kêu gọi mở một hội nghị thượng đỉnh với sự tham dự của các nhà lãnh đạo Á châu để bàn về những vấn đề theo đề nghị của TT Phi Marcos. Ngoại trưởng Malik đã từ chối không đưa ra nhận định là liệu một đề nghị như vậy nói chuyện thì có sẽ gặp được những điều kiện thuận lợi để thành công không trong biện tình Á Châu nhất là sự thù nghịch giữa Hồi và Ấn và chiến tranh ở VN và Cam-bốt.

Ngoại trưởng Malik cho biết 1 số các vấn đề quân sự cũng sẽ được đưa ra thảo luận tại hội nghị và Nam Dương đã đem qua hội nghị các viên chức quân sự cao cấp.

Ông nói thêm rằng «vấn đề trung lập hóa Đông Nam Á sẽ bao gồm cả các vấn đề an ninh và do đó Nam Dương cũng đã đem các nhà quân sự cao cấp đến để nói chuyện».

Ngoại trưởng Malik còn cho biết rằng Thái Lan, Tân gia Ba, Phi luật Tân Mã lai Á và Indonesia sẽ tham dự hội nghị.

đã tường trình như sau về cuộc gặp gỡ đó.

Các giới ngoại giao am tường tình hình cho biết là Trung cộng và BV đều nhận thấy «hòa bình cho VN là một vấn đề khẩn thiết, nhất trong thế giới hiện nay. Hoa thịnh Đốn cùng với BV tìm kiếm nền hòa bình đó chứ Bắc Kinh không «điều đình trên đầu» Hànội. Trong việc ảnh cuộc thăm viếng Bắc kinh của ông Nixon, Phạm văn Đồng đã thảo luận các điểm quan trọng với ô. Chu ân Lai. Những cuộc thảo luận này chắc chắn là có tầm quan trọng vượt bực vì đây là cuộc họp thượng đỉnh đầu tiên giữa Bắc Kinh và Hànội đúng vào lúc mà mặc dù cuộc hòa đàm ở Ba Lê đang dậm chân tại chỗ, nhưng cả hai phe đều cố giữ những lá bài chính yếu để phòng hờ y như thể là người ta đang ở trong 1 khúc quanh quyết định được [illegible] dấu bằng những cuộc thương thuyết nghiêm chỉnh nghĩa là thương thuyết mật.

[illegible]

Mỹ không thể [illegible] vấn đề riêng của Mỹ và Bắc kinh như vấn đề Đài Loan để [illegible] cho Bắc kinh qua đồng minh của họ là Hanội vẫn còn đang phải theo đuổi chiến tranh. Mỹ cũng khó mà dùng Bắc kinh để bắt Hanội nhượng bộ. Họ Chu cũng nhận trọng trong vai trò trung gian trên nhấn mạnh rằng phải để cho các dân tộc Đông Dương tự quyết định lấy vận mạng của họ về điều kiện tái tạo hòa bình [illegible] cả BK lẫn Hanội đồng ý thức các điểm chính yếu sau đây : «Mỹ phải rút quân vô điều kiện và mau lẹ. Nhưng ủng hộ chánh phủ hiện hữu ở Saigon. Đó là 2 điểm coi như quan trọng bực nhứt trong 7 điểm của phe Cộng.

O Tiếp theo trang 1

BV ở hồi gần đây. Nhưng lý do hợp tình hợp lý nhất mà những nguồn tin cả hai phe Cộng sản và Tây minh đều đồng ý là Bắc Việt vẫn còn lo ngại về cuộc viếng thăm Bắc Kinh sắp tới của TT Nixon.

Người ta vẫn biết là từ khi có lời loan báo cuộc viếng thăm này đến bây giờ Hanội vẫn còn nhiều điều e ngại đối với cuộc viếng thăm này. Mặc dầu Bắc kinh đã trấn an Hà Nội bằng những sự hứa hẹn tiếp tục ủng hộ cuộc viếng thăm của Thủ Tướng Phạm văn Đồng vẫn là một cơ hội để xác định lại chính sách của Bắc Kinh đối với Đông Dương.

Bằng những lời tuyên bố mạnh mẽ và những lễ nghi trọng thể để bảo đảm lại với Hà nội về sự ủng hộ của họ, tất cơ thể là Bắc kinh muốn nhân cơ hội này để đánh một đòn phản gián cuộc viếng thăm của Chủ tịch đoàn Chủ tịch tối cao Liên xô Podgorny tại Hanội hồi tháng rồi.

LỄ NGHĨA LIÊM SỈ

LỄ NGHĨA LIÊM SỈ 耻廉義禮

«Lễ Nghĩa Liêm Sỉ Việt Nam còn»

HÍ TRƯỜNG

* Tiếp theo trang 1

Nếu hai khối tôn giáo này mà nát bét, thì hiển nhiên hậu quả trực tiếp và gián tiếp của nó sẽ lan rộng để trở thành quốc nạn.

Nhìn dư luận đã đặt câu hỏi ai đã có thể «gài mìn nổ chậm» trong khối công giáo ? Chắc chắn phải có một bộ óc đầy xảo quyệt tinh tế và một bàn tay khéo léo, được tăng cường bởi những phương tiện tài và nhân lực dồi dào.

Và, mục đích để làm gì ? Có liên hệ gì tới những dàn xếp quốc tế hiện nay không ? Câu hỏi này có lẽ hơi khó trả lời. Giả dụ Linh Lệ có biết cũng chả dám viết ra, vì sợ làm mất lòng người bạn đồng minh Hoa kỳ.

N Tiếp theo trang 1

sẽ được cấp 752 ký lúa giống Thần Nông và 10.000 tấm tôn, Quảng Ngãi được cấp 50.000 tấn. Thừa Thiên 10 000 tấm và Đà Nẵng 16.980 tấm.

Mặt khác, các Cơ sở văn hóa và xã hội cũng được giúp đỡ như Dòng Thiên An được cấp 1 triệu đồng, Chùa Thiên Mụ 1 triệu đồng, Đặc ủy Xã hội Phật giáo 750.000đ trường Trung tiểu Học Nhân vị Lăng Cô 150000đ. Tân trường tư thục ở Quảng Tín và 6 trường ở Quảng Ngãi được cấp 4200 tấm tôn Úc.

Trong khi đó, Ủy ban Trung ương Cứu Lụt cũng đã ủy ngân để tu bổ trường Quốc gia Cao đẳng Mỹ Thuật Huế, trường Quốc gia Âm nhạc và Kịch nghệ Huế, Viện Chưởng Lý và Tòa Sơ Thẩm Huế, Tòa sơ Thẩm Quảng Nam, Tòa sơ Thẩm và Ty Phát triển Sắc tộc Quảng Tín.

Hầu hết các trường học ở QK 1 đã khai giảng lại, ở Quảng Ngãi là tỉnh bị thiệt hại nặng nề nhất, 96o/o trường học đã mở cửa lại.

Không có cấp phát mền

Ủy Ban Trung ương Cứu lụt trong một bản tin cũng đã đính chánh nguồn tin của nhật báo Chính Luận số phát hành ngày 21-11-71 nơi trang 3 có đăng tin là Chợ Cồn (Đà Nẵng) bày bán hàng trăm chiếc mền mới toanh có ghi hàng chữ TT Nguyễn văn Thiệu tặng đồng bào bão lụt 1971.

Ủy ban cho biết năm nay TT cũng như ủy ban Trung ương cứu lụt không có cấp phát mền.

Kết quả xổ số KT

XỔ NGÀY 16-11-1971

loại 11 C1, C2 C3 C4, C5, C6, C7

Số độc đắc trúng 4 triệu đồng

878707

Trúng 400.000 đồng
192330
500202
821697
330909

Trúng 200.000 đồng
6[illegible]063
825098
101798
580194

Trúng 40.000 đồng
04051 40845 74038
14435 19082 38754

Trúng 20.000 đồng
8094 7106

Trúng 4.000đ	466
Trúng 2.000đ	868
Trúng 400đ	48

Những vé có 5 con số giống lô độc đắc đều trúng lô an ủi 8.000đ.

P Tiếp theo trang 1

trái có thể bị hỏng vì hung thủ đã xử dụng loại vũ khí bén nhọn.

Nạn nhân vừa kể là ký giả Ng-Bảo Nam. Ông Nam đang trên đường từ ngoại ô vào Saigon, khi đến chân cầu An Lộc thuộc quận Gò Vấp tỉnh Gia định thì bị 2 kẻ lạ mặt cưỡi trên 1 chiếc xe Honda màu xanh chận lại đầu cầu để hành hung.

Trước khi diễn ra cuộc hành hung ký giả Nguyễn bảo Nam, cả 2 hung thủ đã chạy xe Honda tông vào 1 chiếc xe khác. Nạn nhân của vụ tông xe này đã làm cho một phụ nữ oán oại ở giữa lộ. Lợi dụng lúc đường vắng nên hung thủ đã bỏ chạy

Ngay sau vụ hành hung vừa kể, ký giả Nguyễn bảo Nam đã làm các thủ tục cần thiết để thưa 2 hung thủ kể trên. Nhưng theo lời 1 nhân viên làm việc tại Tiểu đội Quân cảnh Tư pháp Gò Vấp thì việc điều tra hung thủ rất khó khăn. Do đó tại Quân Cảnh Tư Pháp Gò Vấp, ký giả Nguyễn bảo Nam đã phải làm tờ bãi nại nội vụ. Hung thủ trước đó còn bắt người gác cầu An Lộc quay bảng cấm không cho xe của ký giả Nguyễn bảo Nam qua cầu để tiện việc hành hung.

Theo những người hiểu chuyện cho biết thì các vụ bạo hành kiểu như trên thường xảy ra trong khu vực này mà hầu hết các thủ phạm vẫn được tự do hoành hành.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
Bộ Y Tế
Trung tâm Thực tập Y khoa
Gia Định

Cáo thị đấu thầu
CÔNG KHAI KHẨN HẠN
(Lần thứ 2)

1— MỤC ĐÍCH : Cung cấp gạo nội địa cho Trung Tâm Thực Tập khoa Gia Định từ 01-01-1972 đến 31-12-1972.

2— THAM CHIẾU : Điều kiện sách phê chuẩn số 109/YT ngày 10-11-71.

3— TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : Ký Quỹ Tạm

GẠO NỘI ĐỊA

130 tấn gạo nội địa 5.395.000đ 134.875đ

4.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU :
Ngày 29-11-1971, hồi 09 giờ tại Văn Phòng Trung Tâm Thực Tập Y Khoa Gia Định số 1 đường Nguyễn văn Học Gia Định.

5.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
— Phòng Quản Lý Trung Tâm Thực Tập Y Khoa Gia Định số 1 đường Nguyễn văn Học Gia Định
— Phòng Tiếp Liệu và Dịch Vụ B. Y Tế, 59 Hồng thập Tự Saigon trong giờ làm việc.

6— NƠI NỘP ĐƠN THẦU
Văn Phòng Trung Tâm Thực Tập Y Khoa Gia Định trước giờ đấu thầu.

GiaĐịnh, ngày 17 tháng 11 năm 1971
Tổng Quản Đốc
Trung Tâm Thực Tập Y Khoa Gia Định.
BS. HUỲNH VĂN HƯỚN

Chủ nhiệm : PHẠM XUÂN NINH
Quản Lý : ĐÀM-MINH-KÍNH
Trị sự : TRẦN-VĂN-LIỆU

Thư từ, bài vở gởi cho Tòa Soạn
Xin đề : Nhật Báo Tiền Tuyến — Hộp Thơ số 4 Saigon
Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Ty Trị Sự
(Số 193, GIA-LONG) Đ.T. : 20.966

Đọc và giới thiệu nhật báo Tiền Tuyến

PHÂN-ƯU

Được tin buồn :

Trung-Tá NGUYỄN-NGỌC-QUỲ

Trưởng Khối Hành Chánh Cục ANQĐ vừa từ trần.

Chúng tôi xin thành kính phân ưu cùng tang quyến. Nguyện cầu hương hồn cố Trung Tá sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Trung-Tướng TRẦN-VĂN-TRUNG
Tổng-Cục-Trưởng Tổng-Cục CTCT
và toàn-thể quân-nhân các cấp thuộc
Tổng-Cục Chiến-Tranh Chánh-Trị

CHIA-BUỒN

Được tin trễ

Anh NGÔ-BỔ

đã mất tích trong 1 phi vụ.

Thành thật chia buồn cùng Đại Úy NGÔ-NĂM và tang quyến.

BÙI-VĂN-HẠNG
và tất cả anh em binh sĩ
thuộc 2 trung đội
RSA 010-014

MỜI HỌP KHÓA

Trân trọng mời các Sĩ quan Khóa XII CỘNG HÒA ĐALAT về họp tại số 86A Đường HIỀN VƯƠNG SAIGON ngày 4-12-71 lúc 15 giờ.

Xin liên lạc với các Bạn :

— TRẦN BÁ XỨ	Điện thoại : 32866
— NGUYỄN CÔNG LUẬN	— 40804
— PHẠM HẬU	— 40762

Chủ Tịch Hội Ái Hữu Khóa XII
Nghị Viên LƯU VĨNH LỮ

Chia buồn

Được tin trễ :

Trung-Tá HOÀNG-NGỌC-QUỲ

Mệnh chung tại Saigon.

Chúng tôi nhóm thân hữu tại Nha Sư Phạm thành thật Chia Buồn cùng Chị TRẦN-THỊ-GIA và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Anh sớm tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.

Cô NGUYỄN-THỊ-MƯỜI
— TRẦN-THANH-HƯƠNG
— LÊ-THỊ LAN-HƯƠNG

C Tiếp theo trang 1

quốc thiết lập căn cứ nguyên tử trong vùng các quốc gia hội viên.

Trên nguyên tắc VNCH cũng hoàn toàn ủng hộ quyết nghị này nhưng phái đoàn Việt Nam đã đưa ra ý kiến cần phải có sự dè dặt vì khi mà các cuộc quốc gia hội viên Lhasac không cho lập những căn cứ nguyên tử trên xứ mình, thì lại không có biện pháp nào ngăn cấm Trung cộng tiếp tục thiết lập những căn cứ hỏa tiễn liên lục địa có đầu đạn nguyên tử.

Do đó phái đoàn VN đã lưu ý toàn thể Hội nghị về sự kiện này vì các lực lượng Đồng minh không thể nào giải giới đơn phương trong khi kẻ thù chúng ta luôn luôn tăng cường tiềm năng quân sự.

Tuy nhiên, VNCH luôn luôn đồng ý nguyên tắc kêu gọi không bao giờ nên xử dụng vũ khí nguyên tử, không được thiết lập các căn cứ nguyên tử tại những quốc gia hội viên Lhasac trừ khi có sự đồng ý của quốc gia đó.

Ba quyết nghị khác của Đại hội đồng do phái đoàn Khmer VNCH Trung Hoa Quốc Gia đưa ra nhằm tố cáo CS Bắc Việt và các lực lượng phụ thuộc xâm lăng lãnh thổ Kampuchea, kêu gọi các quốc gia hội viên ủng hộ tinh thần cũng như viện trợ vật chất giúp nhân dân Khmer đánh đuổi CS xâm lăng.

Đại hội kêu gọi những quốc gia thân hữu khác thiết lập liên lạc song phương với THQG, để thắt chặt mối bang giao với quốc gia này và phát triển kinh tế trong vùng Á châu.

Phái đoàn THQG đưa ra lời kêu gọi toàn thể dân tộc Á Châu cũng như trên thế giới hãy đề cao cảnh giác trước việc TC và HK nói 1 về bên ngoài hòa dịu. Quyết nghị này cũng nhắc đến bộ mặt xảo trá của CS không lúc nào từ bỏ âm mưu xích hóa và gây ảnh hưởng tại những quốc gia nhỏ bé.

H Tiếp theo trang 1

tịch thu. Vùng đất đó nằm giữa liên ranh Quận Phong Hiệp Châu Thành Nam Thị xã Cần Thơ. Lực lượng địa phương của Phong Dinh nhờ sự hướng dẫn này đã khui được 1 hầm vũ khí có 27 súng đủ loại.

Trở lại với các sinh hoạt của Tỉnh Phong Dinh, tiếp sau những thành quả thu đoạt được về các công tác bình định phát triển, chính quyền Cần Thơ đang nỗ lực đẩy mạnh chiến dịch phát hoang những vùng đất hoang vu có mìn bầy để lần lần sẽ đưa dân chúng trở về đồng quê sinh sống. Đây là một chiến dịch nằm trong chương trình kinh tế hậu chiến 5 năm của Tổng Thống VNCH.

Để cập đến tình hình bình định phát triển ở Cần Thơ trong thời gian qua. Thiếu tá Lê hữu Trí, Trung tâm trưởng Điều hợp Bình định phát triển Phong Dinh đã quả quyết là có sự tiến triển rõ rệt về vấn đề này tại địa phương.

Được biết, hiện tại chính quyền Cần Thơ đã kiểm soát được 493.832 người dân, trong đó tại thị xã có 153.771 người. Diện tích Tỉnh Phong Dinh là 1624 cây số vuông. Ngoài Thị xã Cần Thơ, còn có 7 Quận, 44 xã và 252 ấp.

Theo lời Thiếu tá Trí, Phong Dinh chỉ còn lại 2o/o vùng đất nằm trong sự tranh chấp. Vùng đất này là vùng DE về ấp V thì Cần Thơ không còn.

Tại Phong Dinh, vùng đất được coi là phì nhiêu và rộng bát ngát là xã Lê Tâm, Quận Thuận Nhơn. Đây là 1 vùng đất trước thuộc đồn điền của Pháp sau vì chiến tranh trở nên hoang vu, hiện đang nằm trong chiến dịch khai quang của chính quyền địa phương. Thiếu tá Trí nói rằng, sau này nếu dân chúng trở về khai khẩn ruộng đất bỏ hoang, khi được chính quyền đưa để đồng quê sinh sống, sẽ thu được nhiều lúa gạo nhất của Tỉnh Phong Dinh : Vì ruộng đất phì nhiêu, nhiều màu mỡ.

Về mặt phát triển, canh nông những diện tích canh tác tăng hơn năm 1970 đến 30o/o do ảnh hưởng của công việc Bình định. Chính quyền Tỉnh Phong Dinh đã cấp phát ruộng đất cho nông dân trong chương trình Người cày Có ruộng hơn 10ngàn mẫu

Về mặt giáo dục, phần lớn hầu hết các xã đều có trường Trung học. Tuy nhiên, vì phương tiện còn thiếu thốn nên các trường Trung học ở xã chỉ mới tổ chức tới lớp 6.

Trên đây chỉ là những ghi nhận vội vàng nhân một chiến công tác miền Tây. Chúng tôi hy vọng rằng với những tiến triển tốt đẹp trong công việc bình định phát triển Tỉnh Phong Dinh đang thu gặt được tương lai Cần Thơ sẽ là một miền đất trù phú xứng danh với cái tên Tây Đô, như niềm ước vọng của mọi người.

NGUYỄN ĐỨC HỊ

Cảm cúm và các chứng sổ mũi uống 1 viên

SUPERCOL

trong 12 tiếng đồng hồ

KN 02 BYT 4-2-71

Bán tại các nhà thuốc tây

Thuốc Thoa DECAPAN

LÀ LOẠI THUỐC THOA DỄ TAN TRONG NƯỚC, KHÔNG LÀM DƠ QUẦN ÁO

Thuốc DECAPAN có Dexamethasone, dược chất trị viêm chứng mạnh và Chloramphénicol, một trụ sinh có quang phổ rộng trị các chứng PHONG NGỨA, LỞ CHÓC, MỤN NHỌT

Chứng bịnh biến ứng ngoài da có tính cách viêm chứng hay nhiễm trùng

96 BYT 25-9-70

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Ngàn năm một thuở!

MỘT DỊP MAY HIẾM CÓ
chưa từng xảy ra ở Việt-Nam đã đến với

Sữa bột SIMILAC®

So với các hiệu sữa khác giá SIMILAC rất hạ, nhờ một viện-trợ đặc-biệt.

Nhưng viện trợ ấy sẽ kéo dài được bao lâu? Thời gian sẽ trả lời.

Thời gian cũng thúc đẩy quý vị nên hưởng ngay dịp may này để tiết kiệm ngân quỹ gia đình.

Ngàn năm một thuở, Xin chớ bỏ lỡ cơ hội!